

25 Jan 1931

# ഗുരുനാഥൻ.

പുസ്തകം 10

1106 വൃശ്ചികം

ലക്കം 4

## വഹായസവിഹാരം.

(എം. രാജരാജവർമ്മതമ്പുരൻ എം. എ., ബി. എൽ.)

അഞ്ചാം അധ്യായം.

സൂര്യരശ്മികളുടെ മൂടിന്റെ അല്ലാംശം മാത്രമേ നമുക്കു ലഭിക്കുന്നുള്ളൂ എന്ന് കഴിഞ്ഞ അധ്യായത്തിൽ പറഞ്ഞുവെല്ലോ. അതു നിസ്സാരമെന്നാണോ നിങ്ങൾ കരുതുന്നത്.? ക്രിതിമമായി നാമുണ്ടാക്കുന്ന മൂടിൽ എത്രയോ മടങ്ങി അതു കൂടുതലാണെന്നു കണക്കെടുക്കുമ്പോൾ അറിയാം. വെള്ളം തിളയ്ക്കുന്നതിന്റെ കണക്കുകൊണ്ടാണ് ഉഷ്ണമാനം ചെയ്യാനുള്ളപ്പം. ഒരു ചതുരശ്രയടി സ്ഥലത്തു നേരെ തലയ്ക്കുമീതെ മധ്യാഹ്നസൂര്യരശ്മികൾ ഒരു മിന്നിട്ടുനേരം തട്ടിയാൽ അത് ഏഴു റാത്തൽതൂക്കം വെള്ളത്തിന് ഒരു ഡിഗ്രി ചൂടു കൂട്ടും; അന്തരീക്ഷാവരണത്തിനു മേല്ലാടിലായി വന്നാൽ പത്തുറാത്തൽ വെള്ളത്തിന് ഒരു ഡിഗ്രി ചൂടു കൂട്ടും. ഇതു ഭേദം വരുന്നത് സൂര്യരശ്മികളുടെ ചൂട് അന്തരീക്ഷത്തിൽ ഗ്രസ്തമാകയും പ്രസ്തുതമാകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടാകുന്നു. സൂര്യരശ്മികളുടെ 'സ്ഥിരോഷ്ണം' (Solar constant) 'ഒരു ചതുരശ്രസെന്റിമീറ്ററിനു (Centimeter=155 Sq. inch) ഒരു മിന്നിട്ടിൽ ഏകദേശം രണ്ടു ഗ്രാം (൧. ൯൩൫) കലോറി (ഉഷ്ണം)' എന്നാണു ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ പറയാറുള്ളത്. പല കാരണങ്ങളാലും നൂററിന് അഞ്ചുവിതം കൂടുതൽകറവു വരാമെന്നും അചർ പറയുന്നുണ്ട്. ഇങ്ങനെ ശാസ്ത്രീയഭാഷയിൽ വ്യവഹരിക്കുന്നതിനെക്കാൾ നമുക്ക് എളുപ്പം ഗ്രഹിക്കാവുന്നമാതിരി പറയാം ഒരു ചതുരശ്രമൈൽതറയിൽ സൂര്യരശ്മിപാതം നിമിത്തമുണ്ടാകുന്ന ചൂടുകൊണ്ട് ഒന്നു ടൺ ഉറഞ്ഞ ജലത്തെ തിളപ്പിക്കാമെന്നു പറയുമ്പോൾ, വെയിലിന്റെ ചൂടു ധൃത്യയുണ്ടെന്ന് ഒരു ഏകദേശജ്ഞാനം സാധാരണമാക്കുപോലും ഉണ്ടാകാതിരിക്കയില്ല. വെള്ളക്കാർ ശാസ്ത്രഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഉഷ്ണമാനം ചെയ്യുന്നതു കുതിരശ്ശക്തി (Horse power)



കൊണ്ടാണ്. ഒരു കുതിരശ്ശക്കുതി എന്നുവെച്ചാൽ, ഒരു മിന്നിട്ടിൽ മുപ്പത്തി മൂവായിരം വാത്തൽ ഭാരം ഒരു ഡെക്കനതാകുന്നു. ഇതാണ് തോളം.

സൂര്യനിൽ നിന്നുവരുന്ന ചൂടിന്റെ കറേഭാഗം കാരറിന്റേയും നദി കളഭേയും മഴയുടേയും പ്രവൃത്തിരൂപമായി (Mechanical energy) പരിണമിക്കുന്നുണ്ട്. ചൂട്, വെളിച്ചം, ശബ്ദം, വിദ്യുച്ഛക്തി, കാന്തശക്തി എന്നീ വകകളെല്ലാം ഒരു പ്രകൃതിശക്തിയുടെ വകഭേദങ്ങളാണെന്നും അവയെല്ലാം പരസ്പരവിനിമയം (Inter change) വരാമെന്നും, പ്രവൃത്തിരൂപത്തിൽ പരിണമിക്കാനുള്ള പ്രവണതയുണ്ടെന്നും മറ്റുമുള്ള തത്വങ്ങൾ പ്രകൃതി ശാസ്ത്രം ഉൽബോധിപ്പിക്കുന്നതാണ്. സൂര്യശക്തികൾ തരുന്ന ചൂടിന്റെ എത്രയോ അല്പംശം മാത്രമേ ഇപ്പോൾ മനുഷ്യൻ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുള്ളൂ. ഏറിയകൂറും വൃഥാ പോകയാണ്. നാമിപ്പോൾ തീകത്തിക്കാൻ ഇന്ധനമായി മരങ്ങളും കല്ക്കരിയും മണ്ണെണ്ണയും മറ്റുമാണ് ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നത്. ആ സാധനങ്ങൾ ക്രമേണ ഒട്ടുങ്ങിവരുമ്പോൾ, സൂര്യശക്തികളുടെ ചൂട് ഉപയോഗപ്രദമാക്കാൻ മനുഷ്യൻ സൂര്യം കണ്ടുപിടിക്കാതിരിക്കയില്ല. ഇപ്പോൾതന്നെ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ അതിനു തുനിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. സമുദ്രവീചികളേയും മിന്നൽപിണരുകളേയും പോലും സ്വാധീനമാക്കി വേലക്കാരാക്കാൻ തുനിയുന്ന കൂട്ടരാനോ കയ്യിൽകിട്ടിയിരിക്കുന്ന സൂര്യകിരണങ്ങളെ വെറുതെ വിടുന്നവർ!

അയനാച്യത്യാസം കൊണ്ടു സൂര്യനും ഭൂമിയും തമ്മിലുള്ള അന്തരത്തിനു ഭേദം വരുന്നുണ്ട്. സൂര്യൻ ചുറ്റും ഭൂഗോളം അണ്ഡവൃത്തത്തിലാണ് പ്രദക്ഷിണം ചെയ്യുന്നതെന്ന് ധരിക്കുമ്പോൾ ഇതു വ്യക്തമാകും. വൃശ്ചികം-ധനുമാസങ്ങളിലേക്കാൾ മിഥുനം-കർക്കടകത്തിലാണ് ഇരുഗോളങ്ങൾക്കും തമ്മിലുള്ള അന്ത്യന്തസാമീപ്യം. കന്നിയിലും കർക്കടകത്തിലുമുള്ള വെയിലിന്റെ ഉഷ്ണാധിക്യം ഈ സംഗതി വെളിവാക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. എങ്കിലും അപ്പൊഴും ആകമാനത്തിൽ ചൂടിനു തോന്നുന്നപോലെ വലിയ കൂടുതലില്ല; കഷ്ടിച്ച് മറാക്കി ( $\frac{1}{16}$ ) അംശം കൂടുതലായിരിക്കും. ഇതിന് കാരണം പറയാം. വടക്കേ ഗ്രുവത്തിനോടുത്ത് സ്ഥലഭാഗം അധികവും തെക്കേ ഗ്രുവപ്രാന്തങ്ങൾ മിക്കതും ജലം കൂടുതലും ഉള്ളതാകുന്നു. സ്ഥലഭാഗം എളുപ്പം ചൂടേല്ക്കും; വെള്ളം സാവധാനത്തിൽ മാത്രമേ ചൂടുപിടിക്കും—ഒന്ന് എളുപ്പത്തിൽ ചൂടിനെ വെടിയും; മറേറതു ചൂടിനെ അധികം ഉൾക്കൊള്ളും. രണ്ടു പ്രദേശങ്ങളുടെ ഈ വ്യത്യാസം നിമിത്തം ആകെ മാനത്തിൽ ചൂടിനു വളരെ കൂടുതലൊന്നും വരുന്നില്ല.

സൂര്യശക്തികൾ ഒരു സ്ഥലത്ത് തട്ടുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രമല്ല, ചുറ്റുമുള്ള പദാർത്ഥങ്ങൾ വിസർജ്ജിക്കുന്ന (Radiate) ചൂടുകൂടി വന്നുചേരുന്നതുകൊണ്ടാണ് ഉഷ്ണ വർദ്ധിക്കുന്നത്. തന്നിമിത്തമത്രെ, ദിനംപ്രതി മധ്യാ



ഹൃദയമയത്തേക്കാൾ, ഒന്നരണ്ടു മണിക്കൂർകൂടി കഴിഞ്ഞതിനുമേൽ ഉഷ്ണ അധികം തോന്നുന്നത്. അതുപോലെ തന്നെ ആണ്ടോടാണ്ട് മധ്യവേനലിലല്ല അതുകഴിഞ്ഞ് ഒരു മാസം കഴിയുമ്പോഴാണ് അധികം ഉഷ്ണം തണുപ്പും അപ്രകാരംതന്നെ താമസിച്ചുവരണം. ഉത്തരധ്രുവത്തിൽ ആണ്ടിലൊരു നാൾ മുഴുക്കെ പകലും ഒരുനാൾ മുഴുക്കെ രാത്രിയും വരും. അവിടെ ഏറ്റവും തണുപ്പുകൂടുന്ന കാലം മകരം-കുംഭം മാസങ്ങളിലാണ്.

സമുദ്രഭാഗങ്ങളിൽ സ്ഥലഭാഗങ്ങളിലെപ്പോലെ ശീതോഷ്ണസ്ഥിതിക്ക് പെട്ടെന്നുള്ള മാറ്റം വരികയില്ല. അതിനു കാരണം, വെള്ളം ചൂട പിടിക്കാൻ താമസമുള്ളതും, ചൂടായാൽ പെട്ടെന്നു തണുക്കാത്തതുമാണ്. കളിർകാലത്തു പ്രഭാതത്തിൽ കളുത്തിലെ വെള്ളത്തിന് തണുപ്പില്ലെന്ന മാംഘമാസത്തിൽ പ്രാതഃസ്നാനക്കാക്ക് അനുഭവമുള്ളതല്ലേ? കടലിൽ അത്യാഷ്ടകാലം, മധ്യവേനൽ കഴിഞ്ഞ് നാല്പത്തിരണ്ടു നാൾ താമസിച്ചു മാത്രമേ വരുന്നുള്ളൂ; സ്ഥലഭാഗത്താകട്ടെ ഇരുപത്തിയഞ്ചു നാൾ കഴിഞ്ഞാൽ മതി. ഉൾനാടുകളെക്കാൾ സമുദ്രതീരപ്രദേശങ്ങൾ സുഖവാസ യോഗ്യങ്ങളാകാനുള്ള കാരണവും ഇതാകുന്നു.

അന്തരീക്ഷത്തിന്റെ ഉഷ്ണം നിണ്ണയിക്കുന്നത് പനിക്കുഴൽ (Thermometer) കൊണ്ടാണെന്ന് മുമ്പു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. രസക്കുടക്കയി (Bulb)ലുള്ള രസം നാഡിയിൽ (Tube) കയറുകയും ഇറങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടാണ് ചൂടിന്റെ കൂടുതൽ കുറവു അറിയുന്നത്. പ്രതിക്ഷണമുണ്ടാകുന്ന ഉഷ്ണഭേദങ്ങളെ കാണിക്കുന്നതിന് രസക്കുടക്ക ചെറുതായിരിക്കുന്നതാണ് നന്ന്. വലുതായാൽ ചൂടേല്ക്കാൻ താമസമുണ്ട്. മരായയിലുള്ള ഉഷ്ണമാനത്തിന് (Shade temperature) ചെറിയ രസക്കുടക്കയുള്ള പനിക്കുഴൽ വേണം. ശരിയായ തണൽസ്ഥലമില്ലാത്തപക്ഷം, പനിക്കുഴൽ ഒരു ചരടിൽ കെട്ടിയിട്ട്, രസനാഡിയിൽ രസം കയറുകയും ഇറങ്ങുകയും ചെയ്യാത്തതുവരെ മുഴുററണം. അപ്പോൾ മരായയിലുള്ള അന്തരീക്ഷത്തിന്റെ ഉഷ്ണമാനം ഒട്ടു ശരിയായി കിട്ടും. വിമാനങ്ങളിലുള്ള സഞ്ചാരം ഇപ്പോൾ കൂടിവരുന്നതിനാൽ അപ്പോഴപ്പോഴുള്ള അന്തരീക്ഷോഷ്ണമാനം ഉടൻതന്നെ അറിവേണ്ടതായിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ ഉഷ്ണഭേദങ്ങളെ സ്വയം കുറിക്കാൻ ഒരു യന്ത്രമുണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ സഹായത്താൽ എവിടെയുമുള്ള അന്തരീക്ഷസ്ഥിതി ഉടൻതന്നെ അറിയാം.

പല പരീക്ഷണങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നതിൽ ആകാശത്തിലേക്കു പൊങ്ങുന്നതോടും ചായുവിന് ഉഷ്ണം കുറഞ്ഞുവരുന്നുണ്ടെന്നും, ഭേദഗുപ്താസമനുസരിച്ച് ഈ കുറവിനു താരതമ്യമുണ്ടെന്നും, പരന്ന തുറസ്സായി കിടക്കുന്ന ദിക്കിലുള്ള കുമത്തിലല്ല മലഞ്ചെരുവുകളിൽ ശീതോഷ്ണമാനഭേദമെന്നും ചൂക്കുതെളിയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. സാമാന്യേന നോക്കുന്ന പക്ഷം സമുദ്രനിര



പിന്നീട് മേലോട്ട് ആദ്യം ൧൦൦ അടിയ്ക്ക് ൦° ഡിഗ്രിയും അതിനു മേലായി പോകുന്നതോടും കൂടേണ കുറഞ്ഞത് ൧൦,൦൦൦ അടിയുയരത്തിനു മേൽ നാനൂറു (൧൦൦) അടിയ്ക്ക് ഒരു ഡിഗ്രി വീതവും ചൂടു കുറഞ്ഞു കാണുമെന്ന് മുൻ ഒരു അധ്യയത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. പതിനായിരം അടിയുയരംവരെ ശരാശരി മനൂറു (൩൦൦) അടിയ്ക്ക് ഒരു ഡിഗ്രി വീതം തണുക്കുമെന്ന് കണക്കാക്കുമ്പോൾ, ശീമയിൽ ൪,൦൦൦ അടിയുയർന്നാൽ ഫിമരേഖ (Snow line)-അതായതു ആവിയുറഞ്ഞു മഞ്ഞുകുട്ടിയാവുന്ന വിധം തണുപ്പുള്ള സ്ഥലം-ആകും. ശീമയിൽ ആണ്ടൊന്നുക്കുള്ള ശരാശരി ചൂടു ൦° ഡിഗ്രിയാണ്. ഫിനൂസ്ഥാനം ഉഷ്ണമേഖല (Torrid zone)യിലുള്ള ഭൂശാഖകളെക്കുറിച്ച്, സമുദ്രനിരപ്പിൽനിന്ന് മേലോട്ടുപോകുമ്പോൾ ൩൩ അടിയ്ക്ക് ഒരു ഡിഗ്രി വീതം ചൂടു കുറയുന്നു. കൂടുതലുയരം കിളരുമ്പോൾ, ഒരു ഡിഗ്രി ചൂടു കുറയണമെങ്കിൽ കൂടുതൽ കൂടുതലായ പൊക്കം പോകണം. ൧൦,൦൦൦ അടിയ്ക്ക് മേൽ സമുദ്രനിരപ്പിൽ നിന്നുള്ളതിൽ പത്തിരട്ടി, അതായത്, ൩൩൦൦ അടിയ്ക്ക് മാത്രമേ ഒരു ഡിഗ്രി തണുപ്പു വരികയുള്ളൂ. ഫിമവൽപർവ്വതപർവ്വതത്തിൽ നിന്ന് അകന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ റെ അടിയ്ക്ക് ഒരു ഡിഗ്രി വീതം കുറയും; ഫിമവാന്റെ വടക്കുപടിഞ്ഞാറു ഭാഗങ്ങളിൽ ൩,൩൦൦ അടി ഉയരമുള്ള കുന്നുകളിൽ ശീമയിലുള്ള ശീതോഷ്ണാവസ്ഥ എന്തുമുണ്ടായിരിക്കും. അതുകൊണ്ട് യൂറോപ്യന്മാർ സിംലാ, ഡാർജിലിങ്ങ്, മുതലായ സ്ഥലങ്ങളെ സുഖവാസസ്ഥലങ്ങളായി ഗണിച്ചിരിക്കുന്നു. ഒരു അക്ഷാംശരേഖയിലുള്ള (Latitude) സ്ഥലങ്ങളിൽ ശരാശരി ൩൦൦ അടിയ്ക്ക് ഒരു ഡിഗ്രി വീതം ചൂടിനു ഏതാസം (ഉയരവും താഴ്ചയും ചെയ്യുന്ന ക്രമത്തിന് കുറഞ്ഞും കൂടിയും) വരുമെന്ന് സാമാന്യമായി ഗണിക്കാവുന്നതാകുന്നു. ഗ്രൂവേഴ്സുള്ള ഉഷ്ണ ശുബ്രവും ഭൂമധ്യരേഖയിൽ ൮൦°-നു മേൽ ൩൦°-നു അകലമാകുകൊണ്ട് എഴുപതിനു മേൽ എണ്ണതുമെൽ വരെ തെക്കോട്ടോ വടക്കോട്ടോ സഞ്ചരിച്ചാലും മനൂറു അടി ഉയരം പോകുന്നതിന്റെ ഫലം സിദ്ധിക്കും. ഇതിൽനിന്ന് മനസ്സിലാക്കേണ്ടതെന്തെന്നാൽ, അക്ഷാംശസ്ഥിതിഭേദം കൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന തൂണും ഭൂമിയിൽനിന്ന് ഉയരുന്നതുകൊണ്ടും കിട്ടുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതാകുന്നു. യൂറോപ്പിലെ ജന്തുക്കളുടെ തൂണും ആരായിരമോ ഏഴായിരമോ അടി ഉയരമുള്ള കുന്നിൽ പോയാൽ കിട്ടുന്നുണ്ട്. ഫിമവൽപർവ്വതത്തിൽ ൧൦,൦൦൦ അടി ഉയർച്ചയിലാണ് ഫിമരേഖ (Snow line). അതിനു മേലുള്ള പന്തിരായിരത്തിനു മേൽ അടിയ്ക്ക് എന്നും മഞ്ഞുറഞ്ഞുകിടക്കുന്നു.

ആകാശത്തിൽ ഉയരുന്നതോടും ഉഷ്ണം കുറയുന്നതു എന്തുകൊണ്ടാണ്? അന്തരീക്ഷത്തിന്റെ നേർമുകൊണ്ടാണെന്ന് സാധാരണ പറയാറുണ്ട്. ശരിതന്നെ; പക്ഷെ, അതുകൊണ്ട് സംഗതി സ്പഷ്ടമായില്ല. ആ



വരണത്തിന് പഴുതുകളുണ്ടായാൽ ചൂട് പ്രസരിച്ചുപോകുമെന്ന് കാണിക്കാൻ എളുപ്പമുണ്ട്. വെള്ളത്തിന്റെ ചൂട് പോകാതെയിരിക്കണമെങ്കിൽ പാത്രം ഇറക്കി അടച്ചുകൊണ്ട് അടയ്ക്കാറില്ലേ? നല്ല പതപ്പിട്ട പതച്ചാൽ ദേഹത്തിൽ കളിർ ബാധിക്കുന്നില്ലല്ലോ; തെമ്മാസ് കപ്പിയിലടയ്ക്കുന്ന പാൽ ഇരുപത്തിനാലു മണിക്കൂറിൽ കുറയാതെ ചൂടായിരിക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം മൂടാവിയുടെ ഗുണംകൊണ്ടുണ്ടാകുന്നതല്ലേ? ഭൂമിയുടെ തറമട്ടത്തിനടുത്തുള്ള അന്തരീക്ഷം നല്ലൊരു കനത്ത പതപ്പാണ്. മേലോട്ടുതന്നോടും അതിന്റെ ഇറക്കം കുറഞ്ഞ് പഴുതുകൾ ഉണ്ടാകുന്നു. എന്നു മാത്രമല്ല; കീഴിലുള്ള വായു കടത്തിവിട്ടെങ്കിൽ മാത്രമല്ലാതെ മേലുള്ള വായുമണ്ഡലത്തിന് ഭൂവിസൃഷ്ടമായ ചൂട് കിട്ടാനും തരമില്ല. ഈ കാരണങ്ങളാൽ മേലോട്ടു പോകുന്നോടും വായുമണ്ഡലത്തിന് ചൂട് കുറവായിരിക്കുന്നു.

അന്തരീക്ഷത്തിന്റെ ശീതോഷ്ണമാനം നാം എടുക്കാറുള്ളത് തറനിരപ്പോടുത്തുള്ള ഭാഗത്തിന്റെയാണല്ലോ. പനിക്കുഴലിൽ കാണുന്ന ഡിഗ്രിക്കും ഭാരമാനക്കുഴൽ കാട്ടുന്ന ഡിഗ്രിക്കും തമ്മിൽ ഇതൊരു ഭേദമുണ്ട്; ഒന്ന്, തറനിരപ്പിലുള്ള വായുവിന്റെ ഉഷ്ണത്തെ മാത്രമെ കുറിക്കുന്നുള്ളൂ; മറേറത്, മേലററം മുതൽ കീഴററംവരെയുള്ള വായുവിന്റെ ഭാരത്തെ കുറിക്കുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ സ്ഥലഭേദം നിമിത്തം പനിക്കുഴലിലെ ഡിഗ്രിക്ക് വ്യത്യാസം കൂടുതലാണ്. കാലഭേദംകൊണ്ടും അപ്രകാരം വരും. രാവു പകലും, ഋതുമാററങ്ങളും, ദേശഭേദങ്ങളും (അതായത് കടൽപ്പുറമോ, ഉററനാടോ, പാറപ്പുറമോ, അന്തപമോ, ഇററൻതറയോ, മണൽപ്പുറമോ) ശീതോഷ്ണമാനത്തെ വളരെ വ്യത്യാസപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും ഒരു ദേശത്തിന്റെ ശീതോഷ്ണസ്ഥിതിയെ കണക്കുകൂട്ടുന്നത് അക്ഷാംശസ്ഥിതികൊണ്ടാണ്; എന്നു വെച്ചാൽ, ഭൂമധ്യരേഖയോടുള്ള അടുപ്പവും അകലവും കൊണ്ടാണ്.

ആണ്ടടക്കം ശരാശരിയുള്ള ഉഷ്ണത്തെ തോതാക്കി സമോഷ്ണങ്ങളായ ഭൂഭാഗങ്ങളെ (Isotherwal) കാണിക്കുന്ന രേഖകൾ വരച്ചിട്ടുള്ള ഭൂപടങ്ങൾ പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ കാണിക്കാറുണ്ട്. അവയെ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കിയാൽ പല വിശേഷങ്ങളും കാണാം. എൺപതു ഡിഗ്രി ശരാശരിയുള്ള ദേശങ്ങളിൽ കൂടി പായുന്ന സമോഷ്ണരേഖ (Isotherwal line) സ്ഥലഭാഗത്തു പരന്നും സമുദ്രഭാഗത്തു ചുരുങ്ങിയുമിരിക്കുന്നു; എവിടെവിടെ ആ രേഖയ്ക്കു വലിയ കനിച്ചുണ്ടോ അതിനെതിരേതന്നെ അടുത്തൊരു മേൽവളവുമുണ്ട്. “കുന്നങ്ങളിൽ കഴിയുമരികത്തുണ്ട്” എന്നുള്ള ഞായം ഇവിടെയും കാണാം. ഈ രേഖകളുടെ സന്നിവേശത്തെ സൂക്ഷ്മമായി നോക്കുമ്പോൾ, സ്ഥലഭാഗം അധികമുള്ള ദിക്കിലാണ് ശീതോഷ്ണസ്ഥിതിക്കു വലിയ കൂടുതലും കുറവും വരുന്നതെന്ന് വെളിവാകും. അതിനുള്ള കാ



രണം മറ്റൊന്നുമല്ല; ഒരു വിസ്തൃതിയുള്ള സ്ഥലഭാഗത്തും ജലപ്രദേശത്തും പതിക്കുന്ന സൂര്യകിരണങ്ങൾ, ജലപ്രദേശത്തെക്കാൾ സ്ഥലഭാഗത്തെ നാലഞ്ചിരട്ടിക്ക് ചൂട്പിടിപ്പിക്കുന്നതു കൂടാതെ, സ്ഥലം ജലത്തേക്കാൾ എട്ടു പ്ലം ചൂട് വെടിയുകയും ചെയ്യുന്നു. ഭൂമധ്യരേഖയോടടുത്തുള്ള സ്ഥലഭാഗങ്ങൾക്കുള്ള ഉഷ്ണം കൂടുതലും, ഒരു അക്ഷാംശസ്ഥിതിയുള്ള സ്ഥലഭാഗത്തേക്കാൾ സമുദ്രത്തിനുള്ള ഉഷ്ണത്തിന്റെ കുറവും അതുകൊണ്ടുണ്ടാകുന്നു.

അയനാചര്യത്വം നിമിത്തം ചൂടും തണുപ്പും കൂടുതലുള്ള സ്ഥലങ്ങൾക്കു മാറ്റം വരുന്നുണ്ട്. ഭൂമധ്യരേഖയിൽ നിന്ന്  $23\frac{1}{2}^{\circ}$  ഡിഗ്രിയിൽ ഉത്തരായനത്തിൽ വടക്കോട്ടും ദക്ഷിണായനത്തിൽ തെക്കോട്ടും സൂര്യൻ മാറിനില്ക്കുന്നു. അപ്പോൾ കൂടുതൽ ഉഷ്ണം ഭൂമിയുടെ സാക്ഷാൽ മധ്യരേഖയ്ക്കടുത്തല്ല, വടക്കോട്ടും തെക്കോട്ടും മാറിയിരിക്കും. മധ്യോഷ്ണരേഖ (Thermal equator)യുടെ പോക്കുപടത്തിൽ നോക്കിയാൽ തെക്കോട്ടുള്ളതിനേക്കാൾ വടക്കോട്ടു കൂടുതൽ വളവുണ്ടെന്ന് പ്രത്യക്ഷപ്പെടും. ഭൂഗോളത്തിന്റെ വടക്കുഭാഗത്തേക്കാൾ തണുത്തതാണ് തെക്കുഭാഗമെന്നു ഇതിനാൽ സിദ്ധിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. സ്ഥലഭാഗമധികം വടക്കും ജലം തെക്കുമാണെന്ന് ഓർമ്മിക്കുമ്പോൾ ഇതു യുക്തംതന്നെ.

ഒരു സംഗതി നല്ലപോലെ മനസ്സിലാക്കണം. മേൽവിവരിച്ച ശീതോഷ്ണഭേദങ്ങൾ അധികവും ഭൂമിയോടടുത്തുള്ള സ്ഥലങ്ങളിലാണ്. മേലോട്ടു പോകുന്തോറും അന്തരം വളരെ വരുന്നതല്ല. അയ്യായിരം അടി പൊക്കത്തിൽ വിമാനസഞ്ചാരം ചെയ്താൽ ഭൂമധ്യരേഖാപ്രദേശങ്ങളിൽ നൂറ് ഡിഗ്രി ഉഷ്ണം മാത്രമേയുണ്ടായിരിക്കുകയുള്ളൂ. നമുക്കു പ്രധാനം കീഴിലുള്ള അവസ്ഥയാണല്ലോ. അതുകൊണ്ടാണ് നമുക്കുള്ള സുഖദുഃഖങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നത്. നക്ഷത്രബാഹ്യകളിൽ എടുത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന ശരാശരി ഉഷ്ണമാനക്കണക്ക് കീഴിലുള്ളതാണ്. ദിവസംതോറും മൂന്നു പ്രാവശ്യം എടുത്തു ശരാശരി കണക്കാക്കുകയാണു ചെയ്യാറുള്ളത്. അതിനു സൗകര്യമില്ല, ഒരു പ്രാവശ്യം മാത്രമേ എടുക്കാൻ തരമുള്ളൂ എങ്കിൽ, രാവിലെ ഒമ്പതുമണിക്ക് എടുക്കുന്നതായിരിക്കണമെന്ന്. അപ്പോൾ കാണുന്ന ഉഷ്ണമാനം ഒരു ദിവസത്തെ ചൂടിന്റെ ശരാശരിക്ക് മിക്കവാറും ശരിയായിരിക്കും. നല്ല നക്ഷത്രബാഹ്യകളിൽ അന്തരീക്ഷോഷ്ണത്തെ സ്വയമായി കുറിക്കുന്ന യന്ത്രങ്ങൾ (Thermograph) ഉണ്ട്. അതു് വരയ്ക്കുന്ന വര (Graph)യുടെ മധ്യം കണ്ടാൽ ആ ദിവസത്തെ ശരാശരി ചൂട് സൂക്ഷ്മമായി അറിയാം.





## \* ഭ്രാന്തശാലയിൽ നിന്ന്

(എം. പി. പോൾ എം. എ.)

കാണുന്നോത്തു മാത്രംതാൻ—എന്നാക്കിയമുതായ് വരാ—  
കാണായിൽ കാളകൂടത്തെ—നാണിപ്പിക്കുന്നിരേററവം.

-(ഭർത്തൃഹരി)

ഭാവനാശക്തിയ്ക്കും രാഗതീവ്രതയ്ക്കും പേർകേട്ട ഒരു വംശത്തിലാണ് എന്റെ ജനനം. പലരും എന്നെ \*ഭ്രാന്തനെന്നു വിളിക്കുന്നുണ്ട്. പക്ഷെ ഭ്രാന്തു എന്നു പറയപ്പെടുന്ന അവസ്ഥ വാസ്തവത്തിൽ ബുദ്ധിയുടെ പരമകാഷ്ഠയാണോ അല്ലയോ എന്ന് ഇനിയും തീരുമാനിക്കേണ്ടതായിട്ടാണിരിക്കുന്നത്. മഹനീയമായ പലതും, അഗാധമായതൊക്കെയും, മനോരോഗത്തിൽ നിന്ന്—അതേ, സാമാന്യബുദ്ധിയേക്കാൾ ഉപരിഷ്ഠമായ മേന്മയോ പിഹാരങ്ങളിൽനിന്ന്—അല്ല ഉത്ഭവിക്കുന്നതെന്ന് ആർക്കു പറയാൻ കഴിയും? നിശാസപ്തം മാത്രം കാണുന്നവരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ പെടാത്ത പലേ സംഗതികളും ദിവാസപ്തം കാണുന്നവർ ദർശിക്കുന്നു. അവരുടെ അവ്യക്തമായ കിനാവുകളിൽ അനന്തമായ നിത്യതയിലേക്ക് അവർ എത്തിനോക്കുകയും പാമമായ ജ്ഞാനം അവരുടെ കൈയിൽ കിട്ടി, കിട്ടിയില്ല, എന്ന സന്ധിയിൽ ചൊടുന്നനവെ തെട്ടിളയുകയും ചെയ്യുന്നു. മുക്കാനും അമരവും കൂടാതെ, അപരിമേയമായ ആ ദീപ്തിപ്രവാഹത്തിൽ അവർ സ്വപ്നം നീന്തിത്തുടിക്കുന്നു.

എനിക്ക് ഭ്രാന്താണെന്നതന്നെ വിചാരിച്ചുകൊൾക. ഒരു കാര്യം ഞാനും സമ്മതിക്കാം; എന്റെ ബുദ്ധിക്ക് രണ്ടു അവസ്ഥകളുണ്ട്. എന്റെ ജീവിതത്തിലെ ആദ്യഘട്ടത്തിലുള്ള സംഭവങ്ങളെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കുമ്പോൾ എന്റെ ബുദ്ധിയുടെ വ്യാപാരം സ്വപ്നവും യുക്തിയുക്തവുമാണെന്നുള്ളതിന് സംശയമില്ല. എന്നാൽ എന്റെ ജീവിതത്തിലെ രണ്ടാമത്തെ ഘട്ടത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സ്മരണ ഏതാണ്ട് അസ്പഷ്ടവും മായാവിവുമായിത്തീർന്നു എന്ന് ഞാൻ സമ്മതിച്ചുകൊള്ളുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഒന്നാമത്തെ ഘട്ടത്തെക്കുറിച്ച് ഞാൻ പറയാൻപോകുന്നതെല്ലാം കണ്ണടച്ചു വിശ്വസിച്ചുകൊൾക. അനന്തരകാലത്തെക്കുറിച്ച് ഞാൻ പറയുന്നത് നിങ്ങൾ നല്ലവണ്ണം ആലോചിച്ചശേഷം വിശ്വസിച്ചാൽ മതി; അല്ലെങ്കിൽ ഇതു മുഴുവനും നിങ്ങൾ ഒന്നാകെ തള്ളിക്കളയുക; തള്ളിക്കളവാൻ പ്രയാസമാണെ



കിൽ അതിന്റെ രഹസ്യം എന്താണെന്ന് അറിയുക.

യൗവനത്തിൽ പ്രേമഭാഗം ചെയ്ത ആ ബാലികയെക്കുറിച്ചാണ് ഞാൻ ഇപ്പോൾ ശാന്തമായും നിവില്ലമായും ഈ സ്തോകപത്രം എഴുതാൻ തുടങ്ങുന്നത്. വളരെ വളരെ മുമ്പുതന്നെ മരിച്ചുപോയ അമ്മയുടെ ഏകസഹോദരിയുടെ പുത്രിയാണ് ലീല. ഞങ്ങൾ വളർന്നവനായിട്ട് ഒരേ ചിട്ടിലായിരുന്നു. 'പുഷ്പാടി' എന്ന് അറിയപ്പെട്ടിരുന്ന ഒരു താഴ്വരയിലായിരുന്നു ഞങ്ങളുടെ വസതി. അപരിചിതമായ പാദം ആ താഴ്വരയെ സ്പർശിച്ചിട്ടില്ല. ഭീമകായങ്ങളായ മഹാപർവ്വതങ്ങൾ ചുറ്റിലും അണിനിന്നു താഴ്വരയിലെ ആരാമങ്ങളിൽ സൂര്യശ്ശി കടക്കാത്തവണ്ണം മാർഗ്ഗനിരോധം ചെയ്യുന്നിരുന്നു. മനുഷ്യസഞ്ചാരമുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ അടുക്കലേക്കും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അനേകമായിരം വന്യവൃക്ഷങ്ങളുടെ ഇലകളും കൊമ്പുകളും ബലംപ്രയോഗിച്ചു തള്ളിനീക്കുകയും സുരഭിലങ്ങളായ ലക്ഷോപലക്ഷം കുസുമങ്ങളെ നിദ്രയും ചവുട്ടിയമന്തുരയും ചെയ്തിട്ടുവേണം ഞങ്ങളുടെ വാസസ്ഥലത്ത് കടക്കുവാൻ. ഇപ്രകാരം, ബഹിർലോകത്തെക്കുറിച്ച് അജ്ഞരായും ഈ അജ്ഞതയിൽ അസംതൃപ്തരാകാതെയും ഞങ്ങൾ—ഞാനും ലീലയും അവളുടെ അമ്മയും—അവിടെ ഏകാന്തവാസം ചെയ്തു.

വീതി കുറഞ്ഞതും ആഴമുള്ളതും ലീലയുടെ കണ്ണുകളൊഴികെ മറ്റെല്ലാ വസ്തുക്കളേക്കാൾ ശോഭയമാനവുമായ ഒരു നദി ഞങ്ങളുടെ കാവലുക്കായ പർവ്വതനിരകളെ എങ്ങനെയോ വഞ്ചിച്ച് താഴ്വരയിൽ കടന്നുകൂടി, ചോരണപ്പോലെ വളഞ്ഞു പൂഞ്ഞു മന്ദമന്ദം ഒഴുകിയശേഷം ഇരുട്ടുനിറഞ്ഞ ഒരു മലയിടുക്കിൽക്കൂടി നിശ്ശബ്ദമായി നിർഗ്ഗമനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നു. ഈ നദിയുടെ ഒഴുക്കിന് പ്രകൃതിയെ മുകയാക്കുവാൻ ഒരു ശക്തിയുണ്ടെന്നു തോന്നിയതുകൊണ്ട്, 'മൗനനദി' എന്നാണ് ഞങ്ങൾ അതിനെ വിളിച്ചിരുന്നത്. ഈ പുഴയുടെ അടിത്തട്ടിൽനിന്ന് ലഘുമാത്രമായ ഒരു മർമരം പോലും പൊങ്ങിയിരുന്നില്ല. നദീപ്രവാഹത്തിന്റെ ശാന്തത മേതുവായി ഞങ്ങൾ ചിലപ്പോൾ ശാശ്വതമായി സ്ഥിരപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുന്ന അടിത്തട്ടിലെ പാറക്കഷണങ്ങൾ അല്പമെങ്കിലും ചലിക്കാതെ, പൂർണ്ണസംതൃപ്തിയും വജ്രസമാനമായ ഭീഷ്മയും പൂണ്ട് അതതു സ്ഥാനങ്ങളിൽ സ്വൈരമായി കിടന്നതേയുള്ളൂ.

ഈ നദിയുടേയും പലേ ഉഷ്ണവഴികളിലൂടെ ഒഴുകി ഇതിൽ അഭയം പ്രാപിച്ചിരുന്ന അരുവികളുടേയും തീരങ്ങളും, പുഴവക്കമുതൽ വെളുത്ത പാറക്കഷണങ്ങളാൽ പ്രശോഭിതമായ നദീമധ്യം വരെയുള്ള പ്രദേശവും, അപ്രകാരം തന്നെ നദി താഴ്ന്നു ചുറ്റിലുമുള്ള പർവ്വതങ്ങൾ വരെയുള്ള ഉപതൃകകളും, ഇടതൂർന്ന് പൊക്കംകുറഞ്ഞു, തുലോം നമനിരപ്പായി വളർന്നിരുന്ന സുരഭിലമായ ഒരുവക പുല്ലൊടികളാൽ പച്ചപ്പുര പതാനിവിരി



തുപോലെ ആസകലം മൂടപ്പെട്ടിരുന്നു. ഈ പുൽത്തകിടിയിൽ കൂടി നാ നാവണ്ണങ്ങളുള്ള മനോഹരപുഷ്പങ്ങൾ അവിടവിടെ എത്തിനോക്കുന്നതു കണ്ടാൽ ആരുടെ ഹൃദയവും സന്തോഷത്താൽ നൃത്തം ചെയ്തു സ്രഷ്ടാവിന്റെ സ്നേഹത്തേയും മഹിമയേയും ഉച്ചൈസ്കരം ഉദ്ഘോഷിക്കാതിരിക്കയില്ല.

ഇടയ്ക്കിടെ ഈ പുൽപരപ്പിൽനിന്ന് സപ്തസഞ്ചയമെന്ന വണ്ണം വിവിത്രാകൃതിയിലുള്ള വൃക്ഷങ്ങൾ കൂട്ടംകൂട്ടമായി മേഘമാഗ്ഗ്ത്തോളം ഉയ ന്നും, മധ്യാഹ്നസമയത്തു മാത്രം താഴ്ന്നുയരുന്ന നടുവിലേക്ക് എത്തിനോക്കു ന്ന സൂര്യകിരണങ്ങളെ അഭിവാദ്യം ചെയ്യുന്നതിനായി കൈതുകാവഹമാംവ ണ്ണം ചാഞ്ഞും, നിന്നിരുന്നു. വെളുപ്പും കറുപ്പും ഇടകലർന്ന വൃക്ഷചർമ്മം ലിപ്യയുടെ കവിർത്തടമൊഴികെ മറെറല്ലാ വസ്തുക്കളേക്കാളും മൃദുതരമായി രുന്നു.

അനുരാഗമെന്നത് എന്തെന്നറിയാതെ ഞാനും ലീലയും പതിനഞ്ചുകൊല്ലം മുഴുവനും കൈ കോർത്തുപിടിച്ച് ആരാമത്തിലെങ്ങും ആശ്രമ മൃഗങ്ങളെപ്പോലെ ഓടിക്കളിച്ചു. എനിക്ക് ഇരുപതും ലീലയ്ക്ക് പതിനാ ളും വയസ്സ് തികഞ്ഞു. അങ്ങനെയിരിക്കെ, ഒരു സ്വാധാരണത്തിൽ, നിബി ഡമായ തരുണ്ണായയിൽ ഞങ്ങൾ സൈപരമായി ഇരിക്കുമ്പോൾ, അപ്രതി ഫതമായ ഒരു ശക്തിയുടെ സമ്മർദ്ദത്താൽ ഞങ്ങൾ പെട്ടെന്ന് അന്യോന്യം ആലിംഗനം ചെയ്ത്, 'മൗനനദി'യിൽ പ്രതിബിംബിച്ചിരുന്ന ഞങ്ങളുടെ ഛായയിൽ ദന്തദൃഷ്ടികളായി കരേണരും അങ്ങിനെതന്നെ നിശ്ശേഷരായി ഇരുന്നു. അന്ന്, ഞങ്ങൾ അതിൽ പിന്നെ യാതൊന്നും ഉരിയാടിയില്ല. പിറേറുന്നാളും ഞങ്ങളുടെ സംഭാഷണം അലോക്തവും പരിമിതവുമായിരുന്ന. നദീജലത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട് ഞങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ സ്ഥലം പിടിച്ച മന്മഥദേവൻ പരമ്പരാവസ്ഥയും സുപ്താവസ്ഥയിലിരുന്നതുമായ ഞ ങ്ങളുടെ ഹൃദയാന്തർഭാഗത്തെ ഉദ്ദീപനം ചെയ്തുവെന്നു തോന്നി. ഞങ്ങളു ടെ വംശത്തിന് സ്വായത്തമായിരുന്ന വികാരതീവ്രത, അതുപോലെതന്നെ സ്വായത്തമായിരുന്ന ഭാവനാശക്തിയാൽ അനുഗതമായി, ഞങ്ങളെ ആ പേശിച്ച്, ഉന്മാദകരമായ ആനന്ദത്താൽ ആ 'പുഷ്പവാടി'യെ പരിപൂരി തമാക്കി. എല്ലാ വസ്തുക്കൾക്കും ഒരു മാറ്റം വന്നതുപോലെ തോന്നി. പൂ ക്കൾ ഒട്ടേറെന്നെ ഇല്ലാതിരുന്ന മരങ്ങളിൽ തരാകൃതിയിലുള്ള വിവിതക സുമങ്ങൾ വികസിയ്ക്കുവാൻ തുടങ്ങി. പുൽത്തകിടിയുടെ പച്ചനിറം ദി ഗ്ഗുനീഭവിച്ചു. പിന്നീടങ്ങളും മനുഷ്യദൃഷ്ടിയിൽനിന്ന് മറഞ്ഞിരുന്നവയു മായ പുഷ്പങ്ങൾക്കു പകരം ഉന്മത്തങ്ങളായ ശോണകസുമങ്ങൾ ആയിരക്ക ണക്കിന് പൊടുന്നനവേ ആവിർഭവിച്ചു. ഞങ്ങളുടെ പാദം സ്പർശിച്ച ഇടങ്ങളെല്ലാം സജീവങ്ങളായി. അതേവരെ കാണപ്പെടാതിരുന്ന പഞ്ച വണ്ണക്കിളി, അനേകം ചെറുകിളികളാൽ അകമ്പടി സേവിക്കപ്പെട്ട്, ഞ



ങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ പക്ഷങ്ങൾ വിടുത്തി സഗർവ്വം പറന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. സുവണ്ണവും രജതവണ്ണവും ഇടകലൻ മത്സ്യങ്ങൾ നദിയിൽ നീന്തിക്കളിച്ചു. അതേവരെ നിശ്ശബ്ദമായിരുന്ന നദീതീരത്തിൽനിന്ന് അറുപതരമായ ഒരു മർമരം ഉദിയ്ക്കുകയും, ഈ ശബ്ദം ക്രമേണ മുഴങ്ങിമുഴങ്ങിവന്ന്, അന്ധാടിയിലെ ഗോപാലന്റെ വേണനാദത്തെപ്പോലും അതിശയിക്കുന്നതും ലീലയുടെ കണ്ണനാദമൊഴികെ മറെറല്ലാ ശബ്ദങ്ങളേക്കാളും മധുരവുമായ ഒരു ദിവ്യഗീതമായിപ്പരിണമിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. ആകാശത്തിന്റെ ഒരു മൂലയിൽ ഞങ്ങൾ പലപ്പോഴും കാണാറുണ്ടായിരുന്ന ഒരു മേഘപടലം അവിടെനിന്ന് മെല്ലെ പറുപ്പട്ട്, ചുവപ്പും ഫേമവണ്ണവും കലർന്നുള്ള ശോഭപൂർണ്ണങ്ങളുടെ മേൽ ഒരു മേലാപ്പുപോലെ പരക്കുകയും, അതിന്റെ അഗ്രങ്ങൾ ചുറ്റിലുമുള്ള പർവ്വതശിഖരങ്ങളെ സ്പർശിക്കുന്നതുവരെ അതു ക്രമേണ താണതാണു വരികയും, മുമ്പ് ഇരണ്ടിരുന്നതായ ആ കാർന്നിര മുഴുവനും അതിവഭാസപത്തായി ഞങ്ങളെ അതിന്റെ പ്രഭാപടലത്തിൻകീഴ് രാജസഭനതുപ്രമായ ഒരു കാരാഗൃഹത്തിലെന്നവണ്ണം അടയ്ക്കുകയും ചെയ്തു.

ലീലയുടെ ലാവണ്യം ഒരു വനദേവതയുടേതുപോലെയായിരുന്നു. പുഷ്പങ്ങളുടെ മധ്യേ ജീവിച്ചുപോന്ന അവളുടെ സ്വഭാവം പുഷ്പങ്ങളുടേതുപോലെ നിമ്ബവും നിഷ്പ്പടവുമായിരുന്നു. അവളുടെ ഹൃദയത്തെ ഉത്തേജിപ്പിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയ അനുരാഗദീപ്തി എന്നിട്നിന്ന് ഗോപനം ചെയ്യുവാൻ അവൾ ഒട്ടുംതന്നെ ശ്രമിച്ചില്ല. ഞങ്ങൾ 'പുഷ്പവാടി'യിൽ സഞ്ചരിച്ച് അതിൽ സംഭവിച്ച പ്രകൃതിചുത്യാസങ്ങളെക്കുറിച്ച് സല്ലപിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ, അവളുടെ ഹൃദയം മുഴുവനും ആസാധാപി എന്നെ തുറന്നു കാണിച്ചു.

'പുഷ്പവാടി'യിലെ മാറ്റങ്ങളെക്കുറിച്ച് നമ്മുടെ സല്ലാപം ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന അവൾ ഒരുനാൾ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന് ഒഴിച്ചുകൂടാത്തതായ ഒടുവിലത്തെ മാറ്റത്തെക്കുറിച്ച് പറയുവാൻ സാഗതിവന്നു. അന്നുമുതൽ ഈ ഒരു വിഷയത്തെക്കുറിച്ച് മാത്രമേ അവൾ ഉദ്ഘാടിയിരുന്നള്ളൂ. സഭാഷ്ണവിഷയം എന്തുതന്നെ ആയിരുന്നാലും, അത് എങ്ങനെയോ മമ്മഭേദകമായ ഈ ഒരു വിഷയത്തിൽ കലാശിക്കുകയായിരുന്നു പതിവ്.

അതേ—അകാലമൃത്യുവിന്റെ ലക്ഷണം അവൾ സ്വഹൃദയത്തിൽ വീക്ഷിച്ചു. രാമനീയകത്തിന്റെ പരമാവധിയിൽ പുഷ്പങ്ങൾ നാശോന്മുഖമാകുന്നതുപോലെ അലോകസാധാരണമായ അവളുടെ സൗന്ദര്യം മുഴുവനും കാലനായി അപ്പിക്കപ്പെടുവാൻ പോകുന്ന ഹാസ്യമാണെന്ന് അവൾ നല്ലവണ്ണം ധരിച്ചിരുന്നു. മരണത്തെ ഭയപ്പെടുവാൻ അവൾക്ക് ഒരു കാരണം മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ഇത് 'മരണനദി'തീരത്തിൽ വെച്ച് ഒരുദിവസം അവൾ സഗൽഗഭം എന്നോട് പറഞ്ഞു. അവളുടെ മൃതശരീ



രത്തേ 'പുഷ്പവാടി'യിൽ മറവുചെയ്ത ശേഷം ഞാൻ ആ ആരാമത്തോടു അവസാനയാത്ര പറഞ്ഞു വിദേശഗമനം ചെയ്യുമെന്നും ഇപ്പോൾ അവളുടെ സ്വന്തമായിരിക്കുന്ന എന്റെ ഹൃദയം ബഹിർലോകത്തിലുള്ള വല്ല വടുലാക്ഷിയും അപഹരിച്ചേക്കുമെന്നുള്ള വിചാരമായിരുന്നു അവളുടെ മരണഭീതിയുള്ള ഫേതു. ഇതറിഞ്ഞയുടനെ ഞാൻ അവളുടെ കാല്ക്കൽ വീണു, അന്യസ്ത്രീയെ ഞാൻ ഒരിക്കലും പരിഗ്രഹിക്കുകയില്ലെന്നും ലീലയെക്കുറിച്ചും അവൾ എനിക്കു ഭാഗചെയ്ത പ്രേമത്തെക്കുറിച്ചും ഉള്ള സ്മരണ എന്നിൽനിന്ന് ഒരുനാളും മാഞ്ഞുപോകയില്ലെന്നും ഇതശ്വരനോടും അവളോടും ഉള്ളഴിഞ്ഞു ശപഥം ചെയ്തു. എന്റെ ശപഥം സ്ഥിരീകരിക്കുവാൻ ഇപ്രപഞ്ചത്തിന്റെ സർവ്വകർത്താവായ നിയന്താവിനെത്തന്നെ ഞാൻ സാക്ഷിയായി വിളിച്ചു. എന്റെ വാദാനത്തിന് വിപരീതമായി പ്രവർത്തിക്കുന്നപക്ഷം ഇതശ്വരനും പരലോകത്തിൽനിന്നുകൊണ്ട് അവളും എന്നെ ശപിക്കട്ടെ എന്ന് ഞാൻ പ്രാർത്ഥിച്ചു. ഭയങ്കരമായ ആ ശാപപ്രകാരം ഞാൻ ഏനിക്കുതന്നെ വിധിച്ച ശിക്ഷ എന്താണെന്ന് ഇവിടെ എഴുതുവാൻ എനിക്കു ധൈര്യം പോരാ. എന്റെ വാക്കുകൾ കേട്ടപ്പോൾ ലീലയുടെ ദീപ്തിമത്തുക്കളായ കണ്ണുകൾ പൂർവ്വാധികം ദീപ്തിമത്തുക്കളായിത്തീർന്നു. ദുസ്സഹമായ ഒരു ഭാരം അവളുടെ ഹൃദയത്തിൽനിന്ന് നീങ്ങിയതുപോലെ അവൾ ദീപ്തമായി ഒന്നു നിശ്വസിച്ചു. ആലിലപോലെ വിറച്ചുകൊണ്ട് അവൾ അശ്രുധാര പൊഴിച്ചു. എന്നാലും എന്റെ ശപഥം അവൾ സ്വീകരിക്കാതിരുന്നില്ല. അവൾ കേവലം ഒരു ശിശുവായിരുന്നില്ലയോ? എന്റെ വാദാനം അവളുടെ രോഗശയ്യയെ ലഘുതമാക്കിത്തീർത്തു. പിന്നെ കുറെനാൾ കഴിഞ്ഞിട്ട് അവൾ അത്യാസന്നമരണമായി കിടക്കുമ്പോൾ, അവളുടെ ഔത്തമശാന്തിക്കായി ഞാൻ ചെയ്ത വാദാനം അവൾ എന്നും കൃതജ്ഞതയോടെ സ്മരിക്കുമെന്നും, മരണാനന്തരം അവളുടെ ദ്രഷ്ടിയെപ്പോഴും എന്റെമേൽ ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നും, പരലോകവാസികൾക്ക് ഭൂമിയിലുള്ളവരെ പുനസ്സന്ദർശനം ചെയ്യുവാൻ കഴിയുമെങ്കിൽ അവൾ ദൃശ്യരൂപം കൈക്കൊണ്ട്, ഞാൻ നിദ്രാവിമുഖനായിരിക്കുന്ന രാത്രി കാലങ്ങളിൽ എന്നെ നേരിട്ടു സന്ദർശിക്കുമെന്നും, അപ്രകാരം ചെയ്യാൻ കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ സായാഹ്നമാരുതനിൽ നെടുവീല്പുകൾ സമ്മേളിപ്പിച്ചുകൊണ്ടും ഞാൻ ശപസിക്കുന്ന വായുവിൽ ദിഗ്വുമായ സുഗന്ധം പരത്തിക്കൊണ്ടും അവളുടെ സാന്നിധ്യം കൂടക്കൂടെ അറിയിക്കുമെന്നും അവൾ മരണശ്വാസത്തിലൂടെ കൂജനംചെയ്തു എന്നെ സമാശ്വസിപ്പിച്ചു. ഇത്രയും പറഞ്ഞവസാനിപ്പിച്ചശേഷം അവളുടെ നിഷ്കളങ്കമായ ദേഹി ഹേമപഞ്ചരത്തെ ഉപേക്ഷിച്ച് ആകാശത്തിലേക്കു പറന്നുപോയി. എന്റെ ജീവിതത്തിലെ പ്രഥമമേശയും അതോടെ അവസാനിച്ചു.



ഇത്രവരെ ഞാൻ പറഞ്ഞതെല്ലാം സത്യമാണ്. എന്റെ പ്രേയസിയുടെ നിശ്ചിതത്തോടെ കാലവീഥിയിലുള്ള ഒരു പാലം കടന്ന് എന്റെ ജീവിതത്തിലെ രണ്ടാമത്തെ ഘട്ടത്തെക്കുറിച്ചു പറയുവാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ, എന്റെ തലച്ചോറിൽ ഒരു ധൂമശലാക റ്റാപിക്കുന്നതായി തോന്നുന്നു. എന്റെ ആഖ്യാനത്തിന്റെ വിശ്വാസ്യതയിൽ എനിക്കുതന്നെ സംശയമുണ്ട്. എന്നാലും ഞാൻ പറഞ്ഞവസാനിപ്പിക്കട്ടെ.

ഏതാനുംകൊല്ലങ്ങൾ ഇഴഞ്ഞിഴഞ്ഞു കഴിഞ്ഞുകൂടി. അപ്പോഴും ഞാൻ 'പുഷ്പവാടി'യിൽ തന്നെയാണ് താമസിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നത്. പക്ഷെ എല്ലാ വസ്തുക്കൾക്കും രണ്ടാമതൊരു മാറ്റം വന്നതുപോലെ തോന്നി. താരാകൃതിയിലുള്ള വിവിതകസുമങ്ങൾ മരക്കൊമ്പുകളിൽതന്നെ അന്തർഭാഗം ചെയ്തു. അവ പിന്നീട് ഒരിക്കലേങ്കിലും കാണപ്പെട്ടിട്ടില്ല. പുൽതകിടിയുടെ പച്ചനിറം കുറഞ്ഞു വശായി. ശോണകസുമങ്ങൾ ഓരോന്നായി വാടിത്തുടങ്ങി. അവയുടെ സ്ഥാനത്ത് നീലനിറമുള്ളവയും സദാ മഞ്ഞുതുളികളാൽ നിറയപ്പെട്ടവയുമായ പുഷ്പങ്ങൾ കാറ്റിലുലഞ്ഞു. ആകലങ്ങളായി തലതാഴ്ന്നു. പാദം സ്പർശിക്കുന്നേടമെല്ലാം നിർജീവമായിത്തീർന്നു. സഗവം നടമാടിയിരുന്ന പഞ്ചവർണ്ണക്കിളിയും അനുഗാമികളായ ചെറുകിളികളും ഞങ്ങളുടെ താഴ്വര വിട്ട് ഭൂസ്ഥിതങ്ങളായ കന്യകളെ അഭയം പ്രാപിച്ചു. സുവർണ്ണവും രജതവർണ്ണവും ഇടകലർന്ന മത്സ്യങ്ങൾ നദിയെ ഉപേക്ഷിച്ച് താഴ്വരയുടെ പരിധിയിലുള്ള മലയിടുക്കിലൂടെ തിരോധാനം ചെയ്തു. അമ്പാടിയിലെ ശോപാലന്റെ വേണുനാദത്തെപ്പോലും അതിശയിക്കുന്നതും ലീലയുടെ കണ്ഠനാദമൊഴികെ മറ്റെല്ലാം ശബ്ദങ്ങളെക്കാളും മധുരവുമായിരുന്ന ആ ദിവ്യഗാനം ക്രമേണ കേൾക്കാതാകുകയും നദി പണ്ടത്തെപ്പോലെ അഭഗമായ മെഴുനും അറലംബിക്കുകയും ചെയ്തു. ഒടുവിൽ ഞങ്ങളുടെ മേലാപ്പായിരുന്ന മേഘപടലം പോലും പവർശിഖരങ്ങളെ ഉപേക്ഷിച്ച് മെല്ലെമെല്ലെ പിൻവാങ്ങി ആകാശത്തിന്റെ ഒരു മൂലയിൽ ഒതുങ്ങുകയും ഞങ്ങളെ ആവരണം ചെയ്തിരുന്ന പ്രഭാപൂരം മ്ലാനമായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

എന്നാലും ലീലയുടെ ചരമവാശാനം വിസ്മരിക്കപ്പെട്ടില്ല. സുന്ദരവൃന്ദങ്ങൾ നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന താലങ്ങൾ ഇളകുന്നതായും അനിവചനീയമായ ഒരു സൗന്ദര്യം താഴ്വരയിലെങ്ങും റ്റാപിക്കുന്നതായും എനിക്ക് തോന്നിയിരുന്നു. ഏകാകിയായിരിക്കുന്ന വേളയിൽ എന്റെ ഹൃദയം ദുസ്സഹമായ ഭാരംകൊണ്ടെന്നവണ്ണം ക്ഷീണമായി സന്ദനം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ മുഴുവായ നെടുവീല്പുകൾ വഹിച്ചുകൊണ്ട് മന്ദാനിലൻ എന്റെ ഫാലഭേദത്തെ തലോടിയിരുന്നു. അപൂർണ്ണശബ്ദങ്ങൾ നിശ്ശബ്ദരീക്ഷത്തിൽ ലയിക്കുന്നതുപോലെ തോന്നി. ഒരിക്കൽ—ഹാ! ഒരിക്കൽ മാത്രം—



ദിവ്യമായ അധരങ്ങൾ എന്റെ മുണ്ടുകളെ സ്പർശിച്ചു എന്നു തോന്നിയ മാത്രയിൽ, ഗാഢനിദ്ര വിട്ടു ഞാൻ പെട്ടെന്ന് കണ്ണുതുറന്നു.

പക്ഷെ ഇതുകൊണ്ടൊന്നും എന്റെ ഹൃദയത്തിന്റെ ശൂന്യാവസ്ഥയ്ക്ക് യാതൊരു പരിഹാരവുമുണ്ടായില്ല. മുമ്പ് എന്റെ ഹൃദയത്തിൽ ഒരുങ്ങാതെ കവിഞ്ഞൊഴുകിയിരുന്ന പ്രേമമൂർത്തം വീണ്ടും ആസ്പദിക്കുവാൻ ഞാൻ ആത്യാസക്തനായി. ലീലയെ നിത്യം അനുസ്മരിച്ചിരുന്ന ആ താഴ്മ എനിക്ക് ശൂന്യമായി തോന്നി. താപജനകമായ ഈ സ്മരണ പരിവർത്തിക്കുവാനുള്ള ആശ തഴച്ചുവന്നപ്പോൾ, ലോകത്തിലെ മായാവിഭവങ്ങളിൽ മുഴുകി എന്നെത്തന്നെ വിസ്മരിക്കണമെന്നുറച്ച്, അന്നേദയെ എന്റെ ഭവനമായിരുന്ന 'പുഷ്പവാടി'യോട് ഞാൻ അവസാനയാത്ര പറഞ്ഞു.

അപരിചിതമായ ഒരു മഹാനഗരത്തിലാണ് എന്റെ നൂതനജീവിതം ആരംഭിച്ചത്. എന്റെ പൂർവ്വസമിതിയെക്കുറിച്ചുള്ള സ്മരണകളെ കേവലം സപ്തപ്രായമാക്കത്തക്ക വിഭവബാഹുല്യം ആ നഗരത്തിലുണ്ടായിരുന്നു. ഒരു മഹാരാജധാനിയുടെ നിസ്സലമായ പ്രാഭവം, ആയുധങ്ങൾ മുട്ടിയരുമ്മുന്ന ഘോഷം, സ്രീകളുടെ വിഭ്രമജനകമായ സൗന്ദര്യധാരണി എന്നിതുകൾ എന്റെ തലച്ചോറിനു മുഴുപിടിപ്പിച്ചു അതിനെ ഉന്മത്തമാക്കി. പക്ഷെ എന്റെ ശപഥം ഞാൻ അന്നോളം വിസ്മരിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ല. രാത്രിയുടെ നിശ്ശബ്ദതയിൽ ലീലയുടെ സന്നിധാനത്തിന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങൾ അപ്പോഴും കാണപ്പെട്ടിരുന്നു. ഒടുവിൽ ഈ ലക്ഷ്യങ്ങളെല്ലാം പെട്ടെന്നു നിലച്ചു. ലോകം എന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ അന്ധകാരമയമായിത്തീർന്നു. എന്നെ ഗ്രസിച്ച രാഗത്തിന്റേയും എന്റെ ബുദ്ധിയെ മയക്കിയ പ്രലോഭനങ്ങളുടേയും ശക്തികളുടേ ഞാൻ അമ്പരന്നു. എന്തെന്നാൽ, ഞാൻ സേവിച്ചിരുന്ന രാജാവിന്റെ സഭനത്തിൽ ഒരുനാൾ പിറ്റേയും അജ്ഞാതവുമായ ഒരു ദിക്കിൽനിന്ന് ഒരു കന്യക ആഗമിച്ചു. തൽക്ഷണം എന്റെ ധൃത്തഹൃദയം അവളുടെ സൗന്ദര്യവിലാസത്തിന് വശംഗതമായി. എന്നെ പിടികൂടിയ രാഗത്തെ ഒരു കടഞ്ഞുകളുവാൻ പോലും ശ്രമിക്കാതെ ഞാൻ നിലത്തോളം താഴ്ന്ന് അവളുടെ പാദപാസുകൾ ശിരസ്സിലണിഞ്ഞു. ആ അപൂർവ്വസൗന്ദര്യധാമത്തിന്റെ കാലുകൾ ഞാൻ അപ്പിച്ച രാഗതീവ്രതയും ഉന്മാദവും സാഷ്ടാംഗനമസ്കാരവും കാക്കുമ്പോൾ താഴ്മയിലെ വനകന്യകയിൽ എനിക്കുണ്ടായിരുന്ന അഭിനിവേശം എത്ര നിസ്സാരം! അതേ! വിലാസിനി സാക്ഷാൽ അപ്സരസ്രീ തന്നെയായിരുന്നു. അവളെ ഒരിക്കൽ കണ്ടവർ മറന്നൊഴുകിലും സ്മരിക്കുമോ? വിലാസിനി ദേവകന്യക തന്നെ! അവളുടെ കണ്ണുകളുടെ അഗാധതയിൽ എന്റെ ദൃഷ്ടികൾ പതിച്ചപ്പോൾ, ഞാൻ ആ കണ്ണുകളെക്കുറിച്ചും അവളെക്കുറിച്ചും മാത്രമേ ചിന്തിച്ചുള്ളൂ.



ഞാൻ വിവാഹം ചെയ്തു. എന്റെ മേൽ ഞാൻതന്നെ ക്ഷണിച്ചു വരുത്തിയ ശാപം ഞാൻ ഭയപ്പെട്ടില്ല. ആ ശാപത്തിന്റെ ഭയങ്കരഫലം എനിക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടതുമില്ല. ഒരിക്കൽ—അതേ! ഒരിക്കൽമാത്രം—ഞാൻ വളരുന്നോളായി കേൾക്കാതിരുന്ന ആ നെടുവീല്പ്കൾ പ്രശാന്തമായ ഒരു രാത്രിയിൽ ജാലകത്തിലൂടെമെല്ലെ എന്റെ കണ്ണുപടങ്ങളിൽ എത്തുവെട്ടു. നിശ്വാസത്തോടു ഇടകലന്നു വിലറാക്കുകയും സ്വഷ്ടമായി കേൾക്കുമാറായി:—

“സമാധാനത്തോടെ ഉറങ്ങുക. എന്തെന്നാൽ, പ്രേമമാകുന്ന ശക്തി എല്ലാറ്റിനേയും ജയിക്കുന്നു. വിലാസിനിയെ ഭാര്യയായി സ്വീകരിച്ചുവെങ്കിലും, ലീലയോടു ചെയ്ത ശപഥത്തിൽനിന്ന് നീ വിമുക്തനായിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ കാരണം സ്വപ്നത്തിൽവെച്ച് നിനക്കു അറിയാവുക.”



## സമസ്തകേരള സാഹിത്യപരിഷത്തു്.

സ്വാഗതപ്രസംഗം.

[കെ. ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ., ബി. എൽ.]

മഹാജനങ്ങളെ,

മാതൃഭാഷാസമ്പത്തുയ്ക്കായി സമസ്തകേരള സാഹിത്യപരിഷത്തിന്റെ ഈ പഞ്ചമസമ്മേളനമഹോത്സവത്തിൽ ഞങ്ങളുടെ അപേക്ഷാസാരം സന്നിഹിതരായിരിക്കുന്ന നിങ്ങൾക്ക് സമ്മേളനഭാരവാഹികളുടെ പ്രതീതിയിൽനിന്നു നിലയിൽ ഞാൻ ഏകാന്തസൗഹൃദത്തോടും നിർവ്വാജബുദ്ധിമാനത്തോടും കൂടി സ്വാഗതാശംസനം ചെയ്യുകൊള്ളുന്നു. കർത്തവ്യബഹുലതയാൽ പശ്ചാത്തലമായ നിങ്ങളിൽ മിയ്ക്കുപേക്ഷും വഷ്ഠത്തിൽ ഒരു പ്രാവശ്യം മാത്രം ലഭിക്കുന്ന ക്രിസ്തുമസ് ഓഴിച്ച് എത്രയോ ഹൃദ്യമായ വിശ്രമവേളയാകുന്നു! ഈ അവസരത്തിൽ കൃത്യാന്തരവിഘാതത്തെയും സഞ്ചാരശ്രമത്തെയും വിഗണിച്ച് വിദൂരദേശങ്ങളിൽ നിന്ന് ഇവിടെ വന്നുകൂടിയിരിക്കുന്ന നിങ്ങളുടെ മാതൃഭാഷാപ്രണയത്തെ എങ്ങിനെ അഭിനന്ദിക്കേണ്ട എന്നും ഞങ്ങളുടെ പേരിൽ നിങ്ങൾക്കുള്ള വാത്സല്യാതിരേകത്തെ എങ്ങനെ അഭ്യുപഗമിക്കേണ്ട എന്നും ഞങ്ങൾക്കു നിശ്ചയമില്ല. അഥവാ അനുഭവ



തിശിരസ്സാൽകല എന്നു വണ്ണിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെയാണല്ലോ ആദ്യജനങ്ങളുടെ സ്വഭാവം. അതിഥികളുടെ സുഖസൗകര്യങ്ങൾക്കു വേണ്ട സംഭരങ്ങളെ സജ്ജീകരിക്കാൻ ആതിഥേയന്മാർ യാവാക്കുകയും ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ആശാനരൂപമാവണ്ണം സകലവും പശ്ചാപ്തമായിട്ടുണ്ടെന്ന് ഞങ്ങൾ അഭിമാനിക്കുന്നില്ല. ഇക്കാര്യത്തിൽ ഞങ്ങൾക്കു വല്ല വൈകല്യങ്ങളും പററിയിട്ടുള്ളതായി കണ്ടാൽ ഒരുദാതുപൂർവ്വം ക്ഷമിക്കണമെന്നുള്ള പ്രാർത്ഥനയെ മഹാശയരായ നിങ്ങളുടെ സന്നിധിയിൽ സമർപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

സാഹിത്യപരിഷത്തിന്റെ അഞ്ചാംസമ്മേളനമാണ് ഇതെങ്കിലും തിരുവിതാംകൂറിൽ വെച്ചു നടക്കുന്ന മൂന്നാമത്തെ സമ്മേളനമാണല്ലോ. തിരുവിതാംകൂറിലെ പ്രശാന്തരമണീയമായ ഒരു ജനപദത്തിൽ പ്രഥമസമ്മേളനം കഴിഞ്ഞശേഷം ചതുർത്ഥസമ്മേളനമത്രെ കഴിഞ്ഞവർഷം ഈ രാജ്യത്തിന്റെ രാജധാനിയിൽ വെച്ചു നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടത്. സ്ഥാനഗൗരവം വിചാരിച്ചാൽ അനന്തശയനത്തിനു രണ്ടാമതായ ഈ കൊല്ലം നഗരത്തിൽ വെച്ചു പഞ്ചമസമ്മേളനം നടത്തുകയെന്നുള്ളതു യുക്തരൂപം തന്നെ. കേരളീയരുടെ സർവജനീനമായ പ്രതിപത്തിയെ ആവർജ്ജിക്കാൻ മരിയാകുന്ന അവസ്ഥാവിശേഷങ്ങൾ ഈ നഗരത്തിനുണ്ടെന്നുള്ളതു സുപ്രസിദ്ധമാണല്ലോ. കാലഗണനയ്ക്കു ആലംബഭൂതനായ ആദിത്യന്റെ സ്വപക്ഷേപം മുതൽ എണ്ണുന്നതും കേരളമൊട്ടുക്ക് അംഗീകൃതവുമായ കോളംബാബ്ബത്തിന്റെ സ്ഥാപനം ഇവിടെവെച്ചാണു നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടത്. പ്രാചീനകാലത്തു കോഴിക്കോട്ടും കൊടുങ്ങല്ലൂരും പോലെ കൊല്ലവും മലയാളക്കരയിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു വാണിജ്യകേന്ദ്രമായിരുന്നു. അക്കാലത്ത് അറബികളും ചീനരും അവരെ തുടന്ന് പോർട്ടുഗീസുകാരും ഡച്ചുകാരും ഈ തുറമുഖത്തിലെ കച്ചവടം കരസ്ഥമാക്കാൻവേണ്ടി പരസ്പരസ്പർദ്ധയോടുകൂടി പല സാഹസങ്ങളും പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതായി ചരിത്രത്തിൽ കാണാനുണ്ട്. ഡച്ചുവേലാളമണ്ഡലങ്ങളെ ജയിച്ചു കീഴടക്കിയതിന്റെ ശേഷം കാഞ്ചീനഗരിയിൽ വെച്ചു ചക്രവർത്തിപദത്തിൽ അഭിഷിക്തനായ സംഗ്രാമധീരൻ ത്രിഭുവനചക്രവർത്തി രവിവർമ്മസാമ്രാട്ടിന്റെ രാജധാനിയും ഞങ്ങളുടെ ഈ നഗരംതന്നെയായിരുന്നു. പ്രല്യമ്നാഭ്യയമെന്ന സംസ്കൃതനാടത്തിന്റെ കർത്താവ് ഈ ചക്രവർത്തിയായിരുന്നു. സാഹിത്യപ്രണയം നിമിത്തം ദക്ഷിണഭോജനെന്ന പശ്ചാത്തനാമംവഹിച്ചിരുന്ന ആ കേരളചക്രവർത്തിയുടെ വിദഗ്ദ്ധസദസ്സിൽ ഒരംഗമായിരുന്ന സമുദ്രബന്ധനമാണ് മങ്ക്വേയുടെ കാവ്യാലംകാരത്തെ വ്യാഖ്യാനിച്ചത്. തന്റെ സ്വാമിഭാവ ചക്രവർത്തിയെ മുക്തകണ്ഠം പ്രശംസിക്കുന്നതു കൂടാതെ സമുദ്രബന്ധൻ കൊല്ലം നഗരത്തെ ഇപ്രകാരം വണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു.



കേരളേഷപസ്തിനഗരി

കോളംബഇതിവിശുതാ

അധിശ്രിയായയാവാപി

ഹരിഭംഗ്യകാവതി.

അയോധ്യാമപിയാസന്തോ

രാഘവാപയവജ്ജിതാം

അഗോധരംഭജംഗാനാ-

മാഹർഭോഗവതീമപി.

പ്രാപ്തകല്പദ്രുമഹ്ലായൈ-

സ്തുമനോഭിക്രതാസ്തഭാ

അവതീണ്ണവമേദിന്യാം

യാവകാസ്ത്വമരാവതീ.

പിൽക്കാലത്തു ലക്ഷ്മീദാസൻ മുതലായ ഇതര സംസ്കൃതകവികളുടെ വാഗ്ദീപ്തിസന്താനം ഈ നഗരം വിഷയീഭവിപ്പിക്കാതിരുന്നിട്ടില്ല.

ഏഷാദ്രിഷാമണിരിമളഭവോ മന്തവേണാടർകോണം

നീയാപാലിച്ചുപഗതഭഞ്ജവർദ്ധി-താനാളിൽനാളിൽ

ഇന്ദ്രോപേന്ദ്രക്ഷപിതലിതി-ജോലഭവാമദ്യമന്യേ

നാണിക്കിന്റേറാളമരനഗരീംനാമ-മാത്രാവശേഷം.

എന്നാണ് പ്രാചീനമലയാളകവികളിൽ അതിപ്രശസ്തനായ ഉണ്ണീലിംഗനന്ദേശകാരൻ കോളംബനഗരത്തെ പ്രശംസിക്കുന്നത്. ഇതിന്റെ അദ്യതനാവസ്ഥയെ വശ്യചലസ്സായ കേരളവർമ്മ വലിയകോയിത്തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് വണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതു നോക്കുക.

കൊല്ലംകണ്ടാലൊരുവനവിടെ-ത്തന്നെപാക്കാൻകൊതിച്ചി

ട്ടില്ലവേണ്ടെന്നിതികരുതുമെന്ന-ഉമൊല്ലുള്ളതത്രേ.

കൊല്ലത്തോറുപലപലപരിഷ്കാര-മേറപ്പരംകേ-

ളല്ലംഘിക്കുന്നമഹമവിഭവംകൊ-ണ്ടുതാരാജധാനീം.

ഇങ്ങനെ പൂർവ്വാലം മുതൽ ഇന്നുവരെയും അനേകം വിശിഷ്ടസാഹിത്യകാരന്മാരുടെ ശ്ലാഘയെ ആജ്ഞിച്ചിട്ടുള്ള ഈ നഗരത്തിൽവെച്ച് സാഹിത്യപരിഷത്തിന്റെ ഈ സമ്മേളനമഹോത്സവം ആഘോഷിക്കുന്നത് നഗരത്തിനും പരിഷത്തിനും പരസ്പരാഹ്വദാനകമായിരിക്കുമെന്നുള്ള എന്റെ അഭിപ്രായം അസാസ്യമല്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

സാഹിത്യപരിഷത്തിന് ഇപ്പോൾ നാലുവയസ്സ് പ്രായമേ ചെന്നി



ടുള്ള എങ്കിലും പരിഷ്കൃത ഇതിനകം എന്താണ് ചെയ്തിട്ടുള്ളതെന്ന ചോദ്യം അങ്ങു മിക്കും കേൾക്കാതിരിക്കുന്നില്ല. മാതൃമാഷയോടുള്ള സ്നേഹാതിരേകം നിമിത്തം അതിന്റെ അഭ്യുദയത്തിനായി എന്തെങ്കിലും പ്രവർത്തികളാൽ കൊള്ളാമെന്നുള്ള വിശുദ്ധോദ്ദേശത്താൽ പ്രേരിതമായ ഈ ചോദ്യത്തെ ആദരിക്കുന്നവേണം. എന്നാൽ മഹോദ്യമങ്ങളുടെ ഫലം ക്ഷിപ്രസിദ്ധമല്ലെന്നുള്ള വസ്തുതയെ നാം വിസ്മരിക്കരുത്. “ശ്രേയാസി ബഹുവില്ലാനി” എന്നാണല്ലോ ആപ്തവാക്യം. കൈരളിയുടെ വിഷയത്തിൽ ഭാഷാപോഷിണി മുതലായ പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെ ചരിത്രവും ഈ ആപ്തവാക്യത്തിന്റെ യാഥാർത്ഥ്യത്തെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നില്ലയോ? “ഇതാ! ഇത്രയും ഞങ്ങൾ സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്” എന്നു ചൂണ്ടിക്കാണിക്കാൻ തക്കവണ്ണം പരിഷ്കൃത യാതൊന്നും നിവർത്തിച്ചിട്ടില്ലായിരിക്കാം. എങ്കിലും ഫലോന്മുഖമായ പ്രവൃത്തിക്ക് അനുരൂപമായ പരിസരാവസ്ഥകളെ ജനിപ്പിക്കാൻ സാധിച്ചാൽ അതും അഗണ്യമല്ലാത്ത ഒരു വിജയംതന്നെ എന്നുവേണം കരുതാൻ. ആണ്ടിൽ ഒരു പ്രാചുര്യമെങ്കിലും കേരളത്തിലെ വിദ്യാവൃദ്ധന്മാർ ഇപ്രകാരം സമ്മേളിച്ച് ഭാഷയുടേയും സാഹിത്യത്തിന്റേയും വിവിധവശങ്ങളെ വിശദീകരിച്ചു പ്രസംഗിക്കുകയും ആ വിഷയത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന യുവാക്കന്മാരെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന്റെ ഫലം നിസ്സാരമാണെന്ന് ലോകപരിചയമുള്ളവർ ആരുതന്നെ വിധിക്കുമെന്ന് തോന്നുന്നില്ല. ഈവിധമെല്ലാം സമാധാനപ്പെട്ട സുസ്ഥിരമന്ത്രരായി കാലക്ഷേപം ചെയ്യാൻ നമുക്കവകാശമുണ്ടെന്നല്ല ഞാനും പറയുന്നത്. ഭാഷാസാഹിത്യത്തിന്റെ അഭ്യുദയത്തിനുവേണ്ടി വിവിധശാഖകളിലായി നാം ചെയ്യേണ്ടിയിരിക്കുന്ന ശ്രമം അത്യന്തം വിപുലമാണ്. ഭാഷാഭിമാനികളായ പണ്ഡിതന്മാർ ബലകംകണരാഹി തോളോടുതോൾ ചേർന്ന് പ്രവർത്തിച്ചാലല്ലാതെ ഈ മഹോദ്ദേശ്യം സാധിക്കാവുന്നതുമല്ല. ഇതിലേയ്ക്കു പര്യാപ്തമായ ഒരു കൃത്യപദ്ധതി രൂപവൽക്കരിച്ച് പ്രവൃത്തി തുടങ്ങാൻ ഈ സമ്മേളനത്തിൽ നടക്കാൻപോകുന്ന ആലോചനകൾ കീഴാണ്ടുകളിലേക്കു ഫലപ്രദമായിത്തീർത്തക്കവണ്ണം ഏകതാനതയോടെ നിങ്ങളെല്ലാവരും ഉത്സാഹിക്കണമെന്നുപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

സാഹിത്യ പരിപോഷണത്തിനായുള്ള ശ്രമങ്ങളെ ദർബലമായെങ്കിലും പ്രതിബന്ധിക്കുന്ന ഒരു രചിഭേദമോ അഭിപ്രായഗതിയോ സംക്രമികരോഗപോലെ പ്രചരിച്ചുവരുന്നതായി കാണുന്നു. ഇക്കാലത്തെ വിദ്യാഭ്യാസം സാഹിത്യപരവും നിഷ്പ്രയോജനവുമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഉദരപൂർണ്ണത്തിനുള്ള മാർഗ്ഗം യാതൊന്നും അധ്യുതാക്കൾക്ക് വിദ്യാലയങ്ങളിൽനിന്നു ലഭിക്കുന്നില്ല, അതിനാൽ വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ സാഹിത്യത്തിന്റെ വ്യാപ്തി കഴിയുന്നതും ചുരുക്കി സാങ്കേതികവിഷയങ്ങളും തൊഴിലുകളും വിദ്യാത്ഥി



കളെ പഠിപ്പിക്കുവാൻ വേണ്ടത്; ഇങ്ങനെ ഒരു സാഹിത്യോപാലരം വിദ്യാഭ്യാസനയത്തെ പരാമർശിച്ച് നിയമസഭയിലും പ്രജാസഭയിലും പ്രസംഗിക്കുന്ന ചില മാന്യന്മാർ ഉൽഘോഷിക്കാറുണ്ട്. ഈ അഭിപ്രായത്തെ നാട്ടിൻപുറത്തുള്ള പ്രസംഗവേദികകളിലും പ്രതിധ്വനിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ അപവാദത്തിൽ എത്രമാത്രം പരമാർത്ഥതയുണ്ടെന്നു ചിന്തിക്കേണ്ടതാണ്. എനിക്കറിയാത്തതോളം ഇപ്പോഴത്തെ സ്കൂൾവിദ്യാഭ്യാസം സാഹിത്യപ്രധാനമാണെന്ന് പറയുന്നതിൽ യാതൊരു തർക്കവുമില്ല. അങ്കുരണിതം മുതലായ ഇതരവിഷയങ്ങളെക്കാൾ ഗണ്യമായ യാതൊരു പ്രാമുഖ്യവും സാഹിത്യത്തിന് കല്പിച്ചിട്ടില്ലെന്ന് ഇപ്പോഴത്തെ പാഠപദ്ധതി നോക്കിയാൽ ഗ്രഹിക്കാവുന്നതാണ്. സാമാന്യമോ സാങ്കേതികമോ ആയ ഏതു വിഷയങ്ങളുടെ അധ്യയനത്തിനും അധ്യാപനത്തിനും ഭാഷയുടെ സാഹായ്യം അപരിഹാർയമാണല്ലോ. ഒരു ഭാഷയെ കൈകാര്യം ചെയ്യാനുള്ള ശേഷിയോ അതിലുള്ള വല്ലതും ചില സാഹിത്യഗ്രന്ഥങ്ങൾ വായിക്കാതെ ലഭിക്കുന്നതുമല്ല. പരമാർത്ഥം പറഞ്ഞാൽ എത്രയും പരിമിതമായ ഈ ഭാഷാജ്ഞാനം സമ്പാദിക്കാൻ വേണ്ട സാഹിത്യാധ്യയനം മാത്രമേ ഇന്നു നമ്മുടെ വിദ്യാലയങ്ങളിൽ നടക്കുന്നുള്ളൂ. ഇതിന്റെ ഫലമൊ, ഇംഗ്ലീഷാകട്ടെ, മലയാളമാകട്ടെ തെറ്റുകൂടാതെ ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയുന്ന വിദ്യാർത്ഥികളുടെ എണ്ണം തുലോ പരിമിതമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇതിനെയാണ് പലരും സാഹിത്യപ്രധാനമായ വിദ്യാഭ്യാസമെന്ന് പ്രശംസിക്കുന്നത്.

ഇന്നത്തെ ലോകാവസ്ഥ വിചാരിച്ചാൽ ഉപജീവനത്തിന് ഉപയുക്തങ്ങളായ തൊഴിലുകളും സാങ്കേതികശാസ്ത്രങ്ങളും എല്ലാം നമ്മുടെ കട്ടികളെ പഠിപ്പിക്കേണ്ടത് അത്യാവശ്യംതന്നെയാണ്. പ്രൈമറിസ്കൂൾ, മിഡിൾസ്കൂൾ, ഹൈസ്കൂൾ ഈ പഠനങ്ങളിൽ സ്കൂൾവിട്ടു പോകുന്ന വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് യോജിച്ച വിധത്തിൽ ഈ വിഷയങ്ങൾ പഠിപ്പിക്കാൻ ക്ലാസുകൾ ഏർപ്പെടുത്തുന്നത് നന്നായിരിക്കും. എങ്കിലും സാമാന്യവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ആവശ്യകതയും അതിന്റെ പരമപ്രയോജനം ആഹാരസമ്പാദനമല്ലെന്നുള്ള വസ്തുതയും വിസ്മരിക്കാവുന്നതല്ല. ശരീരസംരക്ഷണത്തിനുള്ള അന്നവസ്ത്രാദികളുടെ സുലഭതകൊണ്ടു മാത്രം ഒരു കാലത്തും മനുഷ്യൻ തൃപ്തിപ്പെട്ടിരുന്നതായി കാണുന്നില്ല. ഈ പ്രപഞ്ചം, പ്രപഞ്ചത്തിൽ തന്റെ തന്റെ ജീവിതം, ലൗകികധർമ്മങ്ങൾ, ആത്മീയധർമ്മങ്ങൾ, സമുദായം, രാഷ്ട്രം മുതലായ വിവിധവിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിതർക്കങ്ങളും ജിജ്ഞാസയും മനുഷ്യന് എല്ലാക്കാലത്തും ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടുണ്ട്. ഈ വിതർക്കങ്ങളെ പരിഹരിക്കുന്നതിനും ജിജ്ഞാസയെ പൂരിപ്പിക്കുന്നതിനും അതീതകാലത്തിൽ മഹാത്മാർ ചെയ്തിട്ടുള്ള ശ്രമങ്ങളുടെ സാക്ഷ്യത്തെയാണ് ഇന്നു മനുഷ്യലോകത്തിന്റെ സംസ്കാരമെന്നു പറയുന്നത്. ഭാരതം



ദേശങ്ങളിലെ ഇപ്രകാരമുള്ള സംസ്കാരം അതതു ദേശക്കാരുടെ സാമിത്വത്തിലാണ് സംഗ്രഹിച്ചു സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളത്. അതിനാൽ നമ്മുടെ ബുദ്ധി സംസ്കരണം സാധിക്കുന്നതിന് ഏകാവലംബമായിട്ടുള്ളത് സാമിത്വപരിശീലനം തന്നെയാണ്. ജ്ഞാനസമ്പാദനവും ബുദ്ധിസംസ്കരണവുമാണ് വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ പ്രഥമോദ്ദേശമെന്നത്രേ ഞാൻ കരുതുന്നത്. അങ്ങനെയിരിക്കെ സാമിത്വത്തിൽ ഗാഢമായ അഭിരുചി ജനിക്കത്തക്കവണ്ണം നമ്മുടെ ബാലവിദ്യാർത്ഥികളെ സാമിത്വാധ്യയനം ചെയ്യിക്കണമെന്നുള്ള അഭിപ്രായം അസംഗതമായിരിക്കയില്ലെന്ന് വിശ്വസിക്കുന്നു. പ്രാപ്തപ്രോക്തങ്ങളെക്കാൾ അമേരിക്കൻപ്രോക്തങ്ങൾക്ക് വില കൂടുന്ന കാലമാണല്ലോ ഇത്. അയോവായൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ സ്വഭാവസംസ്കരണത്തെക്കുറിച്ച് നിരൂപണം ചെയ്യാൻ ഒരു ഡിപാർട്ട്മെന്റർ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ അധ്യക്ഷനായ പ്രൊഫസർ സ്റ്റാർബക്ക് സാമിത്വപരിശീലനം തന്നെയാണ് ബാലന്മാരുടെ സ്വഭാവസംസ്കരണത്തിന് ഉത്തമമായ മാർഗ്ഗമെന്നഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആത്മകാന്തയെപ്പോലെ സൗസമധ്യങ്ങളായ സൂക്തികൾകൊണ്ട് കൃത്യാകൃത്യബോധത്തേയും ധർമ്മോപദേശത്തേയും നൽകുന്ന സാമിത്വകലയെ വിജ്ഞാനസിദ്ധിക്കുള്ള വിശിഷ്ടോപകരണമായി എല്ലാക്കാലത്തും എല്ലാ ദേശക്കാരുടെ അംഗീകരിച്ചു പോന്നിട്ടുള്ളതിൽ എന്താണുളളത്?

കവികൾ മനുഷ്യലോകത്തിന്റെ അനഭിജ്ഞാതരായ നിയമകർത്താക്കളാണെന്നു ഷെല്ലി പറയുന്നത് എത്രയോ പരമാർത്ഥമായിരിക്കുന്നു!

രാജാവിന്റെ ഭണ്ഡനീതിക്കുള്ള വ്യാപ്തി തുലോം പരിമിതമാണെന്ന് നമുക്കറിയാമല്ലോ. കൃതഘ്നനെയോ ക്രൂരനെയോ ഗവിഷ്ഠനെയോ പാഷണ്ഡനെയോ അവന്റെ ശീലവൈകൃതത്താൽ മാത്രം ശിക്ഷാർഹനാക്കുന്ന യാതൊരു നിയമവും രാജാക്കന്മാർ സൃഷ്ടിക്കാറില്ല. അങ്ങനെയുള്ള നിയമനിർമ്മിതി അവിഹിതമാണെന്ന് രാജതന്ത്രപ്രവീണന്മാർ വിധിച്ചിട്ടുണ്ട്. കൃതജ്ഞത, ജീവകാരുണ്യം, വിനയം, ആസ്തിക്യം, അനന്യമായ മുതലായ സൽഗുണങ്ങൾ ശുഭാവസ്ഥകളാണെന്നും ഇവയ്ക്കു വിപരീതങ്ങളായ ദുർഗ്ഗുണങ്ങൾ ദോഷാവസ്ഥകളാണെന്നും പ്രതിപാദിച്ചു, രാമായണാദികമാപുരുഷന്മാരെക്കൊണ്ടുദാഹരിച്ച് മനുഷ്യരിൽ സൗശീല്യം വളർത്തുന്ന കവികളാണ് രാജാധികാരത്തെക്കാൾ ലോകക്ഷേമം പുലർത്തുന്നവരെന്ന് പറയുന്നതിൽ അതിശയോക്തിയുണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുന്നില്ല. 'എന്റെ നാട്ടുകാർക്കു വേണ്ട നിയമങ്ങൾ ആരെങ്കിലും നിർമ്മിച്ചുകൊള്ളട്ടെ, അവരുടെ ഹൃദയത്തെ സ്പർശിക്കുന്ന ഗാനങ്ങൾ നിർമ്മിക്കാൻ എനിക്കു കഴിയുമെങ്കിൽ ഞാൻ കൃതാർത്ഥനായി' എന്നൊരു കവിശ്രേഷ്ഠൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതിൽ ഈ ആശയംതന്നെയല്ലേ പ്രതിഫലിച്ചു കാണുന്നത്?.



സാഹിത്യത്തിന്റെ സാഹായത്താൽ അതീതകാലത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന മഹാത്മാരോട് നമുക്കു പരിചയം നില്ക്കുന്നു. അഭിമുഖമായി നാം അവരോടു സംഭാഷണം ചെയ്യുന്നു. ലോകോപകാരത്തിനായി അവർ സംഭരിച്ചിട്ടുള്ളതും അക്ഷയവുമായ വിജ്ഞാനനികഷേപത്തെ നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ സ്വാധീനപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നതിന് യാതൊരു വൈഷമ്യവുമില്ല. നമ്മുടെ സംശയങ്ങളെ പരിശോധിക്കുകയും വ്യാകുലതയെ ഭ്രമീകരിക്കുകയും പരമാർത്ഥത്തെ വിശദമായി വ്യഖ്യാനിച്ചുതരികയും ചെയ്യുന്നതിൽ അവർ വിരമസതയോ ഒഴാസീകൃതമാ ഒരിക്കലും ഭാവിക്കുന്നില്ല. വാത്മീകി, വ്യാസൻ, ഷേക്സ്പീയർ, കാളിദാസൻ, എഴുത്തച്ഛൻ മുതലായ കവിശാലന്മാരുടെ കൃതികൾ വായിക്കുവാൻ സുധാനിഷ്ഠരികളായ സുകതങ്ങൾക്കൊണ്ട് അവർ നമ്മെ രസിപ്പിക്കുകയും ഉപദേശിക്കുകയും ശാസിക്കുകയും ആശ്വസിപ്പിക്കുകയും ആനന്ദിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതുപോലെ നമുക്കനുഭവപ്പെടുന്നു. ഗീതാപാരായണം ചെയ്യുമ്പോൾ ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണൻ അജ്ഞനനോടെന്നപോലെ നമ്മോടും അരുളിച്ചെയ്യുന്നതായി തോന്നുന്നില്ലെങ്കിൽ പാരായണം മതിയാക്കുകയാണു ഭേദം.

ചരിത്രകാരന്മാർ ഭൂതകാലത്തിലെ സംഭവങ്ങളെ രേഖപ്പെടുത്തി വെച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും സാഹിത്യം തന്നെയാണ് ഭൂതകാലത്തെ മുഴുവൻ പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്ന സ്വച്ഛമായ ദർപ്പണം. ഫസ്തിനവും ലങ്കയും ഇടിഞ്ഞുപൊളിഞ്ഞു ധൂളിപ്രായമായി അവയുടെ പ്രകൃതിയായ ഭൂദേവിയിൽ ലയിച്ചിട്ട് എത്രയോ വർഷങ്ങളായി.! രാമരാവണന്മാരും കരുപാണ്ഡവന്മാരും അവരുടെ സമകാലികരായ സർവ്വജനങ്ങളും അതിന് എത്രയോ മുമ്പുതന്നെ ലോകരംഗത്തിൽനിന്നു നിഷ്ക്രമിച്ചുകഴിഞ്ഞു. അന്ന് ആ രാജധാനികളിൽ ജീവിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ തന്നെയും ആ ഗംഭീരപുരുഷന്മാരെ നിഷ്പ്രയാസം നമുക്കു കാണാൻ സാധിക്കുമായിരുന്നോ എന്നു നിശ്ചയമില്ല. എന്നാൽ വ്യാസന്റെയും വാത്മീകിയുടേയും മാഹാത്മ്യം നോക്കുക.! ഭാരതത്തിലേയും രാമായണത്തിലേയും കഥാപുരുഷന്മാരെല്ലാം നമ്മുടെ മുമ്പിൽ നില്ക്കുന്നു. അവരുടെ ആകൃതിയും സ്വഭാവവും നാം സ്പഷ്ടമായി ഗ്രഹിക്കുന്നു. അവർ ചിന്തിച്ചതിനും മന്ത്രിച്ചതിനും പ്രവൃത്തിച്ചതിനും നാം ദൃക്സാക്ഷികളെന്നപോലെ തീർന്നിരിക്കുന്നു. പടക്കളത്തിൽ സൈന്യങ്ങളുടെ യാനാപയാനങ്ങളും ജയാപജയങ്ങളും വൃഥാവിന്യാസങ്ങളും ഒറ്റഭേദനവും രണശൂരന്മാരായ സേനാനികളുടെ അപദാനങ്ങളും എല്ലാം കരതലാമലകൾ പോലെ നാം കാണുന്നു. തത്താദൃശമാണ് സാക്ഷാൽ കവിശാലന്മാരുടെ മനോധർമ്മത്തിന്റേയും വാഗ്വിലാസത്തിന്റേയും ശക്തി.

പാരവശ്യം വൃഥാഭാഷ്യം

പഞ്ചാനനമേകദാരതാ



പാണ്ഡവാനുമഭൂതകീർത്തേ

പാരാശര്യകവേദിരാ.

എന്ന് ഒരു സാഹിത്യമർമ്മജ്ഞൻ കവനകലയെ പ്രശംസിച്ചിട്ടുള്ളതു വെറുതേയല്ല.

ബുദ്ധിയെ വികസിപ്പിക്കുന്നതിനും ഉൽകൃഷ്ടാശയങ്ങളെ ഉദ്ദീപിപ്പിക്കുന്നതിനും ഉന്നതാദർശങ്ങളെ ലക്ഷ്യീകരിക്കുന്നതിനും ആത്മാവിനെ ഉന്നമിപ്പിക്കുന്നതിനും പ്രയോജനമായി സാഹിത്യംപോലെ മറെറാന്നുതന്നെ ഇന്നുവരെ ലോകത്തിൽ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. നമ്മുടെ വിശുദ്ധവേളകളിൽ വിനോദത്തിനു മാത്രം ഉപകരിക്കുന്ന ഒരു സരസകലയാണ് സാഹിത്യം. എന്നു വിചാരിക്കുന്നത് സാഹിത്യധർമ്മത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അജ്ഞതകൊണ്ടുമാത്രമാണ്. പരിപൂർണ്ണമായ ലോകജീവിതം അനുഭവിക്കാൻ അപരിത്യാജ്യമായ ഉപകരണംതന്നെയാണ് സാഹിത്യമെന്നും സാഹിത്യാനഭിജ്ഞന്റെ ലോകജീവിതം മാതൃഗർഭത്തിലെ ജീവിതത്തിൽനിന്നു സാരാംശത്തിൽ വിഭിന്നമല്ലെന്നും ഒരു പണ്ഡിതൻ ഉപന്യസിച്ചിട്ടുണ്ട്.

സദ്യഃപ്രേരയതേമതിംമദയതേരോമാഞ്ചയത്യാഗകം

വ്യാസിഞ്ച തൃപിശീതബാഷ്പവിസരൈരാനന്ദമുഷ്ട്യാതഭഭവൈ.

എന്നിങ്ങനെ ഭട്ടതിരി വർണ്ണിച്ചിട്ടുള്ള ബ്രഹ്മാനന്ദത്തോടു തന്നെയാണ് സുലോഹ്യപരിശീലനത്താൽ സിദ്ധിക്കുന്ന ആനന്ദത്തെ സാഹിത്യസാരജ്ഞന്മാർ ഉപമിച്ചിട്ടുള്ളത്. കൂലിവേലക്കാർപോലും അവരവർക്കുപ്രിയമായ സാഹിത്യപാരായണത്താൽ പണിയെടുക്കുമ്പോൾ തങ്ങളുടെ ശ്രമത്തെ വിസ്തരിക്കുകയും വിശ്രമിക്കുമ്പോൾ മടനനേരല്ലാസത്തെ അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു നിങ്ങൾ കാണുന്നില്ലേ? ജാതിഭേദം, കലഭേദം, വൃത്തിഭേദം, സ്ഥാനഭേദം മുതലായ കൃത്രിമാവസ്ഥകൾക്കൊന്നും വശപ്പെടാതെ ആശ്രിതലോകത്തെല്ലാം ഒരുപോലെ ഒരുദാതുപൂർവ്വം അനുഗ്രഹിക്കുന്ന ഈ സാഹിത്യം ഇല്ലായിരുന്നു എങ്കിൽ നമ്മുടെ സ്ഥിതി എന്തായിരുന്നേനെ എന്ന് ഗാഢമായി ഒന്നു ചിന്തിച്ചുനോക്കുക.

(തുടരും)

## വിദ്യാഭ്യാസവും മാതൃത്വവും. \*

(കെ. ഭരതീരമി അമ്മ, അസി. ഇൻസ്പെക്ടർസ്സേ.)

അഖിലഭാരതീയവനിതാവിദ്യാഭ്യാസസമ്മേളനത്തിൽ ഒരു പ്രസംഗം ചെയ്യണമെന്ന് അതിന്റെ ഭാരവാഹികൾ എന്നെ അറിയിച്ചപ്പോൾ

\* 106 പৃഥികത്തിൽ അഖിലഭാരതീയ വനിതാവിദ്യാഭ്യാസസംഘത്തിന്റെ തിരുവനന്തപുരംശാഖാസമ്മേളനത്തിൽ നടത്തിയ പ്രസംഗമുരുക്കം.



തന്നെ എനിക്ക് അതിനുള്ള അപ്രാപ്തിയെ ഞാൻ സുവിചിച്ഛ എങ്കിലും പ്രസ്തുതസംഗതി ഞാൻതന്നെ ന്യായമിരിക്കണമെന്ന് അവർ നിർബന്ധപൂർവ്വം ആവശ്യപ്പെടുകയാൽ ഞാൻ ഇപ്പോൾ അതിലേക്ക് ഒരുങ്ങേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്റെ ഒരുജ്യോതിക കൃത്യങ്ങൾക്കു പുറമെ, ഇത്തരം സമേതനങ്ങളിൽ സംബന്ധിക്കുന്നതിന് എനിക്ക് സമയവും സൗകര്യവും വളരെ കുറവായിരിക്കുന്നതിനാൽ എന്റെ ഇന്നത്തെ ശ്രമം അല്പമെങ്കിലും ഫലപ്രദമായിത്തീരുകമെങ്കിൽ ആയത് എനിക്ക് പ്രത്യേകം ധാരിചാത്വജനകമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇന്നത്തെ സമേതനം സ്രീകളുടെ വിദ്യാഭ്യാസ സംബന്ധമായിട്ടുള്ളതാകയാൽ “വിദ്യാഭ്യാസവും മാതൃത്വവും” എന്ന വിഷയത്തെപ്പറ്റി അല്പം പ്രസ്ഥാവിക്കുന്നത് അസ്ഥാനത്തിലാകയില്ലെന്ന് വിശ്വസിക്കുന്നു.

വിദ്യാഭ്യാസമെന്നാൽ എന്തെന്ന് പല പണ്ഡിതന്മാരും പലവിധത്തിൽ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അവയിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനമായിട്ടുള്ളത് ഒരു പുരുഷന്റെ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു സ്ത്രീയുടെ ജീവിതകാലം അവർക്കു മറ്റുള്ളവർക്കും ഒരുപോലെ ഉപയോഗപ്രദമാക്കുകയും ലൗകികജീവിതത്തിന് വേണ്ട പരിജ്ഞാനവും പരിവയവും സമ്പാദിക്കുകയും എന്നുള്ളതാണ്. ഇതിലേയ്ക്കു ചെറുപ്പം മുതൽക്ക് അഭ്യസിപ്പിക്കുക എന്നുള്ളതാണ് വിദ്യാഭ്യാസം എന്ന പദംകൊണ്ടു നിർദ്ദേശിക്കുന്നത്. പെൺകുട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസം സംബന്ധിച്ച് പല ഭിന്നാഭിപ്രായക്കാരും ഇക്കാലത്തു സുലഭമാണ്. തങ്ങളുടെ പെൺകുട്ടികളെ വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യിച്ചിട്ടാലശ്ശമില്ലെന്നും, അവർക്ക് അത്യാവശ്യം വേണ്ടുന്ന ഗൃഹകൃത്യങ്ങൾ പരിശീലിച്ച് ഒരു ഭർത്താവിനോടുകൂടെ ജീവിതം നയിച്ചാൽ മതിയെന്നും വിചാരിക്കുന്നവർ ഒട്ടും അപൂർവ്വമല്ല. കഷ്ടിച്ച് അക്ഷരജ്ഞാനം പൂർത്തിയാക്കി, കുറെ പുസ്തകപഠനവും ഉണ്ടായാൽ വിദ്യാഭ്യാസമായി എന്ന് മറ്റുചിലർ വിചാരിക്കുന്നു. ലോകജീവിതത്തിന് ശരിയായ വിദ്യാഭ്യാസം എത്രത്തോളം അത്യാവശ്യമാണെന്ന് ഈ കൂട്ടർ ധരിക്കാത്തതിൽ അത്ഭുതപ്പെടുകയല്ലാതെ തരമില്ല. ചില ആളുകൾ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം ഉദ്യോഗസമ്പാദനമാണെന്ന് വിചാരിക്കുന്നു. ഉദ്യോഗത്തിനുള്ള ആശ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ഉദ്ദേശ്യത്തെ പാടെ നശിപ്പിക്കുകയാണു ചെയ്യുന്നതെന്ന് അവർ ഒട്ടുംതന്നെ ധരിക്കുന്നില്ല. പുരുഷന്മാർക്കും സ്ത്രീകൾക്കും ഉള്ള വിദ്യാഭ്യാസരീതിയിൽ സാരമായ പല വ്യത്യാസങ്ങളും വരുത്താനുണ്ടെന്നുള്ളത് എല്ലാവരും സമ്മതിക്കുന്നതാണ്. ഇക്കാലത്തു ഒട്ടേറുളരെപ്പേർ ഉൽകൃഷ്ടവിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിച്ച് പുരുഷന്മാരോടൊപ്പം പല ജീവിതമാർഗ്ഗങ്ങളിലും പ്രവേശിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ഇക്കൂട്ടർ ആഗ്രഹിക്കുന്നത് സർക്കാരുദ്യോഗസമ്പാദനത്തിനാകുന്നു. എല്ലാ



സ്രീകൾക്കു സകാരുദ്യോഗം ലഭിക്കുക എന്നുള്ളതു് അസാധ്യമായ ഒരു സംഗതിയാകുന്നു. അപ്പുറം ചിലർ മാത്രം ഇതു സാധിച്ചവൺ എന്നു കാര്യം മറുത്തവർ ഇതുകണ്ടു് അസൂയപ്പെട്ടിട്ടോ, നിരാശപ്പെട്ടിട്ടോ ആവശ്യമില്ല ഏതെങ്കിലും ഒരു തൊഴിലിനു മാത്രമാണു് മാഹാത്മ്യമുള്ളതെന്ന് വിചാരിക്കുന്നതു് കേവലം അബദ്ധമാണു്. എല്ലാ ജോലിക്കും അതതിന്റെ നിലക്കു് വേണ്ടുന്ന മാഹാത്മ്യമുള്ളതാണു്. ഹൈക്കോടതിയിൽ ഏറ്റവും ഉയർന്ന ഒരു ഉദ്യോഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു് അതിനെ ശ്രേഷ്ഠമായ വിധത്തിൽ നടത്തിക്കൊണ്ടു് പോരുന്നിടത്തോളം മാഹാത്മ്യം, തന്നെ അടുക്കള ജോലിയിൽ ഏല്പിട്ടു് അതിനെ ശ്രേഷ്ഠമായ വിധത്തിൽ നിർവ്വഹിക്കുന്ന മറ്റൊരു മഹതിക്കും ഉള്ളതാണു്. പ്രസ്തുത ജോലികൾ തമ്മിൽ യാതൊരു ബന്ധവുമില്ലെങ്കിലും ഇവ രണ്ടും ഒരുപോലെ അത്യാവശ്യമാണെന്നു് സൂചിപ്പിക്കാൻമാത്രം പ്രസ്താവിച്ചതാണു്. ഇത്തരത്തിൽ പലരുമായി പല ജോലികളും നിർവ്വഹിക്കാതെ സമുദായത്തിനോ ഒരു വസ്തുത്തിനോ അല്ലെങ്കിൽ സിദ്ധിക്കുന്നതല്ലെന്നുള്ളതു് തീർച്ചതന്നെ. അതിനാൽ സകാരുദ്യോഗത്തെ മാത്രം ലക്ഷക്കു വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യുന്നതിനാൽ അതു സാധ്യമല്ലെന്നു മാത്രമല്ല, ചിലപ്പോൾ തോൽവിയിൽ കലാശിക്കുന്നതിന്നും ഇടയാകുന്നു.

ലോകത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ ഒരു സമുദായത്തിൽ സ്രീകളുള്ള സ്ഥാനം സ്വപ്രധാനമായിട്ടുള്ളതാണു്. ഒരു പുരുഷന്റെ ജീവിതോദ്ദേശ്യംതന്നെയാണു് ഒരു സ്രീയുടേയും ജീവിതോദ്ദേശ്യം. സ്രീകൾ വിദ്യാവിഹീനരായിരിക്കുന്നിടത്തോളം കാലം ഒരു സമുദായമൊ ഒരു രാജ്യമൊ മുന്നണിയെ പ്രാപിക്കുന്നതല്ല. ഈ ജനത സ്രീപുരുഷന്മാരെ ഒന്നുപോലെ അധഃപതിപ്പിക്കയാണു ചെയ്യുന്നതു്. ഒരു ശിശുവിന്റെ വിദ്യാഭ്യാസം മാതാവു് ശർഭിണിയായിരിക്കുമ്പോൾ തന്നെ ആരംഭിക്കുന്നു. ചിത്ത ഭക്ഷണം കഴിക്കരുതെന്നും, യാതൊരു ദുർവിചാരത്തിന്നും ഇടയാക്കരുതെന്നും പറയുന്നതിൻ കാരണം, അതു് ശിശുവിനെ ബാധിക്കുമെന്നുള്ളതിനാലാണു്. ശിശു ജനിച്ചുകഴിഞ്ഞാലും അമ്മയുടെ മുലപ്പാലോടുകൂടി ജ്ഞാനത്തേയും കവർന്നുകൊണ്ടു്. അതിനാൽ ശരിയായ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ പ്രധാന ഉദ്ദേശം പെൺകുട്ടികളെ അവരുടെ ഭാവിജീവിതത്തിലേക്കു് ഒരുക്കുക എന്നുള്ളതാണു്. സ്രീകളുടെ ജീവിതത്തിന്റെ പ്രാധാന്യം പ്രകൃതി അവരിൽ അർപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഭാവിലോകത്തിന്റെ ജനിയിരിവ്സ്ഥാനമാണു്. ഒരു സ്രീക്കു് ഏതവസ്ഥയിലും ലോകസേവ ചെയ്യുവാൻ കഴിയുമെങ്കിലും, മാത്രപം സ്രീക്കു് പ്രകൃതിദത്തമായിട്ടുള്ളതാകയാൽ വനിതാവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ പ്രധാന ഉദ്ദേശ്യം പെൺകുട്ടികളെ അവരുടെ ഭാവിജീവിതശയായ മാതൃരൂപത്തിലേക്കു് ഒരുക്കുക എന്നുള്ളതാണു്. ഇന്നത്തെ പെൺകുട്ടികൾ ഭാ



വിയിൽ ഉത്തമപൗരന്മാരുടെ മാതൃകയും വർദ്ധിക്കേണ്ടവരാണെന്നുള്ള കാര്യം പ്രത്യേകം സ്മരിക്കേണ്ടതാണ്. അതിനാൽ അവർ ശരിയായ വിധത്തിൽ ഉള്ള ദേഹശക്തിയോടും, ബുദ്ധിശക്തിയോടും കൂടി വളരേണ്ടവരാണ്. ഇതിലേക്ക് ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ രാജ്യത്തു നടപ്പിലാക്കുന്ന വിദ്യാഭ്യാസം എത്രത്തോളം യോജിക്കുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി അല്പമായി ചിന്തിക്കാം.

പ്രാഥമികം, മദ്ധ്യം, ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം ഇങ്ങിനെ മൂന്നു തരമായിട്ടാണ് ആധുനികവിദ്യാഭ്യാസത്തെ വിഭജിച്ചിട്ടുള്ളത്. ആദ്യം പ്രസ്ഥാവിച്ച രണ്ടുതരം വിദ്യാഭ്യാസവും സാമാന്യനിലയിൽ എല്ലാ സ്ത്രീകൾക്കും അത്യന്താപേക്ഷിതമാകുന്നു. ഈ സാമാന്യ വിദ്യാഭ്യാസം കഴിയുന്നതോടുകൂടി പെൺകുട്ടികൾ അവരവർക്ക് വാസനയുള്ളതെന്തു്, നുൽത്തല്ല്, ചിത്രമെഴുത്തു്, തുണൽപണി, സംഗീതം ഇങ്ങിയുള്ള സുകുമാരകലകളിൽ പരിശീലനം ചെയ്യുന്നത് അവരുടെ ഭാവിജീവിതത്തിന് ഏറ്റവും ഉപകാരപ്രദമായിത്തീരുന്നതാണ്. ഇപ്പോഴത്തെ വിദ്യാഭ്യാസക്രമത്തിൽ ഇതിൽ ചില വിഷയങ്ങളിൽ കുട്ടികൾക്ക് സാമാന്യജ്ഞാനം സിദ്ധിക്കത്തക്ക വിധം പാഠപദ്ധതി രൂപീകരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് വരുകിലും പ്രായോഗികമായ പരിശീലനത്തിന് അവർക്കുള്ള സന്ദർഭം വളരെ അപൂർവ്വമാണ്.

പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളിൽ പലേടത്തും ചെറിയ ശിശുക്കളെ അയച്ച് പഠിപ്പിക്കുന്ന പാഠശാലകൾ ഉണ്ട്. കിൻറർഗാർട്ടൻ വിദ്യാലയങ്ങൾ എന്നും, നേഴ്സറിവിദ്യാലയങ്ങളെന്നും ഇവയെ പേർ പറഞ്ഞുവരുന്നു. ഇത്തരം പാഠശാലകൾ നമ്മുടെ രാജ്യത്തിലും സ്ഥാപിക്കുന്നതായാൽ വളരെ നന്നായിരിക്കുന്നതാണ്. മൂന്നു വയസ്സിന് മേൽ ആറു വയസ്സുവരെയുള്ള എല്ലാ കുട്ടികളേയും, ജാതിമതവ്യത്യാസം കൂടാതെ ഈ പാഠശാലകളിൽ ചേർക്കണം. ബാലപരിചരണം, കിൻറർഗാർട്ടൻ ഇവയിൽ പ്രത്യേകപരിചരണം സിദ്ധിച്ചവരായിരിക്കണം ഇവിടെ അദ്ധ്യാപികമാരായിരിക്കേണ്ടതു്. സ്വന്തഭവനവും, മാതാപിതാക്കളേയും, സഹോദരങ്ങളേയും വിട്ട് ജാതിമതഭേദമെന്യെ എല്ലാ കുട്ടികളും ഒരുമിച്ചു സഹവസിച്ചു പഠിക്കുന്നതിനാൽ ഒരു ഗൃഹത്തിലെ സന്തതികൾ എന്നപോലെ ഒരു സങ്കല്പം ഉള്ളിൽ ഉദിക്കുന്നതിനും, ബാലികാബാലന്മാർ ശിശുപാഠശാല വിട്ട് മറ്റേയെന്തരം വിദ്യാലയങ്ങളിൽ പ്രവേശിച്ചു വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യുമ്പോഴും, ഉന്നതസമുപാധം, സാമോദയവും, പ്രമാണമാക്കിയ ഒരന്തരീക്ഷം അവിടെ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിന് ഇടയായിത്തീരുന്നു. അതിനാൽ തിരുവനന്തപുരത്തേകിലും, ഇത്തരം ഒരു ശിശുപാഠശാല ആദ്യമായി സ്ഥാപിക്കുന്നത് നന്നായിരിക്കും. ഇത്തരം ശിശുപാഠശാലയിൽ എഴുത്തും വായനയും പഠിപ്പിക്കണമെന്നില്ല. കുട്ടികൾക്കുചിതമായ കളികളിലും, വിനോദങ്ങളിലും,



ആയി അവരുടെ സമയം കഴിക്കണം. ഇവ കൂടാതെ കളിസ്ഥലം വെടിപ്പാക്കുക, സാധനങ്ങൾ കൃത്യമായി അടുക്കിവെക്കുക, വസ്ത്രവും ഭേദവും ശുദ്ധിയായി സൂക്ഷിക്കുക, കളിസമരങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുക, കഥ പറയുക, ചിത്രം വരയ്ക്കുക, പ്രകൃതിനിരീക്ഷണത്തിന് സന്ദർഭം ഉണ്ടാക്കി ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കാനുള്ള ഉത്സാഹം ജനിപ്പിക്കുക ഇവയായിരിക്കണം ശിശുപാഠശാലയിലെ പാഠപദ്ധതി. ശിശുപാഠശാല വിട്ടു കഴിഞ്ഞാൽ ബാലികാ ബാലന്മാരെ ശിരഞ്ഞിന്റേയും, മനസ്സിന്റേയും വളർച്ചയനുസരിച്ച്, അദ്ധ്യാപികന്മാരായ അദ്ധ്യാപനം നടത്തുന്നതിന്, വിദ്യാലയങ്ങളിലേക്ക് അയക്കണം. ഇവിടെ എഴുത്തും വായനയും, പ്രായോഗികമായ രീതിയിലുള്ള കണക്കും, ഇവക്കു പുറമെ ശരീരശാസ്ത്രസംബന്ധമായ ലഘുപാഠങ്ങൾ പ്രകൃതിപാഠങ്ങൾ ഇവയും, അഭ്യസിപ്പിക്കണം. താഴ്ന്നതും, വായുസഞ്ചാരമുള്ളതുമായ സ്ഥലത്തു വെച്ച് അധ്വാനനം നടത്തണം. അതുകഴിഞ്ഞ് ആൺപെൺകുട്ടികൾ തമ്മിൽ വേർതിരിച്ചുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം ഏകദേശം ൪-ാംക്ലാസ് മുതൽ ആരംഭിക്കാവുന്നതാണ്. ൪-ാംക്ലാസ്സു തുടങ്ങി ഇംഗ്ലീഷും സംസ്കൃതവും ഉപഭാഷയായി ഏർപ്പെടുത്തണം. ഇപ്പോൾ അപൂർവ്വ ചില മിഡിൽസ്കൂളുകളിൽ മാത്രം ഇംഗ്ലീഷ് ഐക്യവിഷയമായി ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത് മതിയാകുന്നില്ലെന്നാണ് എന്റെ വിനീതഭിപ്രായം. എല്ലാ വിദ്യാലയങ്ങളിലും, സംസ്കൃതം ഒരു നിർബന്ധവിഷയമാക്കുന്നതിനാൽ ഇന്ത്യയിലെ ശാസ്ത്രീയമായും സാഹിത്യസംബന്ധമായും, ഉള്ള അമൂല്യപുഷ്പം നമുക്കു ലഭിക്കുന്നതിനിടയാകുന്നു. ഇപ്പോൾ പ്രാഥമികവിദ്യാലയങ്ങളിലെ പാഠപദ്ധതിയിൽ, ഭാഷ, കണക്ക്, ഭൂമിശാസ്ത്രം, പ്രകൃതിശാസ്ത്രം, ആരോഗ്യശാസ്ത്രം, തത്വം, ഡ്രയിംഗ്, ഡ്രീൽ, ഇവയാണ് ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്.

ഇവിടത്തെ അധ്യാപനത്തെ സംബന്ധിച്ച് പറയുകയാണെങ്കിൽ ചെറിയ കുട്ടികളെ അധികം പുസ്തകങ്ങൾ വായിപ്പിച്ചോ, അധികം കണക്കുകൾ ചെയ്യിപ്പിച്ചോ അവരുടെ ബുദ്ധിവികാസത്തെ തടയാതിരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കണം. കുട്ടികളെ പഠിപ്പിക്കേണ്ടത് കൗതുകകരങ്ങളായ ചിത്രങ്ങളോ മറുപകരണങ്ങളോ, കാണിച്ചും ഉത്സാഹപ്രദമായ കഥാരൂപത്തിലും ആയിരിക്കണം. അദ്ധ്യാപകർ കുട്ടികളോട് ഒരു സഹപാഠിയെപ്പോലെ അല്ലാതെ, അവരെ ഉപദ്രവിച്ചോ ഭയപ്പെടുത്തിയോ പെരുമാറരുത്. മിഡിൽസ്കൂൾ പാഠപദ്ധതിയിൽ ചരിത്രവും, ഇംഗ്ലീഷ് ഐക്യവിഷയവും കൂടുതലായി ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇപ്പോൾ ഉള്ള വിഷയങ്ങളിൽ നിന്ന് കൂടുതലായി, ഗൃഹഭരണം, ബാലപരിചരണം, പാലകം, രോഗശുശ്രൂഷ, വസ്ത്രാഭരണങ്ങൾ ഈ വിഷയങ്ങൾ കൂടുതലായി പാഠപദ്ധതിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നത് നന്നായിരിക്കും. ആൺപെൺകുട്ടികൾ തമ്മിലുള്ള



വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ പ്രധാനവ്യത്യാസം ഈ ഭാഗത്തിലാണ് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. ഇപ്പോഴത്തെ പാഠപദ്ധതിയിൽ പെൺകുട്ടികൾക്കായി ഏതാനും വിഷയങ്ങൾ കൂടുതലായി ചേർത്തിട്ടുണ്ടെന്നു വരികിലും, അവ പ്രായോഗികമായി വേണ്ടവിധത്തിൽ അഭിവൃദ്ധി പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലെന്നതന്നെ പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസത്തെപ്പറ്റി പറയുകയാണെങ്കിൽ പബ്ളിക് പരീക്ഷാവിജയമാണ് ഇവിടത്തെ ലക്ഷ്യം. പാഠപദ്ധതി സ്ത്രീകൾക്കും, കുട്ടികൾക്കും ഒന്നുതന്നെയാണ്. തയ്യൽ, സംഗീതം, ഗൃഹഭരണശാസ്ത്രം ഇവ ഐക്യവിഷയമായി എടുത്താൽ മതി. കാളേജ് ക്ലാസ്സുകളിൽ ഇതിനുള്ള അവസരവും അപൂർവ്വമാണ്. ചുരുക്കിപ്പറയുന്നതായാൽ സാഹിത്യപരമായ ഭാഷാജ്ഞാനം മാത്രം സിലമാകുന്നു. ഇവിടെ പഠിച്ച് പരിഷ്കൃതയായിത്തീർന്ന ഒരു യുവതിക്കുതന്നെ, സ്ത്രീധർമ്മത്തെ നിവ്വഹിക്കുന്നതിന് തക്ക പ്രായോഗികമായ അറിവുണ്ടാകുന്നില്ലെന്ന് മാത്രമല്ല സ്വഭാഷാ പരിജ്ഞാനമില്ലാത്തതിനാൽ അതിനോട് അവജ്ഞ കാണിക്കുന്നതിനുമിടയാകുന്നു. ഇക്കാരണങ്ങളാൽ മറ്റുള്ളവരെ ഭരിക്കുന്നതിനും ഉപദേശിക്കുന്നതിനും, നയിക്കുന്നതിനും വേണ്ട പ്രാപ്തിയും ബുദ്ധിശക്തിയും, ഉള്ള പെൺകുട്ടികളെ മാത്രം ഉയർന്നതരം വിദ്യാഭ്യാസത്തിലേക്ക് പ്രവേശിപ്പിച്ചാൽ ആയത് സമുദായത്തിനൊരനുഗ്രഹമായിത്തീരുന്നതാണ്.

ഇപ്പോൾ പാഠശാലകളിൽ ശരിയായവിധം ശുദ്ധിച്ചുപോരുന്നില്ലാത്ത വേറൊരു വിഷയം കായികാഭ്യാസമാകുന്നു. കായികാഭ്യാസം ദേഹശക്തിക്കുണ്ടാവേണ്ട ബുദ്ധിവികാസത്തിനും അത്യന്താപേക്ഷിതമായ മറ്റൊരു വിഷയമാണ്. “ദൃഢബുദ്ധിയിൽ ദൃഢമനസ്സ്” എന്നാണല്ലോ ആപ്തവാക്യം. ശരീരം ശരിയായ വളർച്ചയെ പ്രാപിക്കുന്നതിന് വ്യായാമം കൂടാതെ കഴികയില്ല.

ശാസ്ത്രപ്രകാരം സന്താനമില്ലാത്ത സ്ത്രീകൾക്ക് ജന്മസാഹചര്യമില്ലെന്നുണ്ടു വച്ചിരിക്കുന്നത്. ദേഹശക്തിയില്ലാത്ത മാതാവിന്റെ കുട്ടികൾ അശക്തരും രോഗപീഡിതരും ആയി തീരുന്നതു കൂടാതെ സമുദായം അധഃപതിക്കുന്നതിനും ഇടയാക്കുന്നു. അതിനാൽ ദേഹശക്തിക്ക് വേണ്ടതു പ്രവർത്തിക്കേണ്ടത് എല്ലാവരുടേയും കർത്തവ്യകർമ്മമാകുന്നു. ഇൻഡ്യയിലെ ക്ഷയരോഗവിദഗ്ദ്ധനായ ഡാക്ടർ സി. മുത്തു അവർകൾ സ്ത്രീകളെ പറ്റി ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

“സ്ത്രീകളുടെ ഇടയിൽ ഗർഭത്തിലെ മരണം, ശിശുമരണം ഇവകളുടെ വലുതായ ഭയങ്കരമായിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ സ്ത്രീകൾക്ക് ഉയർച്ച ഉണ്ടാവാത്ത പഠിപ്പ് ആവശ്യമില്ല. അവർ സഭാ പസ്തകവുമായി കഴിയുന്നതിനാൽ ശരീരബലം ഇല്ലാതെയാകുന്നു. ഒരു പ്രസവം കഴിഞ്ഞാൽ



ക്ഷയരോഗവും പിടിപെടുന്നു. ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്ത ഭാരതീയ സ്ത്രീകളേക്കാൾ നല്ല അറിവുള്ള വൈദികസ്ത്രീകൾ തന്നെയാണ് ഉയർന്നവർ എന്ന് ഞാൻ പറയുന്നു. അറിവ് സമ്പാദിച്ചവരായും, കഡംബകാതുക്കൾ അന്വേഷിക്കുന്നവരായുമുള്ള സ്ത്രീകൾ തന്നെയാണ് ഇൻഡ്യക്ക് ആവശ്യം. കഡംബത്തിലെ സ്ത്രീകൾ സമത്വമുള്ള കൂട്ടികളുടെ ക്ഷേമത്തിൽ വളരെ ആഗ്രഹമുള്ളവരും ആയിരിക്കണം.”

അതിനാൽ ഭാവിയിൽ ഉത്തമപൗരന്മാരെ സൃഷ്ടിക്കേണ്ട ഇന്നത്തെ വനിതകൾ ഭേദമശക്തിക്കു വേണ്ടി പ്രവൃത്തിക്കേണ്ടത് അവരുടെ പ്രധാനകർത്തവ്യമായി കരുതണം. ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിച്ച നമ്മുടെ സമോദരിമാരിൽ അധികംപേരും ആരോഗ്യമില്ലാത്തവരായിട്ടാണ് കാണുന്നത്. വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്തതിന്റെ പൂർണ്ണഫലം സിദ്ധിക്കണമെങ്കിൽ അവർ അരോഗദൃഢഗാത്രരായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ഇതിനെ ആടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയാണ് ശിശുസംരക്ഷണസംഘം, വിദ്യാർത്ഥിനികളുടെ ഭേദപരിശോധന മുതലായ പ്രസ്ഥാനങ്ങൾ, സ്കൂളുകളിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളത്. ആരോഗ്യതത്വമനുസരിച്ച് പാഠശാലകളിൽ കായികപരിശീലനം ഏല്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ഈ വിഷയത്തിൽ അദ്ധ്യാപകർ വേണ്ടപോലെ ശ്രദ്ധിക്കാത്തത് പരിതാപകരം തന്നെ.

സമ്പാദ്യതത്വബോധവും അദ്ധ്യേതാക്കളിൽ ഉണ്ടാക്കിത്തീർക്കേണ്ടത് അധ്യാപകരുടെ പ്രധാനജോലിയാകുന്നു. സമ്പാദ്യനടപടികൾക്ക് അധ്യാപകർ തന്നെ ഉത്തമദൃഷ്ടാന്തമായി തീരേണ്ടതാണ്. അധികസമയവും അധ്യാപകരുമായി ഇടപെടേണ്ട കുട്ടികൾ അവരെ അനുകരിക്കുമെന്നുള്ളതിന് സംശയമില്ല. അതിനാൽ അവർ പൂർത്തിയായ സൽഗുണങ്ങളോടു കൂടി ഇരിക്കേണ്ടതാണ്. അധ്യാപകർക്ക് വേണ്ടതായ ഗുണങ്ങൾ ഉത്സാഹശീലം, പ്രസന്നത, ദയ, സ്നേഹം, കൃത്യനിഷ്ഠ, ന്യായമശക്തി, ക്ഷമ, പരിശ്രമശീലം ഇവയാകുന്നു. കുട്ടികൾ ഇന്നു തരക്കാരാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കി പ്രവൃത്തിക്കുന്നതിനുള്ള വിവേചനാശക്തി അവർക്ക് ആവശ്യം വേണ്ടതായ ഒരു പ്രധാനഗുണമാണ്. മേൽ പ്രസ്താവിച്ച ഗുണങ്ങളോടുകൂടിയ ഉപാദ്ധ്യായരെ ലഭിക്കുന്നതിൽ കൂടുതലായ ഒരുനഗ്രഹം പാഠശാലകൾക്ക് സിദ്ധിക്കാനില്ല.

മതപഠനം, പാഠശാലയിൽനിന്ന് ബഹിഷ്കരിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ നമ്മുടെ പെൺകുട്ടികൾ ദൈവവിന്ത കൂടാതെ വെറും ഭൗതികസുഖത്തെ മാത്രം ലാക്കാക്കി ജീവിതം നയിക്കാനിടയായി തീരുന്നതിനാൽ അങ്ങിനെയുള്ളവരുടെ സന്താനങ്ങൾ ആത്മീയചിന്ത കൂടാതെ വളരുന്നതിന് ഇടയാകുന്നതു ശോചനീയമാകുന്നു. ഇങ്ങിനെ ഓരോന്നും ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നതിന് എനിക്കു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള സമയം തീരെ പരിമിതമാകയാൽ



പെൺകുട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസവിഷയത്തിൽ മാതാക്കൾക്കുള്ള ഗൗരവമേറിയ ചുമതലയെപ്പറ്റി പ്രസ്താവിച്ചുകൊണ്ട് ഇതവസാനിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

പെൺകുട്ടികളെ വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യിക്കുന്നതിൽ വിമുഖരായ മാതാപിതാക്കൾ നാട്ടിൻപുറങ്ങളിലും മറ്റും ഇപ്പോഴും ധാരാളം കാണാറുണ്ട്. കുട്ടികൾ തങ്ങളെ അസഹ്യപ്പെടുത്തുമെന്ന വിചാരിച്ച് അവരെ പാഠശാലയിൽ പറഞ്ഞയക്കുന്നവരുടെ സംഖ്യയും ഒർല്ലമല്ല. അധ്യാപകർ എങ്ങിനെ കുട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസവിഷയത്തിൽ ശ്രദ്ധിക്കണമെന്ന് വിചാരിക്കുന്നുവോ അതിലും ഉപരിയായ് മാതാപിതാക്കൾ ശ്രദ്ധിക്കാനുള്ളതാകുന്നു. അതിനാൽ എല്ലാ മാതാക്കളും, പ്രത്യേകം ചുമതല ബോധത്തോടുകൂടി തങ്ങളുടെ പെൺകുട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസവിഷയത്തിൽ മനസ്സുവയ്ക്കുന്നതിന് ഞാൻ ഈ അവസരത്തിൽ അവരെ ഉത്ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഇപ്രകാരം ഓരോ വിധത്തിലും ശ്രദ്ധിച്ച് വിദ്യാഭ്യാസം നടത്തുന്നതായാൽ ബുദ്ധിശക്തിയിലും, ആരോഗ്യത്തിലും, സന്മാർഗ്ഗനിഷ്ഠയിലും എന്നു വേണ്ട, ജീവിതത്തിനത്യാവശ്യം വേണ്ട സകല കാര്യങ്ങളിലും ഉന്നതി പ്രാപിക്കുന്നതും, തന്നിമിരണം നിങ്ങൾക്കും, മറ്റുള്ളവർക്കും നന്മയും സുഖവും, സന്തോഷവും സംതൃപ്തിയും വളർത്താവുന്നതും പ്രസിദ്ധആംഗ്യകവിയാ യ ലോംഗ് ഫെല്ലോ (Long fellow) എന്ന മഹാൻ എഴുതിയിട്ടുള്ള ജീവിതഗീതത്തെ പ്രമാണമാക്കി ജീവിച്ച് ഓരോ ഗൃഹത്തെയും, സ്വർഗ്ഗതുല്യമാക്കി തീർക്കാവുന്നതുമായൊരു മാന്യസഹോദരിമാർ ശ്രദ്ധിക്കണമെന്നുള്ള പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടി ഞാൻ ഇത് ഉപസംഹരിച്ചുകൊള്ളട്ടെ.

## വില്പാനം.

പ്രണയപാശം നോവൽ

1-8-0

വീരമാന്താണ്ടൻ

1-8-0

ലീലാതിലകം

1-8-0

കൊടുങ്ങല്ലൂർ കുഞ്ഞിക്കുട്ടൻതമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെ

കൃതികൾ 1, 2, 3, 4, ഭാഗങ്ങൾ.

‘ഈശ്വരവിലാസം’ പുസ്തകശാല

പറമ്പൂർ.



## അധ്യാപകന്മാരുടെ പ്രാവിശ്യം.

(1)

ഈ തലക്കെട്ടോടുകൂടിയ ഒരു ചെറുലേഖനം മുഖ്യധാര അധ്യാപകന്മാർക്കു സിക്രട്ടറി ശ്രീമാൻ എസ്. നീലകണ്ഠൻ അവർകൾ കഴിഞ്ഞ തുറന്നാലത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്നതു വായനക്കാർ വിശദമായിരിക്കയില്ലല്ലോ. അദ്ദേഹം പതിനഞ്ചു നിർദ്ദേശങ്ങൾ മിന്നത്തു നൽകിയ ആലോചനയായി സമർപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവ ഓരോന്നിനെപ്പറ്റിയും വിമർശിച്ച് അഭിപ്രായം പറയാൻ ഇപ്പോൾ ഞാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നില്ല. അർത്ഥപ്രസക്തമായ വർണനകൾ സ്കൂൾ അധ്യാപകന്മാർക്ക് അവർ പെൻഷൻപറ്റി പിരിയുമ്പോഴോ ജോലിയിലിരിക്കുന്ന മരിക്കുമ്പോഴോ കടംബാധിപന്മാർക്കു ഒരു ഗണ്യമായ തുക ലഭിക്കത്തക്ക ഒരു രേഖപ്പെടുത്തലായി അതു അവർക്കു ഒരു ഗുണമായിരിക്കുമെന്നതിൽ സംശയമില്ല. കാര്യക്ഷമമായി ജോലി ചെയ്യുന്നതിലേക്ക് ഈ ഏർപ്പാട് പ്രത്യേക പ്രോത്സാഹനമായിരിക്കുന്നതുമാണ്. മിസ്റ്റർ നീലകണ്ഠൻ ഗവണ്മെന്റുസ്കൂൾ അധ്യാപകന്മാരെ മാത്രമേ അനുഭാവത്തോടുകൂടി നോക്കുന്നുള്ളൂ. ഒപ്പിട്ടു കൊടുക്കുന്ന തുകയുടെ പകുതിയോ കൂടിയാൽ മുന്നിൽ രണ്ടോ—വെക്കേഷൻകാലത്തു ഒന്നുമില്ല—നാളെ ഏതു കാലം ജോലി നോക്കിയാലും പെൻഷണൊ മറ്റു ആനുകൂല്യമൊ ഇല്ലാതെ ഹൈക്കൂറായി ഇറങ്ങിപ്പോകേണ്ടിവരുന്ന ഗ്രാൻറുസ്കൂൾ അധ്യാപകന്മാരുടെ കടംബാധിയേയും പ്രത്യേകം കരുതാനുള്ളതാകുന്നു. തിരുവിതാംകൂറിൽ എക്സൈസ് ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ് സിസ്റ്റത്തിൽനിന്നു താങ്ങായി ഒരു പ്രാവിശ്യം ഏർപ്പാട് ആ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ് മേധാവിയുടെ ചുമതലയിൽ തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്ന് അറിയുന്നു. അവരേക്കാൾ വിപുലമായ ഒരു സമുദായമാണല്ലോ അധ്യാപകന്മാർ. വിശേഷിച്ച് വിദ്യാഭ്യാസമുള്ളവരുമാണ്. അതുകൊണ്ട് അധ്യാപകന്മാരുടെയെക്കത്തു പ്രാവിശ്യം ഏർപ്പാട് കഴിയുന്ന വേഗം നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതിന് ഭിന്നഭയമല്ലാത്ത ചീഫ് ഇൻസ്പെക്ടർ അവർകൾ ശ്രമിക്കുമെന്ന് വിശ്വസിക്കുന്നു. ഏതാനും അധ്യാപകന്മാർക്കുള്ളിൽ നിന്ന് ഈ ഏർപ്പാട് നടപ്പിൽ വരുത്തുന്നതിന് അധ്യാപകന്മാർ മെമ്മോറിയൽ സമർപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതായും ഞാൻ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഗ്രാൻറുസ്കൂളുകൾ ഉൾപ്പെടെ പതിനായിരത്തിൽ പരം നാട്ടുഭാഷാധ്യാപകന്മാരുണ്ടെന്നാണ് എന്റെ അറിവ്. ഈ വിപുലമായ ഒരു സംഘത്തെ നിയന്ത്രിച്ച് കേന്ദ്രീകരിക്കുന്നതിന് ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ് മേധാവിയുടെ മനഃപൂർവ്വമായ ശ്രമം ആവശ്യമാകുന്നു. അനുഭോഗുണമാന്യന്മാരെ ഇതിലേക്ക് വലിച്ചിടണമെന്നു തോന്നുന്നു. അധ്യാപകന്മാരെക്കൊണ്ടു വ



ണിയെടുപ്പിച്ച് ശമ്പളം കൊടുക്കുന്നതു പോലെ ഇതും ഒരു ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റു കാഴ്ചയായിത്തീരണം. ഓരോ ഡിസ്ട്രിക്റ്റിലേയും അസിസ്റ്റന്റു ഇൻസ്പെക്ടർമാർ മുഖാന്തിരം ആളൊന്നിന് രണ്ടര രൂപ വീതം സംഭാവന പിരിച്ചാൽ മുപ്പതിനായിരം രൂപയിൽ കുറയാതെ ഒരു മൂലധനം ലഭിക്കും. അതു ശരിയായ പലിശക്കിട്ട് വലിപ്പിക്കുക. ഒരു അധ്യാപകൻ മരിച്ചാ പെൻഷൻപറിയൊ, ന്യായമായ മാറ്റേണ അല്ലാതെ ജോലി വിട്ടു പോകയാ ചെയ്യുമ്പോൾ ആളൊന്നിന് കാൽ രൂപ വീതം ഒരു സംഭാവന പിരിച്ച് പത്തുകൊല്ലം സർവീസുകാരന് 800, പതിനഞ്ചു കൊല്ലക്കാരന് 1000, ഇരുപതോ അധികമോ കൊല്ലം സർവീസിലിരുന്നവർക്ക് 1000 എന്നീ ക്രമത്തിന് ഒരു സംഭാവനകൊടുത്തു പിരിക്കുക. കാൽ രൂപ വീതം പിരിഞ്ഞുകിട്ടുന്ന തുക 1000-ൽ കുറയുകയില്ലെന്നുള്ളതു കൊണ്ട് പിരിഞ്ഞുപോകുന്ന അധ്യാപകരെ കൊടുക്കുന്നതുകഴിച്ച് ബാക്കി മൂലധനത്തോടു ചേർത്ത് മുതൽകൂട്ടുകയും ചെയ്യാം. മരണമോ പെൻഷണൊ ഒന്നെങ്കിലും സംഭവമല്ലാത്തതുകൊണ്ട് ഇതു അധ്യാപകന്മാർക്കു വഹിക്കത്തക്കതാണ്. വിശേഷിച്ച് ഗവണ്മെന്റിലേക്കു യാതൊരു ചിലവുമില്ല. തൽക്കാലം എനിക്കിത്രമാത്രമേ ഇതിനെപ്പറ്റി അഭിപ്രായം പറയാനുള്ളൂ. ഗ്രാൻറുസ്കൂൾ അധ്യാപകന്മാരെ പുറന്തള്ളാക്കി നിറുത്തിയിട്ടുള്ള ഒരു പ്രാവിഡണ്ടുഫണ്ട് ഏർപ്പാടു നാട്ടുഭാഷാധ്യാപകന്മാരെക്കുറിച്ച് ആശ്വാസപ്രദമോ അഭിമാനകരമോ അല്ല.

ഡി. ഗോവിന്ദൻ കർത്താ



## (II)

മേൽകാണുന്ന അഭിധാനത്തിൽ കഴിഞ്ഞ ലക്കം "തൃശ്ശൂർ" ന്നിൽ ചേർത്തിരുന്ന ലേഖനം വായിച്ചു. ചുരുങ്ങിയ ശമ്പളക്കാരായ മലയാളം സ്കൂൾ അധ്യാപകന്മാരുടേയും അവരുടെ കുടുംബങ്ങളുടേയും രക്ഷക്ക് വ്യവസ്ഥാപിതമായ എന്തെങ്കിലും ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്യേണ്ടതു് അത്യാവശ്യമാണ്. എക്സൈസ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ അടുത്തകാലത്തു് നടപ്പിൽ വരുത്തിയിട്ടുള്ള സഹായധനഏർപ്പാടുകളാണു് കരകൂടെ സഹായമായി എനിക്കു തോന്നുന്നതു്. ഓരോ അംഗങ്ങളിൽനിന്നും മാസമായി ഒരു രൂപ വീതം പത്തുരൂപ പിരിച്ച് ഒരു ശാശ്വതനിധി സ്ഥാപിച്ചിട്ടുള്ളതിനു പുറമെ ഒരോ മരിക്കുകയോ പെൻഷൻ പറരുകയോ ചെയ്യുമ്പോൾ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ ജീവനക്കാരും പ്രസ്തുതസമിതിയിലെ അംഗങ്ങളുമായ ആളുകളിൽ നിന്നും ഒരു രൂപ വീതം പിരിച്ച് ആയിരം രൂപ അവകാശികൾക്കോ പെൻഷൻ പററിയ ആളുകൾക്കോ കൊടുക്കുക



കയാൺ എക്സൈസ് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ പതിനെ നാണിരുന്നതു്. ഈ സമ്പ്രദായം വിദ്യാഭ്യാസഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലും സ്വീകരിക്കുന്നതു പ്രയോജനകരമല്ലേ? മലയാളം ശാഖയിൽ സ്ഥിരാധ്യാപകന്മാർ അധികമുള്ള സ്ഥിതിക്കു് ഒരു രൂപയിൽ കുറഞ്ഞ സംഖ്യ ആവശ്യം വരുമ്പോൾ ചിലിപ്പാലും ധാരാളം മതിയാകുന്നതാണു്.

ഈ കാര്യങ്ങൾ എല്ലാം വിദ്യാഭ്യാസഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽനിന്നു തന്നെ നടത്തുന്നതു് നന്നായിരിക്കും. ഇതു സംബന്ധിച്ച സംഗതികൾക്കു പറ്റമെന്നിന്നും ഭരണാധികാരികളും ഒരു പ്രത്യേക സംഘവും ഉണ്ടാകാതിരിക്കയാണു് നല്ലതെന്നു തോന്നുന്നു. എഡ്യൂക്കേഷൻ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിലെ മലയാളം വകുപ്പിനെ പ്രധാനമേലധികാരിയായ ചീഫ് ഇൻസ്പെക്ടർ തന്നെ ഇതിന്റെ ഭരണകർത്താവും കയ്യെടുക്കുന്നതു് പല പ്രകാരത്തിൽ ഗുണകരമായിരിക്കും. ഗ്രാൻഡ് സ്കൂളുകളിലെ സ്ഥിരാധ്യാപകന്മാർക്കും ഇതിൽ പ്രവേശനം അനുവദിക്കേണ്ടതാണു്.

പ്രസ്തുത സംഗതികളുടെ സുഗമമായ പ്രവർത്തനത്തിന്നു വേണ്ടി താഴെ നിദ്ദേശിക്കുന്ന മാർഗ്ഗങ്ങൾ അധ്യാപകന്മാർ അനുവർത്തിക്കുന്നതു് ഫലപ്രദമായിരിക്കുമെന്ന് വിശ്വസിക്കുന്നു.

൧. മേൽപ്രസ്താവിച്ച വിധത്തിലുള്ള ഒരു സഹായധനനിധി ഏർപ്പാടു് ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽനിന്നും നടപ്പിൽവരുത്തേണ്ടതാണെന്ന് ഓരോ അധ്യാപകസംഘത്തിൽനിന്നും ഒരു നിശ്ചയം പാസാക്കി അസിസ്റ്റൻറ് ഇൻസ്പെക്ടർ ആപ്പീസുവഴി മേലധികാരത്തിൽ അയക്കുക.

൨. ഏതാനും അധ്യാപകന്മാർ, മെസ്സേഴ്സ് ആർ. ഇംഗ്ലീഷ്, എം. രാമവർമ്മൻ, ആർ. കൃഷ്ണസ്വാമി അയ്യർ, ഒ. എം. ചെറിയാൻ മുതലായ പെൻഷൻഡ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ കണ്ടു് വേണ്ട ആലോചനകൾ ചെയ്തു് പ്രായോഗികമാർഗ്ഗങ്ങൾ അറിഞ്ഞതിന്നു ശേഷം മലയാളം സ്കൂൾ അധ്യാപകന്മാരുടെ രക്ഷക്കുവേണ്ടി തക്കതായ ധനസഹായനിധി ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്യുന്നതിന്നു് വേണ്ട ഒത്താശകളും ശ്രമങ്ങളും ചെയ്യണമെന്ന്, ചീഫ് ഇൻസ്പെക്ടർ അവർകളേയും ഡയറക്ടർ അവർകളേയും അഭിമുഖമായി കണ്ടു് അപേക്ഷിക്കണം. ഈ സംഗതി കാര്യക്ഷമമായി നടത്തുന്നതിന്നു് അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളിടത്തോളം മാർഗ്ഗങ്ങൾ അവരുടെ ദയാപൂർവ്വമായ അലോചനയ്ക്കായി സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക.

൩. പൊതുജനപ്രതിനിധികളും അധ്യാപകന്മാരോടു് അനുകമ്പയുള്ളവരുമായ നിയമസഭാസാമാജികന്മാരെ കണ്ടു് ഈ കാര്യം ഗവൺമെന്റിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിന്നും, ഇതിന്നു് അനുയോജ്യമായ



ശ്ലാഘിക്കുകയും ചെയ്യുക. വിദ്യാഭ്യാസം നൽകുന്നതിനും വിദ്യാഭ്യാസം നൽകുന്നതിനും മലയാളം പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും അടങ്ങിയ ഒരു കമ്മറ്റിയെ ഉടനെ നിയമിക്കുന്നതിന് ബഹുമാനപ്പെട്ട ഗവണ്മെന്റിനോട് അപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുക.

വിദ്യാഭ്യാസ കെ. വി. അയിപ്പി.

## അധ്യക്ഷപ്രസംഗം

സമസ്തകേരളസാഹിത്യപരിഷത്തിന്റെ അഞ്ചാമത്തെ യോഗം

(മുക്താകാശം കമ്മിറ്റി)

വിദ്യാഭ്യാസങ്ങളിലും മറ്റാകവികളിലും സവിശേഷം അധ്യക്ഷൻ പ്രസംഗം ഈ മഹാസഭയെ ഞാൻ സവിനയം വന്ദിക്കുന്നു.

സമസ്തകേരളസാഹിത്യപരിഷത്തിന്റെ അഞ്ചാമത്തെ സംവത്സരോത്സവത്തിൽ പ്രവർത്തകന്മാർ, എന്നെ ഈ മഹാസഭയിൽ ആദ്യം വാർത്താവാൻ ക്ഷണിച്ചു ബഹുമാനിച്ചതിന് ഞാൻ അവരോട് ഏറ്റവും കൃതജ്ഞനായിരിക്കുന്നു. ഈ സ്ഥാനം വാർത്താവാൻ എന്നേക്കാൾ എത്രയോ അധികം യോഗ്യതയുള്ളവർ കേരളത്തിൽ അനേകം മാന്യന്മാർ ഉണ്ടെന്ന് ഞാൻ നല്ലവണ്ണം അറിയുമെങ്കിലും ആ ഒരു കാരണം നിമിത്തം പരിഷത്തിന്റെ പ്രവർത്തകന്മാരുടെ അപേക്ഷയെ നിരസിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമാണെന്ന് എനിക്ക് അഭിപ്രായം ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്ന് സമ്മതിക്കുന്നു.

ഏകകാലമവാ ബഹുത്വം:-

മേകമേതുബഹുകാലകാരിയായും.

എന്ന പ്രമാണമനുസരിച്ച് എന്നെ അധ്യക്ഷനായി ക്ഷണിച്ചതിന് പല കാരണങ്ങളും ഉണ്ടായേക്കാം. അവയൊക്കെ ഞാൻ നിമിത്തമേ സാധിക്കുകയുള്ളവെന്നാണെങ്കിൽ പരിഷത്തിന്റെ പ്രവർത്തകന്മാരുടെ ഉദ്ദേശസാധ്യത്തിന് വിപ്ലവം വരുത്തുന്നത് അപ്രായോഗികമായും കൈരളിയുടേയും നേരെ ഞാൻ ചെയ്യുന്ന അപരാധമായിരിക്കുമെന്നും ഭാഷയ്ക്കുവേണ്ടി അണ്ണാക്കണ്ണനെപ്പോലെ തന്നാലാവും വല്ലതും ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന എനിക്ക് അത് ഒരു പാപകാരണമായിത്തീരുമെന്നും ഞാൻ വിചാരിച്ചു. ഏതായാലും ആദ്യം വാർത്താവാൻ ഞാൻ സമ്മതിക്കുകയും അതനുസരി



ച്ച് ഇവിടെ വരികയും ഇങ്ങിനെ വല്ലതും പ്രസംഗിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടുതന്നെ പരിഷൽ പ്രവർത്തനമാർക്കുവേണ്ടി ചെയ്യുവാൻ ബാധ്യതപ്പെട്ടവയൊക്കെ ചെയ്തുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നുവെന്ന് എനിക്കു കൃതാർത്ഥനാകാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ എന്റെ പ്രസംഗം അവർ ഉൾക്കൊള്ളിയെന്നുവന്നാകാതെ യൊ സന്ദർഭോചിതമല്ലാതെയൊ ആകയും സഭാനടപടികൾ ശരിയായി നിയന്ത്രിക്കുവാൻ എനിക്കു സാധിക്കാതാകുകയും ചെയ്യുന്നതായാൽ അതിനുള്ള തെറ്റുകാരനോ കുറ്റക്കാരനോ ഞാനായിരിക്കയില്ലല്ലോ. പണ്ടതിയേക്കാൾ വെളിച്ചം നേടിയ സിദ്ധിക്കുകയില്ലെന്നു അവർതന്നെ അറിയിക്കേണ്ടതായിരുന്നു. ഈയുള്ളവനാൽ സാധ്യമാവുന്നതു് എന്താണെന്ന് ശരിയായി മുൻകൂട്ടി മനസ്സിലാക്കുവാൻ സർവ്വകാരത്തിലും സൗകര്യം സിദ്ധിച്ച സഹൃദയന്മാരാണ്ല്ലോ എന്നെ ഈ സ്ഥാനത്തേക്കു ക്ഷണിച്ചിട്ടുള്ളതു്. വിശേഷിച്ചും സാഹിത്യപരിഷത്തിന്റെ വാർഷികോത്സവത്തിന്റെ ഒരു സമ്മേളനത്തിൽ ആദ്യം വാചിക്കാനുള്ള ബഹുമതി ഒരിക്കൽ എനിക്കു ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ ഈ അവസരത്തിലും എന്നെ ക്ഷണിച്ചതിൽ, ക്ഷണിച്ചവരുടെ ഉത്തരവാദിത്വത്തെപ്പറ്റി ആക്ഷേപിക്കുന്നവർക്കു്, അങ്ങിനെ ചെയ്യാനുള്ള കാരണത്തിന്നു് ശക്തി വർദ്ധിച്ചിരിക്കുമെന്നും ഈ യോഗത്തിന്റെ പ്രവർത്തകന്മാർ അറിയാതിരിക്കുമോ? ഈ സ്ഥാനം സ്വീകരിക്കുന്നതിന്നു് എനിക്കുണ്ടായ കാരണങ്ങൾക്കു ശക്തി വർദ്ധിച്ചതും അതുതന്നെയാണെന്നു് വിനയത്തോടുകൂടിയാണെങ്കിലും ധൈര്യത്തോടുകൂടി പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

ഇങ്ങിനെ സമസ്തകേരളസാഹിത്യപരിഷത്തിന്റെ അഞ്ചാംവാർഷികമഹോത്സവത്തിൽ ഗദ്യപരമായ സംഗതികളെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന സമ്മേളനത്തിൽ ആദ്യം വാചിക്കാൻ ക്ഷണിക്കപ്പെട്ട ആളുടെ എല്ലാ കുറവുകൾക്കും ഇതിന്റെ പ്രവർത്തകന്മാരെ ഉത്തരവാദിപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു്, എനിക്കു പറയാനുള്ളതു് ഏറ്റവും താഴ്മയോടുകൂടി പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു. അഞ്ചാംവാ സുബലംവാ എല്ലാം ക്ഷമയോടുകൂടി കേൾക്കണമെന്നു്, മഹാകവികളും വിദ്വാജ്ഞാക്കളും വിമർശനപടകളും അടങ്ങിയ സദസ്യരോടു് കൈകൂപ്പി അപേക്ഷിക്കുന്നു:

ജന്മനാ ദരിദ്രരാണെന്നു് ഒരു പഴഞ്ചൊല്ലായി പറയപ്പെടുന്ന വിദ്വാജ്ഞാക്കൾ വരിയിട്ടു പണംപിരിച്ച് ഈവക സമ്മേളനങ്ങൾ കൊണ്ടുടനതു കാണുന്നവർക്കു് ഭോജരാജപ്രഭുതികളെ ദാമ്യവരനതു സാധാരണമാണു്. നമ്മുടെ ഗവണ്മെന്റും മഹാരാജാക്കന്മാരും മാതൃഭാഷാഭിവിദ്യയ്ക്കു് പലതും ചെയ്യുന്നുണ്ടെങ്കിലും കൊല്ലത്തിൽ ഒരിക്കൽ ഇങ്ങിനെ ഒരു സമ്മേളനം അത്യാവശ്യമാണെന്നുള്ള അഭിപ്രായം ഭാഷാപോഷിണിസഭയുടെ ആരംഭം മുതലേ ഈ രാജ്യത്തെ വിദ്വാന്മാർ പ്രയോജനപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളതാ



൯. അതിലേക്കു ഗവണ്മെന്റു കളഭേദം മഹാരാജാക്കന്മാരുടേതോ പ്രത്യേകസമായൊ വിശേഷവിധിയായ വല്ല അനുഭാവമൊ ഉണ്ടായതായി എനിക്ക് അറിവല്ല അതിന്നു നിയമന ഭാഗങ്ങളൊ വേറെ വല്ലവരുമൊ, ആവശ്യപ്പെട്ടതായും അറിയുന്നില്ല.

സാമിത്വ പരിഷത്തു്, കൊല്ലത്തോറും നടത്തപ്പെടുന്ന ഒരു ഉത്സവവും വെടിക്കെട്ടും പോലെയല്ലാതെ, അതിനെക്കൊണ്ടു് വലിയ പ്രയോജനമൊന്നും ഭാഷയ്ക്കു് ഉണ്ടാകുന്നില്ലെന്ന് ആക്ഷേപിക്കുന്നവരുണ്ടു്. അവർ ആക്ഷേപത്തിൽ ഉപയോഗിച്ച ഉപമയെ സംവദിക്കുകതന്നെയാണു് ഞാനും ചെയ്യുന്നതു്. കൈരളീഭേരിയുടെ ക്ഷേത്രത്തിൽ നിത്യപൂജ മൂന്നു ഗവണ്മെന്റും അഥവാ പരന്ത്രിസുകാരെക്കൂടി ഉൾപ്പെടുത്തിയാൽ ൪ ഗവണ്മെന്റും ചെയ്തുപോരുന്നുണ്ടു്. വിദ്യാലയങ്ങൾ ഏല്പിക്കുന്നതും അവയിൽ പഠിപ്പിക്കുവാൻ പാഠ്യപുസ്തകങ്ങൾ നിശ്ചയിക്കുകയും പണ്ഡിതന്മാരെ നിയമിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള ഈ പൂജ നിത്യം നിവിഘ്നമായിത്തന്നെ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ശാന്തിക്കാരായ അധ്യാപകന്മാരുടേയും പുഷ്പകന്മാരായ പാഠ്യപുസ്തകമിറിക്കാരുടേയും തന്ത്രികളായ പരീക്ഷകന്മാരുടേയും ദോഷങ്ങൾകൊണ്ടു് വല്ല കുറവും ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു് വന്നുപോരുന്നുണ്ടെങ്കിൽ, അവരെ ശരിയായ വഴിക്കു നടത്തുവാൻ അധികാരപ്പെട്ട സെനാറു്, സിങ്ങിക്കൊറു് മുതലായ കാരാളസംഘവും ഉത്തരാളസംഘവും ഉണ്ടു്. മഹാകവികളുടേയും ഗ്രന്ഥകർത്താക്കളുടേയും നേതൃകളും വഴിപാടുകളും ഇടക്കിടക്കു് ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇവയെല്ലാം പുറമെ ക്ഷേത്രത്തിൽ ഭജനമിരിക്കുന്ന പത്രങ്ങളും പത്രഗ്രന്ഥങ്ങളും അസംഖ്യം. അവയൊക്കെ ശത്രുസംഹാരമോമങ്ങളും എതിരാളികളെ പിടിച്ചു പൂജിക്കുകയും വരിക്കാർക്കു് തുകാലപൂജയും ദീപ്തായുസ്സിന്നു് മൃത്യുഞ്ജയവും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ സംബന്ധിച്ച സമസ്പന്നാമവും മുദ്രാലയങ്ങൾക്കു് ഗൃഹശാന്തിയും മറ്റും ചെയ്തുപോരുന്നതു് ഏതു നിലയിലായാലും ഒരു വിധത്തിൽ ക്ഷേത്രത്തിന്റെ അഭിവൃദ്ധിക്ക് സഹായമായിത്തീരുന്നു. ഇങ്ങിനെ പല രീതിയായി ക്ഷേത്രത്തിൽ പൂജയും, പാട്ടും, നീറുംപാലും, വിളക്കും, തീച്ചാട്ടവും, ഭരണീവേലയും, ആറാട്ടും, വഴിയാട്ടവും, കളിയാട്ടവും, പൂരവേലയും, തെയ്യാട്ടും, താലപ്പൊലിയും നടക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു്, കൊല്ലത്തിൽ ഒരു ഉത്സവവും അതിനെ സംബന്ധിച്ചു വെടിക്കെട്ടുകളും ഉണ്ടാകുന്നതിൽ എന്താണു് ആക്ഷേപിക്കുവാൻ? അഥവാ, ഉത്സവം ശരിയായി നടത്തപ്പെടുന്നില്ലെന്നും വെടിക്കെട്ടുകൾക്കു് മോടിപിടിപ്പിക്കുന്നില്ലെന്നും വിദഗ്ദ്ധന്മാരായ മേളക്കാരുടേയും കുഴൽക്കാരുടേയും പണംകൊടുത്തു് വരുത്തുന്നില്ലെന്നും ആണു് പരാതിയെങ്കിൽ അതിന്നു ആറാണു് ഉത്തരവാദികൾ. ഉത്തരന്മാരുടെ സഹായസഹകരണങ്ങൾ ഇല്ലാതെ ഭക്തന്മാർ തന്നെ സ്വയം സഹായം



അവലംബിച്ചു നടത്തപ്പെടുന്നതാണ് ഈ ഉത്സവം. അതിൽ യഥാർത്ഥ കർമ്മാരായവരൊക്കെ ഭാഗഭാക്കുകളാകേണ്ടതല്ലോ? അപ്പോൾ ആർ ആക്ഷേപിക്കുവാൻ? ആരെ ആക്ഷേപിക്കുവാൻ? സമസ്തകേരളസാഹിത്യപരിഷത്ത്, സമസ്തകേരളത്തിലെ സമസ്തസാഹിത്യഭക്തന്മാരെയും സംബന്ധിക്കുന്നതാണെന്നുള്ള ധാരണയും അതിന്നനുസരിച്ചുള്ള ഉത്തരവാദിത്വബോധവും എല്ലാവർക്കും ഉണ്ടാകുന്നതായാൽ ഈ ഉത്സവാഘോഷം സർവ്വമാ വിജയകരമാകാതെയിരിക്കയില്ല.

വ്യക്തിപരമായി പറയുന്നതായാൽ, എനിക്കാകട്ടെ, ഈ സമ്മേളനങ്ങളിൽ സംബന്ധിച്ചതുകൊണ്ട്, വലിയ തുണവും പ്രയോജനവും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. മഹാവിടെവെച്ചാണ് കേരളത്തിലെ മഹാകവികളെ ഒന്നിച്ചുചേർന്ന് കാണാനും അവരുടെ വാണിവിലാസം സ്വന്തം മുഖത്തിന് നിന്ന് നിർമ്മിക്കുന്നതു കേട്ടുനന്ദിപ്പിക്കാനും സംഗതിവരുന്നത്? പരേതരായ കവികളാണിരിക്കട്ടെയും ഭാഷാഭിമാനികളുടേയും മഹാപാടങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു ശേഖരിച്ചുവെച്ചത് നോക്കികണ്ട്, അവർക്ക് ഓരോ വിഷയത്തിലുണ്ടായിരുന്ന പാടവത്തെ താരതമ്യപ്പെടുത്തി ആലോചിച്ച് തുണപ്പെടുവാൻ സാധിച്ചത് സാഹിത്യപരിഷത്സമ്മേളനത്തിലല്ലാതെ മറ്റൊരങ്ങരായിരുന്നില്ല. അച്ചടിക്കപ്പെട്ടവയും അല്ലാത്തവയും ആയ പ്രാചീനഗ്രന്ഥങ്ങളെ ഒന്നിച്ചു കൂട്ടപ്പെടുത്തിയത് കാണാനും അവരെപ്പറ്റിയുള്ള വിവരം അന്വേഷിച്ച് മനസ്സിലാക്കുവാനും ഏകസമയത്ത് സൗകര്യം സിദ്ധിച്ചതും ഈ സമ്മേളനങ്ങളിൽ വെച്ചായിരുന്നു. കേരളത്തിലെ നാനാപ്രദേശങ്ങളിലും അന്യോന്യം സംബന്ധമില്ലാതെ, നടപ്പുള്ളതും ഭാഷാരിതികൊണ്ടു നാട്ടുസമ്പ്രദായംകൊണ്ടു വ്യത്യാസപ്പെട്ടതും അധികസമയം ചെലവഴിച്ചു ബുദ്ധിമുട്ടിയല്ലാതെ കാണാൻ സാധിക്കാത്തതും ആയ പലവിധ കളികൾ പാടിയാടുന്നതു കാണാൻ ഇതിൽപരം സൗകര്യം ഏവിടെയാണ്. വിലയേറിയ അഭിപ്രായങ്ങൾ പറവാൻ സാധിക്കുന്ന കലാമണ്ഡലന്മാരോടൊന്നിച്ചിരുന്നു വള്ളത്തോൾ വരുത്തിയ പരിഷ്കാരങ്ങളോടുകൂടിയ ആട്ടക്കഥാഭിനയം കണ്ട് ആനന്ദിപ്പാൻ ഭാഗ്യമുണ്ടാകുന്നത് ഒരു വില്ലാ ഓർമ്മയോ? നാനാപ്രദേശങ്ങളിൽനിന്നും വന്നെത്തിയ ഭാഷാഭിമാനികളായ യുവജനങ്ങൾ ഗദ്യപദ്യമത്സരങ്ങളിൽ ഏർപ്പെട്ട് വിജയപതാക സമ്പാദിക്കുന്നതു കണ്ട് തൃപ്തനാകുവാനുള്ള സൗകര്യം മറ്റൊവിടെ സിദ്ധിക്കും? അന്യോന്യം ബഹുമാനിക്കുന്നവരും ബഹുമാനിക്കപ്പെടേണ്ടവരും ആയ ഭാഷാഭിമാനികളും പണ്ഡിതാഗ്രേസരന്മാരും കൂടിച്ചേർന്ന് സ്വാഗതം പറയുന്നതും അവർ ഫലിതസമ്മിശ്രമായ സംഭാഷണം ചെയ്യുന്നതും കേട്ട് ആഘാദിപ്പാൻ കിട്ടുന്ന അവസരം ഇതുപോലെ മറ്റൊതാണ്? പത്രപ്രവർത്തനത്തിൽ വേണ്ടുന്ന അഭ്യാസവും ഉത്സാഹവും സിദ്ധിച്ച രസി



കന്മാരായ ലേഖകന്മാർ ഉണ്ടെങ്കിൽ, അവർ ഈ അവസരത്തിൽ ഇവിടെ ചേന്ന് മഹാകവികളേയും ഗ്രന്ഥകർത്താക്കളേയും ഓരോരുത്തരായി ചെന്നു കണ്ട് അഭിമുഖസംഭാഷണം ചെയ്ത്, ഓരോ വിഷയത്തിൽ അവർക്കുള്ള അഭിപ്രായങ്ങൾ എഴുതിയെടുത്ത് പരസ്യം ചെയ്യുന്നതായാൽ അതുതന്നെ സാഹിത്യവിഷയമായ വിലയേറിയ ഒരു ഗ്രന്ഥമായിരിക്കുമെന്ന് എനിക്കു തോന്നുന്നുണ്ട്. സാഹിത്യക്കളരിയിൽ ഇറങ്ങിപ്പയറുന്നവർക്കും പഴക്കവും സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നവയോവുമാനും, അതിൽ കച്ചകെട്ടി ഇറങ്ങി അത്യന്തം ഉന്മേഷത്തോടും ഉത്സാഹത്തോടും കൂടി ഗണപതിവന്ദന മാത്രം ചെയ്തു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന യുവജനങ്ങളുംകൂടി ചേരുമ്പോൾ ഓരോരുത്തർക്കും ഉണ്ടാകുന്ന മനോഹരത നിരീക്ഷണമെന്നു മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയുന്നവർക്ക് അനുഭവമാകുന്ന ആനന്ദം എന്തായിരിക്കും!!”

(തുടരും)

## അദ്ധ്യക്ഷപ്രസംഗസംഗ്രഹം.

സമസ്തകേരളസാഹിത്യപരിഷത്തിന്റെ അഞ്ചാമത്തെ

യോഗത്തിൽ ചെയ്ത പ്രസംഗം.

(പി. കെ. നാരായണപിള്ള ബി. എ., ബി. എൽ.)

ഉള്ളൂർ പരമേശ്വരൻ പറ്റഞ്ഞതുപോലെ പരിഷത്തിലെ പ്രവർത്തകന്മാർ മുഹൂർത്തസമയത്താണ്, എന്നോടും പ്രസംഗം ചെയ്യണമെന്നു വശ്യപ്പെട്ടത്. വിശേഷിച്ചും ഇവിടെ വന്നപ്പോൾ അദ്ധ്യക്ഷൻഭിക്ഷം നേരിട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ ആ സ്ഥാനംകൂടി വഹിക്കണമെന്ന് അദ്ദേഹം എന്നോട് പറഞ്ഞു. ഉപേക്ഷിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ വന്നതുകൊണ്ട് ഞാൻ ആ സ്ഥാനം സ്വീകരിച്ചതാണ്. സാഹിത്യത്തെക്കുറിച്ചും കാവ്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഇവിടെ പലരും പലതും പറഞ്ഞു. എന്നാൽ ഞാൻ ചോദിക്കുന്നത് നമ്മുടെ ഭാഷയിൽ കാവ്യങ്ങൾ എത്രത്തോളമുണ്ടെന്നാണ്. കാവ്യങ്ങളില്ലാതെ വിമർശനംചെയ്യുന്നതിന് നിരൂപകന്മാരും ഉണ്ടാകയില്ല. ദിഗംബരന്മാർ മാത്രമുള്ള ലിങ്കിൽ വെളുത്തേടൻ വിഷമിക്കുന്നതാണ്ല്ലോ. ഇപ്പോൾ പ്രചാരത്തിലിരിക്കുന്ന രാമായണം, ഭാരതം മുതലായ ഗ്ര



നമുങ്ങൾ വായിക്കാതെ പൂവീകരുടെ ജീവചരിത്രകഥകൾ മാത്രം വായിച്ചാൽ മതി എന്ന് ഇന്നലെ ഒരു പ്രാസംഗികൻ പറഞ്ഞു. കാര്യം എന്തെന്നെ നിർത്തിക്കൊണ്ട് പത്തേഴുവും പറഞ്ഞു. ഇങ്ങിനെ പലവിധം അഭിപ്രായങ്ങൾ ഉള്ളതുകൊണ്ട് കേവലം വാദരൂപമായിട്ട് ഒരു യത്നം ചെയ്ത മാത്രമാണ് ഇവിടെ ചെയ്യുന്നത്. ആദ്യമായി സാഹിത്യം മനുഷ്യജീവിതവുമായി എത്രകണ്ട് ഇടപെടുന്നുണ്ട് എന്നാണ് നോക്കേണ്ടത്. പ്രവർത്തിമണ്ഡലം, ബുദ്ധിമണ്ഡലം, ഹൃദയമണ്ഡലം എന്ന് മൂന്നു ഉപാധികൾ മനുഷ്യനുണ്ട്.

ഹൃദയത്തിന്റെ ചോരണ വികാരമായി പ്രവർത്തിക്കുമ്പോൾ അതിനെ ബുദ്ധി നിയന്ത്രിക്കുന്നു. ഇതിനെ ആദരിക്കാതെ ഇരിക്കുമ്പോൾ അപകടങ്ങളിൽ ചെന്നു ചാടും. ചിലപ്പോൾ ഹൃദയത്തിന്റെ സഹായം കൂടാതെ മനസ്സ് തന്നെ പ്രവർത്തിക്കും. ഹൃദയം മനുഷ്യന്റെ വികാരത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന ഭൂമി ആണ്. വികാരം എങ്ങിനെ ഉണ്ടായി, അതിന്റെ പ്രവൃത്തി എന്ത് എന്നു ആലോചിക്കാം. ചരിത്രഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ തന്നെ വികാരങ്ങളെ ആണ് കൂടുതൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്. രാജവംശം ഒരു ചരിത്രഗ്രന്ഥമാണെങ്കിലും അതിലെ കാവ്യരസം അനുഭവിക്കുവാൻ ഒരു ഹൃദയംകൂടി ആവശ്യമാണ്. പദ്യം, ഗദ്യം എന്ന് രണ്ടുവിധത്തിലാണല്ലോ സാഹിത്യം. പദ്യം വേണ്ടുന്നവയ്ക്കും എന്ന് മിസ്റ്റർ. ഫോർമേനോൻ പറഞ്ഞു. അത് എല്ലാവരും സമ്മതിക്കും എന്ന് തോന്നുന്നില്ല. എന്നാൽ വാക്കുകൊണ്ട് എല്ലാ സംഗതികളും വിവരിക്കാവുന്നിടത്ത് പദ്യം വേണമെന്നില്ല. വാക്കുകൊണ്ട് എല്ലാം വർണ്ണിക്കാൻ കഴിയാത്ത വികാരപരമ്പരകൾ ഉണ്ട്. അവ കവിതമൂലമല്ലാതെ എങ്ങിനെയാണ് വർണ്ണിക്കുക.

“എന്തഹോവല്ലഭാ! ഇന്നേരംമെന്തേനഭാവം

എന്തപരാധം ചെയ്തൊൻ” ഇവിടെ പദ്യം തന്നെയല്ലേ വേണ്ടത്. ഈ വരികൾ ഗദ്യത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ എന്താണ് രസം. വികാരങ്ങളെ ഇത്ര ഭംഗിയായി മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുമെന്നിരിക്കെ കവിത വേണ്ട എന്നു നിശ്ചയിക്കുതിന് ആക്കണം മനസ്സുവരുന്നത്. കവ്യങ്ങളുടെ കാലം പരിഷ്കാരത്തിന്റെ പരമകാഴ്ചയെ പ്രാപിച്ച പാശ്ചാത്യദേശങ്ങളിൽപോലും നശിച്ചിട്ടില്ല. മനുഷ്യരുടെ ഉററ ബന്ധുക്കൾ പക്ഷികളാണെന്ന് റാബർട്ട് ബ്രിഡ്സ് എന്ന ഇംഗ്ലീഷ് കവിയുടെ ഒരു നൂതനകവിതയിൽ കാണുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ പാട്ടിലും നൃത്തത്തിലും മനുഷ്യർക്കുള്ള പാടവം പക്ഷികളിലും കണ്ടുനന്നുകൊണ്ടു തന്നെ. കാര്യസാധ്യത്തിനും ഗദ്യത്തേക്കാൾ പദ്യത്തിന് ശക്തിയുണ്ടെന്നു കാണാം. യാച



കന്മാർ പോലും ഒരുവിധം സംഗീതത്തിലാണു യാചിക്കുന്നത്. അവർ പോലും മനുഷ്യരെ വശീകരിക്കുന്നതിനും തന്റെ കാര്യസാധ്യത്തിനും ഗദ്യത്തേക്കാൾ പദ്യത്തിനു ശക്തിയുണ്ടെന്ന് അറിയാം. പദ്യം നിർമ്മിക്കുന്നതുതന്നെ വള്ളത്തോൾ പറയുമ്പോലെ ദ്രാവിഡവൃത്തത്തിൽ ആയിരിക്കേണ്ടതാണ്. മനുഷ്യാത്മാവിന് പ്രകൃതിദത്തമായുള്ള ഒരു ആകർഷണമാണ് കലകൾ. ഫലാപേക്ഷയില്ലാതെ ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തിയാണ് കലികൾ. കലകളുടെ പൂർവ്വരൂപം കളികളായിരുന്നു. ഈ കലകൾ ആദിമനുഷ്യർ പോലും ഇഷ്ടതരങ്ങളായിരുന്നു.

“തെങ്ങിൻറീളംചൊട്ടുപോലെ  
ചെമ്മേവളഞ്ഞൊരുകൊമ്പ്” ആദിയായ ഉദാഹരണം നോക്കുക.

ശിശുക്കളെ കാണുമ്പോൾ ആർക്കും സന്തോഷമുണ്ടാകുന്നത് അവരുടെ കളങ്കരാഹിത്യംകൊണ്ടാണ്. ഇതുപോലെ കലയുടെ അങ്കുരാവസ്ഥയിലുള്ള കവിതകൾ വായിക്കുന്നതിനും കാണുന്നതിനും നമുക്ക് ഉത്സാഹമുണ്ട്. കാളിദാസപ്രഭൃതികൾ വ്യാസന്റെ ഭാരതത്തിൽ എന്തെല്ലാം വേലകളാണു ചെയ്തത്. അക്ഷയമായ ആ ഭണ്ഡാഗാരത്തിൽനിന്ന് ചില ഭാഗങ്ങൾ എടുത്തു പൊടിപ്പും തൊണ്ടലും വെച്ചതാണ് ശാകുന്തളം. പണ്ടത്തെ കവികൾ, കവിതകൊണ്ട് രാജാക്കന്മാരെ സന്തോഷിപ്പിച്ചു. ഈ പ്ലാൻ എന്ന കവി തന്റെ കവിതകൊണ്ട് ആളുകളെ തന്റെ പന്ഥാവിലേക്കു തിരിപ്പിച്ച് ആ പന്ഥാവു വിജയത്തിൽ കലാശിപ്പിച്ചു. കവികൾ പരമാർത്ഥമാണു പറയാറുള്ളത്. മാലതിയുടെ വിയർപ്പുതുള്ളികൾ പയഃസമുദ്രകണങ്ങളായി വിചാരിച്ചത് ഒട്ടും കളവല്ല. പ്രേമചാപല്യത്തിന് വശംവദനായ മാധവൻ വികാരാധീനനായി വെറും വിയർപ്പുതുള്ളികളെ ഇങ്ങനെ വണ്ണിച്ചത് വിമർശകന്മാർ ആക്ഷേപമായിട്ടു പറയുന്നു. കവി വികാരാധീനനാകയാൽ കാണുന്ന ഏതു വസ്തുക്കളേയും വണ്ണിക്കും. മാധവൻ ആ വിയർപ്പുതുള്ളികൾ നാറുന്നവയല്ല.

സാമുദായികദൃഷ്ട്യങ്ങളുടെ ദൂരീകരണത്തിലും സാഹിത്യത്തിന് ഒരു സ്ഥാനമുണ്ട്. കഞ്ചൻനമ്പ്യാരുടെ കാലശേഷം അത്തരം കവികൾ കാണുന്നില്ല. രുസ്സോയുടെ എഴുത്തുകളായിരുന്നു ഫ്രഞ്ചുവിപ്ലവത്തിനു കാരണം. ടാൾസ്തായിയുടെ എഴുത്തുകളായിരുന്നു റഷ്യയിലെ വിപ്ലവത്തിനു കാരണം. ഡിക്കൻസിന്റെ നോവലുകൾ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ പല പരിഷ്കാരങ്ങളും വരുത്തി. അമേരിക്കയിൽ സിൻക്ലിയായുടെ നോവൽ ട്രഷിച്ചു മാംസവില്പനയെ നിറുത്തി. സംസ്കൃതവാക്കുകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഭാഷക്ക് ഒരു ദൃഷ്ടമാണെന്ന് തോന്നുന്നില്ല. “അനപലപനീയം” മുതലായ പദങ്ങൾ



പത്തുരൂപാപട്ടാളം\* എന്ന് പറഞ്ഞുവരുന്ന വാധ്യാന്മാർ പോലും പ്രയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. 'അഭ്യവക്ഷണം' എന്ന വാക്ക് തെറ്റാണെന്ന് പത്രക്കാർ സമ്മതിക്കാൻ ഭാവമില്ല. കറെന്നാലായി ഉപയോഗിച്ചുവന്നതുകൊണ്ട് തെറ്റായാലും മാറ്റാൻ സമ്മതമില്ല. കേരളത്തിൽ ഒരു ഭാഷക്ക് കൂടുതൽ പ്രചാരം വർണമെങ്കിൽ അത് സംസ്കൃതത്തിന് തന്നെ. സംസ്കൃതത്തെ ഇപ്പോൾ ഉപേക്ഷിക്കാനായിട്ടില്ല. ബുദ്ധകമ്മിറ്റിക്കാരെ കുറിച്ച് പറഞ്ഞത് മുഴുവൻ ശരിയാണെന്ന് തോന്നുന്നില്ല.



## ശാന്തിനിബിരം.

വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ആധുനികശയുടെ മുദ്രാവാക്യം ഗ്രാമസേവനമായിരിക്കണം. എന്നാൽ ശരീരത്തിനും മനസ്സിനും യഥാർത്ഥപരിശീലനം കൂടാതെ സേവനം അർത്ഥശൂന്യവും നിഷ്പ്രയോജനവുമാണ്. എന്നതന്നെയല്ല, സേവനത്തിന്റെ അതിപ്രധാനമാനസികഗുണമായ വിനയം സ്വയമായ നിയമനം കൂടാതെ അലഭ്യവുമാകുന്നു. സ്വയമായ സംസ്കാരം, ആത്മനിയമനം, സേവനം ഇവ ഭാരതീയവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ ഭാവിയുടെ മൂന്ന് തൂതപടങ്ങളായി പരിഗണിക്കേണ്ടതാണ്.

ഈ ആദർശങ്ങളെ വിതരണം ചെയ്യണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടിയാണ്, വേനൽക്കാലത്ത് ഒരു മാസത്തോളം ശാന്തിനിബിരം (ശാന്തിനികേതനം) കൊണ്ടാടണമെന്ന് മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. കുറുത്ത് ആഗ്രഹിച്ചത്. കഴിഞ്ഞ രണ്ടു വേനൽക്കാലങ്ങളിൽ രാജ്യത്തിന്റെ ശ്രേയസ്സിനും യുവജനങ്ങളുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനും വേണ്ടി ഈ പ്രസ്ഥാനം സ്മരണീയമായ സേവനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഈ കാര്യത്തിനായിട്ടുള്ള നേതാക്കന്മാരുടെ പരീക്ഷണം ശ്രദ്ധാർഹമായിട്ടുള്ളതാണ്.

ശാന്തിനിബിരത്തിന്റെ ഉദ്ദേശങ്ങൾ നിരവധിയാണ്. (൧) വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് കായികസംസ്കാരം സംബന്ധിച്ച പരിശീലനം നൽകുക. (൨) ഭക്ഷണം, ശീലങ്ങൾ, ജീവിതം മുതലായവ സംബന്ധിച്ച് സ്വയമാ

\* ആ പേര് പോയി. ആ വക പദങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കാൻ മറ്റു ജോലിക്കാരെക്കൂടി അവർക്കാണ് വരും. മി: പി. കെ. യുടെ പ്രയോഗങ്ങൾതന്നെ മനസ്സിലാക്കി രസിക്കണമെങ്കിൽ അവർവേണം.



യ നിയമനപാലനത്തിൽ അവരെ സഹായിക്കുക. (൩) ആധുനികവിദ്യാഭ്യാസപദ്ധതിയിൽ നിന്നും പുണ്യമായി തൃജിച്ചിട്ടുള്ള രാഷ്ട്രീയം, സാമ്പത്തികം, മതം എന്നീ വിഷയങ്ങളിൽ വിജ്ഞാനം നൽകുക. (൪) ഗ്രാമീണരെ യഥാർത്ഥമായി സേവിക്കുന്നതിനുള്ള സന്ദർഭങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുക. (൫) പ്രായമായവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുവേണ്ടി ഒരു പദ്ധതി രൂപവൽക്കരിച്ച് അന്ധകാരമയങ്ങളായ കുടിലുകളിൽ ജ്ഞാനദീപം പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിന് അവരെ സഹായിക്കുക ഇവയാണ് ആദർശങ്ങൾ.

൧൯൩൦-ലെ വേനൽക്കാലത്ത് ശിബിരം നടത്തിയത് തെക്കേ കണ്ണാടകത്തിൽ ഫെൽത്താങ്ഡിയിലുള്ള തൃശ്ശൂർ നഗരം എന്ന ഗ്രാമത്തിലാണ്. ശ്രീമാന്മാരായ കെ. എസ്. കരന്തം, രാമൻനമ്പ്യാരുമാണ് പ്രധാനപ്രവർത്തകന്മാർ. നികേതനത്തിലെ ആവശ്യമുള്ള പദാർത്ഥങ്ങൾ തദ്ദേശീയരായ പൊതുജനങ്ങൾ ഒരുങ്ങുപുരസ്സരം നൽകി. ശിബിരത്തിൽ ആറു പ്രവർത്തകന്മാരും ഇരുപതു വിദ്യാർത്ഥികളുമുണ്ടായിരുന്നു. കുട്ടികൾ മുതൽ ൧൮ വരെ വയസ്സുള്ളവരും നാനാവിദ്യാഭ്യാസങ്ങളിൽ പെട്ടവരുമായിരുന്നു. ഒരു മഹാമലിയാളബലനമുണ്ടായിരുന്നു.

### ശിബിരത്തിലെ നിത്യജീവിതം

രാവിലെ അഞ്ചുമണിക്ക് മണിയുടെ ശബ്ദം കേട്ടാൽ ഉണർന്ന് പ്രഭാതകർമ്മങ്ങൾ നടത്തണം. അഞ്ചര മുതൽ ആറുവരെ പ്രാർത്ഥന. ആറര മുതൽ ഏഴുവരെ കായികസംസ്കാരവും ലഘുഭക്ഷണവും. ഏഴര മുതൽ പത്തുവരെ സമീപത്തുള്ള ബാലികാബാലന്മാരെക്കൊണ്ട് കായികവ്യായാമങ്ങൾ ചെയ്യിപ്പിക്കുക. ഓരോക്രമമായി ഗ്രാമസംബന്ധമായ ജോലി ചെയ്യുക. പത്തുമുതൽ പതിനൊന്നുവരെ താമസസ്ഥലം കഴുകലും കുളിയും. പതിനൊന്നര മുതൽ മൂന്നുവരെ വിശ്രമം. മൂന്നുമുതൽ നാലുവരെ അവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രസംഗങ്ങൾ. നാലരക്ക് കഞ്ഞി. അഞ്ചുമുതൽ ആറുവരെ ഗ്രാമജോലി, കായികസംസ്കാരം. ആറരക്ക് ഭക്ഷണം. ഏഴുമുതൽ ഒൻപതുവരെ പ്രാർത്ഥനയും പ്രായമായവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസകാര്യപരിപാടിയും. പത്തുമണിക്ക് നിദ്ര.

രാവിലെ ആറുമണിക്ക് പ്രവർത്തകാംഗങ്ങൾ പലവിധത്തിൽ വ്യായാമം ചെയ്യുക പതിവായിരുന്നു. ഗ്രാമജോലി നിർവ്വഹിക്കുവാനുള്ള അത്യുദ്ധാനം തന്നെ ഒരുവന്റെ ശക്തിയെ പരീക്ഷിക്കുവാൻ മതിയായിരുന്നു. രാവിലെ ഗ്രാമത്തിലുള്ള ബാലികാബാലന്മാർ വന്ന് വ്യായാമം ചെയ്തിരുന്നു.

ശിബിരത്തിൽ ഭൂതന്മാരുണ്ടായിരുന്നില്ല. കുട്ടികൾ തന്നെ ക്രമമായി ദിവസത്തിൽ രണ്ടുപ്രാവശ്യം നിലം അടിച്ചുവരുകയും കഴുകുകയും



ചെയ്തിരുന്നു. അവരുടെ ഉപയോഗത്തിനായി അവർതന്നെ മൂന്നു കിരീടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുകയും ദിവസവും അവയിൽ മണ്ണിട്ടു വൃത്തിയാക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു.

ഭക്ഷണത്തെപ്പറ്റി പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതായുണ്ട്. മുളക്, പൂജി, പലവ്യഞ്ജനം മുതലായവകൂടാത്ത നിമ്നലഭക്ഷണമായിരുന്നു അവർ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. തവിട്ടു കളയാത്ത ഉണക്കലരിയും, സമ്പ്രാദികളും, മോരുമായിരുന്നു ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ. രാവിലെ ഗ്രാമജോലിക്കു പോകുന്നതിനു മുമ്പെ രണ്ടുപ്രകാരം ഒരു പാത്രം ഗോതമ്പുകഞ്ഞിയും കഴിക്കും. വൈകുന്നേരവും ജോലിക്കുപോകുന്നതിനു മുമ്പ് ഒരു പാത്രം കഞ്ഞി കുടിക്കുക പതിവാണ്.

മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ ആദർശങ്ങൾ അനുസരിച്ചിരുന്ന ഞങ്ങൾ രാവിലേയും വൈകുന്നേരവും ഒന്നിച്ച് പ്രാർത്ഥന നടത്തിയിരുന്നു. ഞങ്ങളെല്ലാവരും നിലത്തിരുന്ന് നിശ്ശബ്ദമായി പ്രാർത്ഥിക്കും. ആശ്രമത്തിലെ പ്രാർത്ഥനപ്പന്തകമായിരുന്ന ഭജനാവലി ശരിയായ വ്യാഖ്യാനത്തിനു ശേഷമെ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. അവസാനത്തിൽ ചില ഗാനങ്ങൾ പാടുകയും ഒരു പുസ്തകത്തിൽനിന്നും ഒരു അദ്ധ്യായം വായിക്കുകയും ചെയ്യും. മതഭ്രാന്തോ ഓരോ വർഗ്ഗത്തിനും പ്രത്യേകമതമൊ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

### ഗ്രാമജോലി

‘ഗ്രാമീണപുനസ്സംഘടന’, ‘ഗ്രാമസേവനം’ മുതലായി പ്രസംഗവേദികളിൽനിന്നും പറപ്പെടുന്ന പ്രസംഗങ്ങളിൽ ശിഖിരം വിശ്വസിക്കുന്നില്ല. യഥാർത്ഥസേവനത്തിലാണ് വിശ്വസിക്കുന്നത്. ആദ്യമായി അവരുടെ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിച്ചത് ഗ്രാമശുചീകരണമാണ്. ദിവസത്തിൽ നാലു മണിക്കൂർ ഇതിനായി ചിനിയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. ഈ ജോലിക്കൊണ്ട് ഗ്രാമീണർക്കു ലഭിക്കുന്ന തുണങ്ങൾക്കു പുറമെ പ്രവർത്തകന്മാരുടെ ജീവിതത്തിലും ഒരു പുതിയ അദ്ധ്യായം തുറന്നു. റോഡും കുഴികളും നന്നാക്കുന്നതിനും മഹമ്മദൻകുടികളുടെ ചുറ്റുമുള്ള ചവറു നീക്കുന്നതിനും കട്ടയും ചൂലുമായിപ്പോകുന്നത് പരിശ്രമപരമായ ഒരു വിദ്യാഭ്യാസം തന്നെയാണ്. അപരിചിതന്മാർ വന്ന് തങ്ങളുടെ ഭിത്തികളും കിണറുകളും വഴികളും നന്നാക്കുന്നതുകണ്ട് അതൃപ്തപരതന്ത്രരായ ഗ്രാമവാസികൾ തങ്ങളുടെ ഉത്തരവാദിത്വം മനസ്സിലാക്കി അവരെ സഹായിച്ചുവന്നു. അവിടെ വന്നിട്ടുള്ള പ്രവർത്തകന്മാർ ദേശത്തിന്റെ ദാസന്മാരാണെന്ന് അറിഞ്ഞു. കാലത്തെ സമയം മുഴുവനും താഴെ പറയുന്ന ജോലികൾ ഓരോ കൂട്ടരായി നിർവ്വഹിച്ചുവന്നു. (൧) തോടുകൾ കുഴിക്കുക, (൨) കുടികൾക്കു ചുറ്റുമുള്ള ചവറു മാറ്റുക, (൩) കിണറുകൾ നന്നാക്കുക, (൪) വഴികൾ ഉണ്ടാ



ക്കുക, (൫) ഗ്രാമത്തിലെ ഉപയോഗത്തിനായി രണ്ടു കക്കൂസുകൾ കഴിച്ചുണ്ടാക്കുക, (൬) ചന്തസ്ഥലത്തിനു വേണ്ടി നിരപ്പില്ലാത്ത ഭൂമി വെട്ടി നിർത്തുക.

### പ്രായമായവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസം

ഈ പ്രധാനജോലിക്കായി രാത്രി രണ്ടു മണിക്കൂർ പ്രത്യേകം നിശ്ചയിച്ചിരുന്നു. വൈകുന്നേരത്തെ പ്രാർത്ഥനയിലും സംഗീതത്തിലും പങ്കുകൊള്ളുന്നതിനായി ഗ്രാമവാസികളെ ക്ഷണിച്ചിരുന്നു. സന്ധ്യസമയം അവർ ശിബിരത്തിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടും. കാര്യപരിപാടി വിവിധതലമുളളതും കൗതുകത്തെ ജനിപ്പിക്കുന്നതും ബുദ്ധിശക്തിയെ ആകർഷിക്കുന്നതുമാണ്. ശ്രീരാമകൃഷ്ണൻ, ബുദ്ധൻ, ശിവജി മുതലായ മഹാത്മാക്കളെക്കുറിച്ചും ഗ്രാമശുചീകരണം, സഹകരണം, ആക്ട്വരുടെ ജീവിതം മുതലായ സഭാവിഷയങ്ങളെപ്പറ്റിയും മാനുവലായവർ പ്രസംഗിക്കും. പുരാണങ്ങളിൽനിന്നും നാടകങ്ങളിൽനിന്നും ചില ഭാഗങ്ങൾ വായിക്കും. കൊറാനേയും ഗീതയേയും പഠിപ്പിക്കും സംഭാഷണം നടത്തും; സംഗീതത്തിനു പുറമെ, തുറന്ന സ്ഥലത്തു വെച്ച് സാമുദായികനാടകങ്ങൾ അഭിനയിക്കും; കായികസംസ്കരണത്തെപ്പറ്റി പ്രസംഗിക്കും, ആരോഗ്യത്തേയും സമുദായജീവിതത്തേയും പഠിയ്ക്കുന്ന മായാദീപപ്രദർശനം മുതലായവയും കാര്യപരിപാടിയിൽ ഉൾപ്പെട്ട വിഷയങ്ങളാണ്. അവിടെ സന്നിഹിതരാകുന്ന ആളുകളുടെ സംഗ്രഹം ഇതെല്ലാം വിശേഷമായും താല്പര്യജനകവുമായ ഒന്നാണെന്നു തെളിയിക്കുന്നുണ്ട്. സന്ദർശകന്മാരുടെ സംഖ്യ പന്ത്രണ്ടിൽനിന്നും നൂറ്റി അൻപതായി. ശരാശരിമാർ അറുപതാണ്.

### പ്രവർത്തനാഗങ്ങളുടെ വിദ്യാഭ്യാസം

ഈ ശാന്തിനികേതനത്തിന്റെ ഒരു പ്രധാനഉദ്ദേശം ജ്ഞാനസമ്പാദനമാണെന്നുള്ളതിന് സംശയമില്ല. പ്രസംഗങ്ങൾ, സംഭാഷണങ്ങൾ, സഞ്ചാരം എന്നിവ മുഖാന്തിരം വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് വിദ്യാഭ്യാസം ലഭിക്കുന്നതിനു സന്ദർഭങ്ങൾ നൽകിയിരുന്നു. ഓരോ ദിവസവും മദ്ധ്യാഹ്നത്തിനു ശേഷം ഒന്നര മണിക്കൂർ ഇക്കാര്യത്തിനായി വിനിയോഗിച്ചിരുന്നു. ആ സമയത്ത് പ്രത്യേകവിദഗ്ദ്ധന്മാർ പ്രസംഗങ്ങൾ ചെയ്തിരുന്നു. സേവനാദർശനം, ഭരണരീതികൾ, ദാരിദ്ര്യം, ഭരതീയധനതത്വശാസ്ത്രതത്വങ്ങൾ, ഭാരതീയഭരണസമ്പ്രദായം, ഇന്ത്യയുടെ ലോകവും, പ്രയത്നം, കലയും ജീവിതവും, ഉല്പാദനം, വിതരണം, സഹകരണപ്രസ്ഥാനം, മുതലായവ അവിടെ നൽകിയ ചില പ്രസംഗവിഷയങ്ങളാകുന്നു.

വിദ്യാർത്ഥികൾ ചില ഗ്രാമങ്ങളിലെ സാമ്പത്തികപശ്ചാത്തലപ്രശ്നങ്ങളോടു നിയമിക്കേണ്ടിയിരുന്നു. തന്മൂലം ഗ്രാമങ്ങളിലെ സ്ഥിതിഗതികൾ



അവർക്കു മനസ്സിലാകുമല്ലോ. എന്നാൽ മഴ നിമിത്തം ഇതു നടന്നില്ല. പശ്ചിമപർവ്വതത്തിലെ പല കൊടുമുടികളും ഇവർ കയറി പ്രകൃതിവിലാസം കണ്ടുനഭവിക്കുകയുണ്ടായി.

ഈ ശാന്തിഭവനം ഇൻഡ്യൻ വിദ്യാഭ്യാസചരിത്രത്തിലെ ഒരു പുതിയ ഭാഗമായി തോന്നുന്നു. കായികസംസ്കാരം, നിയമനം, സ്വയമായ വിദ്യാഭ്യാസം, ഗ്രാമീണപുനസ്സംഘടന എന്നിവ കൂട്ടിച്ചേർത്തുള്ള അതിന്റെ കാര്യപരിപാടി, നമ്മുടെ വിദ്യാഭ്യാസാഭ്യർത്ഥങ്ങളിൽ ഒരു നവീനകാലത്തെയാണു കാണിക്കുന്നത്. അത് പുരോഗതിയിലും ഉൽകൃഷ്ടമായ ആദർശത്തിലുമുള്ള സുസ്ഥിരവിശ്വാസത്തിന്റേയും മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തെ സേവിക്കുവാനുള്ള അത്യാസക്തിയുടേയും ഫലമായി ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.



## പുസ്തകാഭിപ്രായം.

സരസൻ (ഓണം വിശേഷാൽപ്രതി)

മാനേജർ, സരസൻ; തളിപ്പറമ്പ്.

വില 12 ഞ.

ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിലെ വിനോദമാസികയായ സരസന്റെ ഓണം വിശേഷാൽപ്രതി ഇപ്പോഴെയാണ് ഞങ്ങൾക്ക് അഭിപ്രായത്തിന് ലഭിച്ചത്. ഇതിൽ ഗദ്യപദ്യങ്ങളായി ൨൭ ലേഖനങ്ങൾ കാണുന്നുണ്ട്. സരസൻ ഒരു വിനോദമാസികയും, അതിന്റെ ആദർശം വായനക്കാർക്ക് വിനോദപരമായ വിജ്ഞാനം നൽകുകയും ആയിരിക്കട്ടെ, ഇതിൽ ചേർത്തുകാണുന്ന ലേഖനങ്ങളിൽ അധികവും സരസനു യോജിക്കുന്നവയാണോ എന്ന് ഞങ്ങൾ ബലമായി സംശയിക്കുന്നു. ഈ വിനോദമാസികയുടെ വിശേഷാൽപ്രതിയിൽ അധികവും വിനോദപരങ്ങളായ ലേഖനങ്ങൾ വേണം പ്രസിദ്ധീകരിപ്പാൻ എന്നാണ് ഞങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം.

ഗദ്യലേഖനങ്ങളിൽ 'സ്വദേശിപ്രസ്ഥാന'ത്തിനാണ് പ്രഥമസ്ഥാനം നൽകിക്കാണുന്നത്. സ്വദേശിപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ഒരു സംക്ഷിപ്ത ചരിത്രം അതിൽനിന്നും മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണ്. 'അഭിനവനിരൂപ



ണാദർശം' എന്ന ലേഖനത്തിൽ ഇന്നത്തെ ഭാഷാനിരൂപണലോകത്തിൽ നടക്കുന്ന കലോപാധിതങ്ങളെ നല്ലപോലെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. 'കരിക്കട്ട' എന്ന ലേഖനത്തിൽ ഗ്രന്ഥകർത്താവ് ഉദ്ദേശിക്കുന്നിടത്തോളം വിനോദം കാണുന്നില്ല. 'ചിരിയും ചുഞ്ചിരി'യും പ്രസപമെങ്കിലും വിലയേറിയതുതന്നെ. 'കവികേസരി'യുടെ തീപ്പ് എല്ലാ തജ്ജമക്കാരും വായിച്ചു നോക്കേണ്ടതാണ്. 'നമ്മുടെ മതവിശ്വാസ'ത്തിൽ ഒരു നമ്പൂരിയുവാവു പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന ഉല്പതിഷ്ഠതയിൽ ഞങ്ങൾ സന്തോഷിക്കുന്നു. ഇതിൽ ചേർത്തിരിക്കുന്ന കഥകളെല്ലാം 'ഒരു കഥ'യായിട്ടുതന്നെ തോന്നുന്നു.

പദ്യലേഖനങ്ങളിൽ അതുതവസ്ത്രം, മരിച്ചിട്ടും, വിരമോൽക്കണ്ഠിതയായ നവോദയം, അന്ത്യശ്വാസനം ഇവ സാമാന്യം നന്നായിട്ടുണ്ട്. 'കവിത'യില്ലാത്തതായ പദ്യലേഖനങ്ങളും ഇതിൽ കാണുന്നുണ്ട്. ആകപ്പാടെ പറയുകയാണെങ്കിൽ ഒരു വിശേഷാൽപ്രതികരണമോളിച്ച നല്ല ഗദ്യപദ്യലേഖനങ്ങൾ കുറവല്ലെന്നാണ് ഞങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം. എങ്കിലും ഇത് ആദ്യത്തെ വിശേഷാൽപ്രതിയായതുകൊണ്ട് പ്രവർത്തനമാക്കി കൃതാർത്ഥതയെ വഴിയുണ്ട്.

## സാപ്തപദീനപാരമ്യം

ഗ്രന്ഥകർത്താ:— എം. രാജരാജവർമ്മവാരാൻ എം. എ., ബി. എൽ.

റിട്ടയാൾ ദേവസ്വം കമ്മീഷണർ, തിരുവനന്തപുരം

വില 6 അണ

ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ പേരു കേൾക്കുമ്പോൾ തന്നെ 'ഇതെന്തൊരു പുസ്തകം' എന്ന് വായനക്കാർക്കു തോന്നിയേക്കാം. സാപ്തപദീനം-സപ്ത-അതിന്റെ പരമകാഷ്ഠയെ പററി പറയുന്നത് എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് പദം പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. സർവ്വരാജ്യമഹാസമിതി (The League of Nations)യുടെ ഒരു സംക്ഷിപ്തവിവരണമാണ് ഇതിലടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്. ഈ മഹാസമിതിയെപ്പറ്റി കേട്ടിട്ടില്ലാത്തവർ തന്നെ നമ്മുടെയിടയിൽ ധാരാളമുണ്ടെങ്കിലും-കേട്ടിട്ടുള്ളവരിൽതന്നെ ആതു ഏതെന്നറിയാൻ പാടില്ലാത്തവരും ഒട്ടും കുറവല്ല. ഓരോ രാജ്യക്കാരും തമ്മിലുള്ള മത്സരം അകറ്റി സൗഹൃദവും സമാധാനവും വളർത്തണമെന്നാണ് ഈ മഹാസമിതിയുടെ ഉദ്ദേശം. ഇത്ര മഹിമയേറിയ ഈ സമിതിയെ പററി സാമാന്യമായ ഒരു ജ്ഞാനം ഈ ചെറുഗ്രന്ഥപാരായണംകൊണ്ട് സിദ്ധിക്കുന്നതാണ്: സാധാരണജനങ്ങൾക്കു വായിച്ചാൽ നല്ലപോലെ മനസ്സി



ലാകത്തക്കവണ്ണം ഒരു ലളിതമായ ഭാഷയിലാണ് ഈ ഗ്രന്ഥം രചിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഇതിലെ ലേഖനങ്ങൾ എല്ലാത്തന്നെ 'തുരുനാഥൻ' മാസികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതും പലരും പ്രശംസിച്ചിട്ടുള്ളതുമാണ്. പ്രയാജനപ്രദമായ ഇത്തരം പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ മൂലം ഗ്രന്ഥകർത്താവ് മേലും ഭാഷാഭേദവിയെ അനുഗ്രഹിക്കുമാറാകട്ടെ.

## കുറിപ്പുകൾ.

### അഖിലഏഷ്യാ വിദ്യാഭ്യാസ സമ്മേളനം.

അഖിലഏഷ്യാവിദ്യാഭ്യാസസമ്മേളനത്തിന്റെ പ്രഥമയോഗം മൺനം ഡിസംബർ ൨൬-ാം-ന കാശിയിലെ സെന്ററൽ ഫിന്റുമൈസ്റ്റർ മൈതാനത്ത് പ്രത്യേകം തയ്യാർചെയ്തിരുന്ന വിശാലമായ പന്തലിൽ വെച്ച് കൂടിയിരിക്കുന്നു. ഈ യോഗത്തിൽ പ്രൊഫസർ രാമാകൃഷ്ണനാണ് ആധ്യക്ഷം വഹിച്ചത്. ഏകദേശം ൧൦൦൦൦ പേർ സന്നിഹിതരായിരുന്നു. അവരിൽ അനേകപേർ സ്ത്രീകളുമാണ്. ഇൻഡ്യയുടെ നാലുഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നും പ്രതിനിധികൾ ഹാജരായിരുന്നു. മദ്രാസിൽനിന്നും ൩൦൦ പ്രതിനിധികൾ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നാണ് അറിയുന്നത്. ചൈന, ജപ്പാൻ, സിംഗാപൂർ, ഫിലിപ്പയിൻഡീപുകൾ എന്നീ സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നും പ്രതിനിധികൾ ഹാജരായിരുന്നു എന്നുള്ളതും പ്രത്യേകം പ്രസ്താവയോഗ്യമാണ്. കാശിയിലെ മഹാരാജാവാണ് സമ്മേളനം ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തത്. ഏഷ്യയിലെ ബുദ്ധിമാന്മാരുടെ ഈ സമ്മേളനം, പൗരസ്ത്യപരിഷ്കാരത്തിലെ സർവ്വതോന്മുഖമായ ഉദ്ധാരണത്തിനു വേണ്ടി ഒരു മാർഗ്ഗം കണ്ടുപിടിക്കുമെന്നും, സമ്മേളനത്തിലെ ചിന്തകൾ ഒരു പൗരസ്ത്യനവോത്ഥാനത്തിനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ സ്പഷ്ടമാക്കുമെന്നും അദ്ദേഹം പറയുകയുണ്ടായി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാരതരമായ പ്രസംഗത്തിലെ പ്രധാനഭാഗങ്ങൾ അടുത്തലക്കത്തിൽ ചേർത്തുകൊള്ളാം.

പ്രിൻസിപ്പാൾ പി. ശേഷാദ്രിയാണ് സമാഗതപ്രസംഗം നടത്തിയത്. ആ പ്രസംഗത്തിൽ ഇന്നു പ്രചരിച്ചിരിക്കുന്ന വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ സ്ഥിതികളെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുകയും അക്ഷരജ്ഞാനമുള്ളവരുടെ സം



പ്രെ തുലോം കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൽ വ്യസനിക്കുകയും ചെയ്തു. പ്രായമായവരുടെ വിദ്യാഭ്യാസത്തെപ്പറ്റിയും അദ്ദേഹം സംസാരിക്കുകയുണ്ടായി. സർവ്വകലാശാലകളുടെ എണ്ണം കൂട്ടിയതുകൊണ്ടു മാത്രം പ്രയോജനമില്ലെന്നും വായനശാലകളുടെ എണ്ണം കൂട്ടണമെന്നും, പശ്ചാത്തലക്ഷണം നടത്തുവാനുള്ള പണ്ഡിതന്മാരുടെ സംഖ്യ വർദ്ധിപ്പിക്കണമെന്നും മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ ജ്ഞാനത്തെ വിസ്തൃതമാക്കുവാൻ ഒരു പണ്ഡിതസമൂഹത്തെ ഉണ്ടാക്കണമെന്നും അദ്ദേഹം അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. സ്രീവിദ്യാഭ്യാസവും അധഃകൃതരുടെ വിദ്യാഭ്യാസവും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രദ്ധക്ക് വിഷയീഭവിച്ചിരുന്നു.

പ്രൊഫ്സർ രാമാകൃഷ്ണൻ തന്റെ അധ്യക്ഷപ്രസംഗത്തിൽ ആ സമ്മേളനത്തിന്റെ ചുമതലകളെ വിശദമാക്കി. ഏഷ്യയിലുള്ള എല്ലാ രാജ്യങ്ങളേയും കൂട്ടിച്ചേർത്ത് ഇങ്ങനെ ഒരു സമ്മേളനം ആരംഭിച്ചത് സങ്കീർണ്ണമായ ഭേദഗതിയോടെ വിചാരിക്കേണ്ടതെന്നും, അവിടെയെല്ലാം പ്രാപകസംഘത്തിന്റെ കീഴിലാണ് ഈ സമ്മേളനം നടക്കേണ്ടതെന്നും, ഇത് ലോകത്തിന്റെ സഹകരണത്തെ വർദ്ധിപ്പിക്കുവാനുള്ള ഒരു ഉപകരണമാണെന്നും അധ്യക്ഷൻ പ്രസ്താവിച്ചു. പൗരസ്ത്യരാജ്യങ്ങളിലെ സംസ്കാരങ്ങളും പാശ്ചാത്യഭേദഗതികളിലെ ശാസ്ത്രീയവിജ്ഞാനങ്ങളും തമ്മിൽ സംഘട്ടിക്കുവാൻ പോകുന്നു എന്നും അത് മനുഷ്യചരിത്രത്തിൽ ഒരു പുതിയ അധ്യായം ആരംഭിക്കുന്നു എന്നും അതു വിദ്യാഭ്യാസപ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് പ്രചോദനം നൽകും എന്നും അദ്ദേഹം പ്രസ്താവിച്ചു.

ബന്ധനവിമുക്തനായ മാളവ്യജി ൩൦-൩൦ സമ്മേളനത്തിൽ ഫാജ  
രായി. സഭാവാസികൾക്ക് എന്തെന്നില്ലാത്ത സന്തോഷമുണ്ടായി. അദ്ദേ  
ഹത്തിന്റെ പ്രസംഗത്തിൽ, വിദ്യാഭ്യാസം ഒരു വസ്തുതിന്റേയൊ ഭേദ  
ത്തിന്റേയൊ കത്തകയല്ലെന്നും, വനഘൃപഗ്നത്തെ ഒട്ടാകെ സംബന്ധിക്കുന്ന  
ഒരു വിഷയമാണെന്നും, എല്ലാ രാജ്യക്കാരും തമ്മിൽ സമാധാനവും സൗ  
ഹൃദ്യവും ഉണ്ടാക്കണമെന്നും, വിരോധവും അസുയയും ഉപേക്ഷിക്കണമെന്നും  
പറയുകയുണ്ടായി. മാളവ്യജിയുടെ ഈ ഉൽകൃഷ്ടവിദ്യാഭ്യാസരൂപത്തെ  
പ്രവൃത്തിരൂപത്തിലാക്കുവാൻ സമ്മേളനം ശ്രമിക്കേണ്ടതാണ്.